Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 115 (1997)

Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

29. 10. 1997 AZ 3000 Bern 1 No 208 – 7857

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang
Mittwoch
29. Oktober 1997

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 115e année
Mercredi
29 octobre 1997

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23.10.1997 (24271)
Berichtigung des im SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7286, publizierten TB-Eintrags Nr. 22467 vom 30. 9. 1997. **Silver Fon, Nef & Müller,** in Zürich, Handel mit und Vertrieb von EDV-Zubehör und Lasertechnologie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7286). Firma neu: **Silver Ton, Nef & Müller [nicht: Silver Fon, Nef & Müller].**

23.10.1997 (24272)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6349, publizierten TB-Eintrag Nr. 19089 vom 25. 08. 1997. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Affoltern a.A,** in Affoltern am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Da Rugna, Markus, von Hofstetten bei Elgg, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

23.10.1997 (24273)
Assur Finanz AG, in Winterthur, Wülflingerstrasse 59, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1997. Zweck: Dienstleistungsunternehmen im Bereich neutrale Versicherungs- und Finanzberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 07.10.1997 einen VW Passat Variant Safety, Jg. 11.1993 und eine Büroeinrichtung "Schubiger-Möbel", wofür 80 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egli, Benjamin, von Zürich und Berg am Irchel, in Winterthur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Stahel, Bruno, von Zell ZH, in Pfungen, Mitglied und Delegierter, mit Einzelunterschrift; VMT Venosta Treuhand, in Winterthur, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24274)
Livonia AG, in Zürich, Löwenplatz 43, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Halten von Kapitalanlagen und Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Unternehmensfinanzierung und die damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen; Handel mit Industriegütern, Apparaten und Maschinen sowie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Lizenzen, Patenten, Marken und anderen immateriellen Gütern; kann Bauten erstellen, Immobilien kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 500'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.–. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Eduard, von Trubschachen, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treufit AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24275)
Object Technology International AG (Object Technology International SA) (Object Technology International Ltd), in Zürich, Oberdorfstrasse 8, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief an die Aktionäre. Eingetragene Personen: Gamma, Dr. Erich, von Zürich, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Pfungstadt (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haussmann, Alex K., von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24276)
u-blox AG, in Zürich, Gloriastrasse 35, 8092 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1997. Zweck: Entwicklung, Handel und Produktion von elektrischen, elektromechanischen, elektronischen und softwaretechnischen Komponenten, Systemen und Geräten; kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tröster, Prof. Dr. Gerhard Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Dipl. Ing. Daniel, von Aadorf, in Thalwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Dipl. Ing. Jean Pierre, von Cham, in Unterägeri, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habiger, Dr. Claus Maria, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thiel, Dipl. Ing. Andreas Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24277)
Aerobicum AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4532). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Firma neu: **Aerobicum Werbe AG.** Zweck neu: Betrieb von Aerobic und Fitness von Frauen für Frauen und aller damit verbundenen Einrichtungen und Anlagen; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Herstellung, Handel und Vertrieb von Werbeartikeln und Werbeberatung; kann Waren aller Art importieren und exportieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Max, von Bottenwil, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Roger Max, von Bottenwil, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24278)
Ageltro AG, in Mönchaltorf, Betrieb eines Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5395). Statutenänderung: 9. 10. 1997. Firma neu: **Murata Ageltro Electronics AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(Murata Ageltro Electronics Ltd) (Murata Ageltro Electronics SA).** Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erne, Elisabeth, von Böttstein, in Zürich, mit Einzelprokura; Ringeisen, Kurt, von Stein AR, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Werner, von Zürich, in Gossau ZH, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jetzer, Dr. Rolf Peter, von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ushiro, Shinji, japanischer Staatsangehöriger, in Wolkersdorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Hans, von Diessbach bei Büren, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

23.10.1997 (24279)
Anderegg Immobilien-Treuhand AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5507). Statutenänderung: 23. 09. 1997. Zweck neu: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellen von Schätzungen, Vorbereitung von Grundbuchgeschäften, Begründung von Stockwerkeigentum; kann sich an Projektierungen, Planungen und Renovationen sowie als Generalunternehmerin betätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg, Heinz, von St. Peterzell, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brunner, René, von Winterthur, in Elsau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.10.1997 (24280)
Art & Weise AG, in Zürich, Beratung für Sponsoring in allen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3972). Domizil neu: Töpferstrasse 18, 8045 Zürich.

23.10.1997 (24281)
Arthur Andersen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bueche, David, von Court, in Cologny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Fässler, Rolf, von Trogen, in Speicher, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Stefan, von Appenzell, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Sills, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf, Vize-Direktor]; Gasparini, Piero, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürmann, Vahan, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dietlikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Huwiler, Thomas, von Aesch LU, in Fällanden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kuster, Reto, von Engelberg, in Kirchlindach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Georg, von Birmensdorf ZH, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Miller, David, Bürger der USA, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Müller, Sven, von Kilchberg ZH, in Wangen-Brüttisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Oberli, Philipp, von Willisau Stadt, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Thalmann, Bruno, von Fribourg und Plaffeien, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zappa, Luzius, von Zernez und Zürich, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

23.10.1997 (24282)
Banca Commerciale Italiana (Suisse), in Zürich, Betrieb einer Geschäftsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abelli, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meucci, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

23.10.1997 (24283)
Comagra Commerz & Agrar-Handel AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Agrarprodukten, Lebensmitteln, Chemikalien und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Dr. Josef Karl, von Erlenbach ZH und Mosnang, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Ferdinand, von Pfäffikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Pfäffikon ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.10.1997 (24284)
Credit Suisse Trust, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Hans, von Aarau und Warth-Weiningen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hert, Rolf, von Olten, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

23.10.1997 (24285)
Diethelm & Co AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Erhard, von Arth und Meilen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

7857 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

7874 Handelsregister: Stiftungen – **Registre du commerce:** Fondations – **Registro di commercio:** Fondazioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Vaud, Valais, Genève.

7875 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

7885 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) – Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) – Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

7887 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale.
445557–445646

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

23.10.1997 (24286)
Evina AG, bisher in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 4). Statutenänderung: 9. 10. 1997. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Zielackerstrasse 25, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reinigung speziell von Telecom und EDV-Geräte sowie allgemeine Reinigung, Handel mit Artikeln im Reinigungsbereich, Beratung auf dem Gebiet von Daten-Informations- und Verarbeitungs-Systemen, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen aller Art, Handel mit biochemischen und chemisch-technischen Produkten für das Bau-, Garagen- und Transportgewerbe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern.

23.10.1997 (24287)
Gepec Gehrig Partner Executive Consultants AG, in Zürich, Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Dr. Walter, von Dübendorf, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

23.10.1997 (24288)
Grossen Satz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5409). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Zweck neu: Herstellung von Druckvorlagen und Handel mit Drucksachen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 150.– [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23.10.1997 (24289)
Hosang AG Garnituren-Buchbinderei, in Zürich, Fabrikation von Garnituren und Buchbindereiarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3321). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Nicole, von Kallern, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24290)
Hüpro Magnet + Elektronik AG, in Zollikon, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwyn, Dr. Theodor, von Zürich und Beringen, in Volken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, François, von Bolligen, in Schmerikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt Dominik, von Ernetschwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Stutzer, Dr. Hans Jörg, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24291)
Imel AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07. 04. 1995, S. 1920). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Elektrogeräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmed, Arthur, von Disentis/Mustér, in Dürnten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.10.1997 (24292)
Indcop AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Investitionsgütern, insbesondere für die Textil- und Bekleidungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birchmeier, Franz, von Würenlingen und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidecura AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Walter, von Lützelflüh, in Zell ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24293)
IT-Sec IT- Security AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von IT-Sicherheitslösungen und -produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6940). Domizil neu: Badenerstrasse 530, 8048 Zürich.

23.10.1997 (24294)
Jet Aviation Zürich AG, in Kloten, Ausübung sämtlicher mit der Aviatik zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Ulrich Michael, von Meilen und Pfäffikon ZH, in Boca Raton (Florida, USA), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich].

23.10.1997 (24295)
Lanier (Schweiz) AG, in Horgen, Vertrieb, Leasing und Vermietung sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von Bürogeräten und Bürokommunikationsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beccaletto, Armando, italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen, ohne eingetragene Funktion]; Keller, Bruno, von Oberrieden, in Affoltern am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, ohne eingetragene Funktion].

23.10.1997 (24296)
Laserpart AG, in Pfungen, Betrieb gewerblicher und industrieller Fertigungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Malte, deutscher Staatsangehöriger, in Herznach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24297)
Leverage Performance Trading AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathé, Melitta, von Arisdorf, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Wädenswil].

23.10.1997 (24298)
Mettler-Toledo Holding AG, in Greifensee, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Unternehmens-Verpflichtungen und von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donnelly, William P., Bürger der USA, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Dr. Willy, von Zürich, in Stäfa, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, Sekretär (Nichtmitglied)].

23.10.1997 (24299)
Micasa AG, in Zürich, Realisierung und Veräusserung von Eigenheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solari, Marco, von Barbengo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24300)
MR Brand Promotion Ltd, in Zürich, Erarbeitung und Durchführung von Programmen und Aktionen für die Verkaufsförderung von Markenartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24301)
Navemo Nahverkehrsmodelle AG, in Zürich, Produktion und Handel von Fahrzeugmodellen des öffentlichen Nahverkehrs sowie von Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3985). Domizil neu: Fabrikstrasse 10, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eng, Bernhard, von Stüsslingen und Günsberg, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

23.10.1997 (24302)
Norbert M. Steinbrecher AG, bisher in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6530). Statutenänderung: 3. 09. 1997, 8. 10. 1997. Sitz neu: Weisslingen. Domizil neu: Dorfstrasse 6, 8484 Weisslingen. Zweck neu: Übernahme von Vertretungen international tätiger Firmen, Verkauf von deren Erzeugnissen im In- und Ausland, technische und kommerzielle Verwertung von Lizenzen und Patenten sowie anderen Rechten; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boga Treuhand + Verwaltungen, H.R. Bösch, in Neftenbach, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24303)
Pecom AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6294). Statutenänderung: 14. 10. 1997. Firma neu: **GEPARD AG.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peifer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Grether, Michael, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; VTB Verwaltungs-Treuhand + Beratungs AG, in Oberurnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnhanss, Jürg, von Hettlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24304)
PressWeb AG, in Zürich, Akquisition, Aufbereitung und Vermarktung von rubrizierten Anzeigen und deren Verbreitung via elektronische Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grau, Jürg, von Dietikon, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24305)
Raco-Pharmazeutische Produkte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1994, S. 891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derible, Pierre-Henri, französischer Staatsangehöriger, in Nogent-sur-Marne (Frankreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Dr. Urs, von Stadel, Erlenbach ZH und Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24306)
Radiosoft AG, in Zürich, Anbieten von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin, Heidi, von Menzingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24307)
Reishauer AG, in Wallisellen, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Werner, von Illnau-Effretikon, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoll, Rainer, von Rüschegg, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sablatura, Stanislav, von Stans, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stans]; Keller, Grubenmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24308)
Sumitomo Trust and Banking (Schweiz) AG, in Zürich, Bezweckt die Tätigung von Bank-, Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften als Tochtergesellschaft der Sumitomo Trust and Banking Company Limited, Osaka, Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Takenaka, Tosei, japanischer Staatsangehöriger, in Kawasaki (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiromasa, Yakushiji, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24309)
SVAP Schweizerische Vermittlungs- und Beratungsstelle für Personal des Gesundheitswesens AG, in Zürich, Sachgemässe Vermittlung von in- und ausländischem Personal des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Walter, von Dübendorf und Ammerswil, in Erlenbach ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwerzenbach].

23.10.1997 (24310)
Thalgut AG Neftenbach, in Neftenbach, Erhaltung und Bewirtschaftung der Gesamtliegenschaft Thalgut in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1993, S. 4918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorpe Treuhand, in Riehen, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24311)
The Boston Consulting Group AG Zürich, in Zürich, Beratung von Unternehmungen in Zusammenarbeit mit der weltweit tätigen The Boston Consulting Group, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barber, Sebastian John Felix, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH]; Ebner, Manuel, von Grüningen, in Herrliberg, Direktor, mit Einzelunterschrift; Wiederin, Dr. Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].

23.10.1997 (24312)
Thomas Knecht Fast Line Ltd, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1993, S. 3502). Statutenänderung: 8. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Automobil-Reparatur- und -Restaurationswerkstatt sowie Handel mit Automobilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Thomas, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].

23.10.1997 (24313)
TIB Con-Trading AG, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Baustoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 214). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

23.10.1997 (24314)
Tormec AG, in Dietikon, Entwickeln, Herstellen und Vertrieb von Maschinen und Maschinenteilen sowie Erbringen von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Beatrice, von Reigoldswil, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (24315)
Trafag AG, in Männedorf, Herstellung von und Handel mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Karl, von Seedorf UR, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werder, Harry, von Zürich, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24316)
Vald SA, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elvenich-Norman, Maria, deutsche Staatsangehörige, in Herrsching (D), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Marco, von Aristau, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coulin, Dr. André, von Vevey und Couvet, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (24317)
Willy Elsener Nautilus Training AG, in Zürich, Betrieb eines Rehabilitations-Therapie- und Kraft-Trainings-Centers mittels Einsatz von Nautilus-Trainings-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsener, Wilhelm genannt Willy, von Neuheim, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langnau am Albis].

23.10.1997 (24318)
Xantum Investment Holding Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breu, Stefan Urs, von Oberegg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbriggen, Robert, von Zürich und Saas Grund, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

23.10.1997 (24319)
Zullino & Sinisi AG, in Zürich, Betrieb eines Gipsergeschäftes sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24320)
BPL Bauplan Immobilien AG, bisher in Wolhusen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 1989, S. 3260). Gründungsstatuten: 21.07.1989. Statutenänderung: 29. 09. 1997. Firma neu: **Turimpex AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallen, Rohstoffen und Metallwaren, Abschluss von Finanzierungs-, Treuhand- und Anlagegeschäften, Verwertung von Schutzrechten aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.07.1989 übernahm die Gesellschaft von Walter Meier, von Oberägeri, in Wolhusen, von seiner Einzelfirma "Bauplan Immobilien Meier Walter", in Wolhusen, gemäss separater Liste diverse Büroeinrichtungsgegenstände, 1 VW Golf GTI, ein Autotelefon, 1 Fotokopierer, 1 Telefax sowie eine EDV-Anlage mit Zubehör, alles im Werte und zum Preise von 50'000.–, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer-Tatlican, Sila, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Meier, Walter, von Oberägeri, in Wolhusen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schläpfer, Martin, von Zürich und Uesslingen-Buch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PGA & Partner AG, in Luzern, Revisionsstelle.

23.10.1997 (24321)
Immo-Con AG, bisher in Arth, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5364). Gründungsstatuten: 16.08.1995. Statutenänderung: 1. 10. 1997. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Zürcherstrasse 50, 8953 Dietikon. Zweck neu: Entwurf, Planung und Erstellung, Umbau und Renovation von Wohn- und Geschäftsgebäulichkeiten, Auftritt als General-Unternehmung sowie Kaufen, Halten, Verkaufen und Verwalten von Beteiligungen sowie Sach- und Finanzanlagen im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen rechtsgültig an die im Aktienregister der Gesellschaft eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Johann, von Steinmaur, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; MCS Beratungs AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle [wie bisher].

23.10.1997 (24322)
Swedish Match (Suisse) SA, bisher in Nyon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1690). Gründungsstatuten: 30.06.1967. Statutenänderung: 21. 04. 1997. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Brunnenstrasse 7, 8604 Volketswil. Zweck neu: Handel mit allen Produkten der Swedish Match Gruppe in der Streichholzbranche und ähnlichen Artikeln aller Art in der Schweiz sowie Vertretung und Schutz der Interessen der Swedish Match-Gruppe auf dem Schweizer Markt; kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben sowie Garantien (in Form von Bürgschaften, Pfandrechten etc.), Darlehen oder Kredite gewähren. Aktienkapital: CHF 1'150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'150'000.–. Aktien: 11'500 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.1991 die Streichholzfabrik "Diamond" SA, in Nyon, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'823'927.– und Passiven von CHF 23'900.– gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1990 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1'000 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 100.– der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.1991 die Immobiliengesellschaft Le Martinet Nyon SA, in Nyon, durch Fusion. Aktiven von CHF 8'662'317.– und Passiven von CHF 1'669'250.– gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1990 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 100.– der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wellauer, Pierre-Olivier, von Nyon, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Barck-Holst, Krister, schwedischer Staatsangehöriger, in Prangins, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Cron, Bernard, von Basel, in Begnins, Sekretär

(Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Nendel, Bernhard, von Schleitheim, in Ottenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Roth, Peter, von Dulliken, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Rapin, Sylviane, von Corcelles-près-Payerne, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle [wie bisher].

23.10.1997 (24323)
ACL Airline Connection Ltd, in Nürensdorf, Vermittlung von Fluggeräten jeglicher Art für gewerbliche und private Bedarfsflüge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5515). Firma neu: **ACL Airline Connection Ltd in liquidation.** Uebersetzungen der Firma neu: **(ACL Airline Connection AG in Liquidation) (ACL Airline Connection SA en liquidation).** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taneja, Ravi, von Grüningen, in unbekannt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Trélex, Präsident]; Taneja, Shamshad, von Grüningen, in Versoix, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trélex, Mitglied].

23.10.1997 (24324)
Aktiengesellschaft zur Herdplatte, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4026). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.1997 infolge Fusion mit der Feldschlösschen AG, in Rheinfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.04.1997 durch Universalsukzession auf die Feldschlösschen AG über.

23.10.1997 (24325)
Dr. Sauter + Partner AG, in Weiningen ZH, Personal-, Verkaufs- und Marketingberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1994, S. 4869). Firma neu: **Dr. Sauter + Partner AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.08.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauter, Silvia, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Dr. Kurt, von Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.10.1997 (24326)
Livinag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6444). Firma neu: **Livinag AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.09.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.10.1997 (24327)
Nahortex AG, in Wädenswil, In erster Linie Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1720). Firma neu: **Nahortex AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludi, Ernst, von Heimiswil, in Wädenswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.10.1997 (24328)
Seba Cliché & Offset AG, in Zürich, Anfertigung von Offsetfilmen und Druckunterlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6170). Firma neu: **Seba Cliché & Offset AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.10.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoll, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boll, Franco Giovanni, von Full-Reuenthal, in Opfikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Boll, Enrico Antonio, von Full-Reuenthal, in Rafz, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].

23.10.1997 (24329)
NW Nordwest AG, in Zürich, Import, Export, Handel- und Transitgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6640). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7586) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23.10.1997 (24330)
FWT Feinwerktechnik GmbH, in Uetikon am See, Seestrasse 1001, 8707 Uetikon am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1997. Zweck: Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, insbesondere für Präzisionsbestandteile; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kägi, Rolf, von Wald ZH, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Gubser, Jürg, von Quarten, in Rapperswil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

23.10.1997 (24331)
Laisa Global Assekuranz GmbH, in Dübendorf, Zürichstrasse 30, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1997. Zweck: Vermittlung von Versicherungen aller Art, Beratung für und Verwaltung von Versicherungsportefeuilles; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss. Sacheinlagevertrag vom 10.09.1997 ein Fahrzeug, Mobilien und Geräte zum Preise von CHF 30'000.–, wovon CHF 30'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Laisa, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–; Radicci-Laisa, Rosalia, italienische Staatsangehörige, in Pfäffikon ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.

23.10.1997 (24332)
Manu's Bar GmbH, in Wädenswil, Seestrasse 104, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997, 9. 10. 1997. Zweck: Führung des Betriebes "Manu's Bar" an der Seestrasse 104, 8820 Wädenswil sowie allfällig anderer oder weiterer Gastronomiebetriebe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 30'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung Reto Arpagaus "Manu's Bar" in Wädenswil geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 140'784.– und Passiven von CHF 107'088.85 zum Preise von CHF 33'695.15, wovon CHF 30'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'695.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arpagaus, Reto, von Uors-Peiden, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–; Arpagaus, Manuela, von Uors-Peiden, Spreitenbach und Weggis, in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

23.10.1997 (24333)
Tau GmbH (Tau S.à r.l.), in Dielsdorf, Altmoosstrasse 37, 8157 Dielsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Informationsübermittlung, Informationsspeicherung und Informationsverarbeitung, insbesondere Systemanalyse, Beratung, Projektleitung, Handel mit Soft- und Hardware, Installation, Problemlösung und Support; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im Rahmen des Gesellschaftszweckes alle Arten von Immobilien erwerben, mieten, vermieten, leasen, pachten oder verpachten, fabrizieren und erbauen, verkaufen und tauschen, sowie Patente, Marken oder Lizenzen erwerben oder nutzen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lack, Stephan, von Kappel SO, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Meyerhans, Peter, von Amlikon-Bissegg, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Stäger, Fritz, von Villmergen, in Subr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

23.10.1997 (24334)
Hüppe GmbH, in Bülach, Vertretung, Import, Vertrieb, Fertigung, Reparatur und Montage von Sanitärprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1411). Statutenänderung: 26. 09. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Pierre-Alain, von Moosseedorf, in Münchwilen TG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach bei Wil].

23.10.1997 (24335)
Klipper GmbH, in Zürich, Zurverfügungstellen von Geschäftsräumlichkeiten und -einrichtungen an Architekten und andere Selbständigerwerbende, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1992, S. 5731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noseda, Irma, von Teufen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Verena Katharina, von Luzern und Wildhaus, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

23.10.1997 (24336)
La Coupole Vin Veritas GmbH, bisher in Opfikon, Handel mit Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2063). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Dienerstrasse 29, 8004 Zürich.

23.10.1997 (24337)
MOP Verlag GmbH, in Zürich, Herausgabe und Verlag von Zeitschriften und Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 2995). Domizil neu: Bodmerstrasse 14, 8002 Zürich.

23.10.1997 (24338)
Ayben GmbH, in Zürich, Betrieb von Kiosken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1690). Firma neu: **Ayben GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dana, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in unbekannt, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer].

23.10.1997 (24339)
SSR-Reisen, Schweizerischer Studentenreisedienst, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3961). Statutenänderung: 29. 06. 1996. Zweck neu: Bezweckt, jungen Leuten zweckmässige, informative und preisgünstige Reisen, Transporte und Aufenthalte im In- und Ausland zu vermitteln. Dabei orientiert sie sich speziell an den Bedürfnissen junger Menschen in Ausbildung. Die Genossenschaft ist bestrebt, Informationen und Reisen anzubieten, die dem Ziel der Völkerverständigung dienen, indem sie den Reisenden Einblick in die sozialen Verhältnisse der Reiseländer vermitteln und sie zur Auseinandersetzung mit ihren eigenen Werten anregen. Die Konkretisierung dieser Ziele erfolgt im ständigen Kontakt der SSR-Mitarbeiter und -Mitarbeiterinnen mit den Verbandsgenossenschaftern, dem Zielpublikum der Genossenschaft und Organisationen, die sich ähnliche Aufgaben zum Ziel gesetzt haben. Die Genossenschaft beteiligt ihre Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen an den betrieblichen Entscheidungen. Sie sorgt für die Einführung von Arbeitsmethoden und einer Arbeitsorganisation, die dem einzelnen Mitarbeiter und der einzelnen Mitarbeiterin im Rahmen der Zweckerfüllung eine möglichst grosse Freiheit und Selbsterfüllung erlauben. Die Genossenschaft arbeitet grundsätzlich nicht gewinnstrebig. Ein Gewinn wird nur insofern erarbeitet, als dies für die Sicherung des Genossenschaftszwecks und die Erhaltung der Leistungsbereitschaft notwendig ist. Die Genossenschaft führt ein Büro und, nach Bedarf, Zweigbüros und Niederlassungen. Die Genossenschaft befasst sich namentlich mit der Organisation und Vermittlung von Gruppen- und Studienreisen im In- und Ausland, Sammeltransporten, Ferienlagern, der Vermittlung von Hotelunterkünften und dem Führen von Hotels oder andern zur Erreichung ihrer Ziele dienlichen Veranstaltungen, wie der Vermittlung und dem Verkauf von Fahrscheinen, dem Betrieb eines Auskunfts- und Informationsdienstes, der Vermittlung von Reiseversicherungen oder der Betreuung ausländischer Studenten und Studentinnen und Schüler und Schülerinnen in der Schweiz; kann sich im Rahmen ihres Zweckes an Unternehmungen oder Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen, solche begründen und einen Teil ihrer Aktivitäten durch sie ausüben. Die Ziele der Genossenschaft und die Prinzipien der Mitwirkungsrechte des Personals gelten sinngemäss auch für Tochtergesellschaften.

23.10.1997 (24340)
Wohngenossenschaft Wadiop, in Wallisellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Statutenänderung: 13. 05. 1997. Zweck neu: Bezweckt die Förderung, Erstellung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen in Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohn- und Eigentumsförderungsgesetzes des Bundes (WEG); die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig; die Vermietung der Häuser, Wohnungen und weiteren Lokalitäten im Eigentum der Genossenschaft erfolgt ausschliesslich für die Eigennutzung; es sind selbstverwaltete und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen; die Mitglieder der Siedlungen und Häuser im Eigentum der Genossenschaft organisieren sich in Hausgemeinschaften als einfache Gesellschaft oder juristische Person; die Genossenschaft hält ihre Gebäude in gutem baulichen Zustand und erneuert sie periodisch; Wohnraum und Zahl der Benutzer/innen sollen in einem angemessenen Verhältnis zueinander stehen; die Genossenschaft konzentriert sich vorerst auf das Gebiet der Gemeinden Wallisellen, Dietlikon, Bassersdorf, Opfikon; die Genossenschaft kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben; die Genossenschaft wird in ihren Liegenschaften eine angemessene Anzahl Alters-Wohnungen erstellen und unterhalten.

23.10.1997 (24341)
Alterswohnbaugenossenschaft Brütten, in Brütten, Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6050). Firma neu: **Alterswohnbaugenossenschaft Brütten in Liquidation.** Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.01.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandl, Gerhard, von Brütten, in Brütten, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Merz-Vollenweider, Adelheid, von Brütten und Beinwil am See, in Brütten, Vizepräsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Baltensperger, Franz, von Brütten, in Brütten, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Perpignani, Elke, deutsche Staatsangehörige, in Brütten, Mitglied und Aktuarin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Salzmann, Lilly, von Brütten, in Brütten, Mitglied und Kassiererin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassiererin].

23.10.1997 (24342)
Hilfswerk der evangelischen Kirchen der Schweiz (HEKS), in Zürich, Stampfenbachstrasse 123, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 01. 1997. Zweck: Der Verein nimmt Aufgaben wahr in den Bereichen a) zwischenkirchliche Hilfe in Europa; b) Entwicklungszusammenarbeit; c) Flüchtlingshilfe; d) Nothilfe im Ausland; e) Katastrophenhilfe im Inland; f) Hilfe für sozial Benachteiligte in der Schweiz; g) Öffentlichkeitsarbeit. Mittel: Freiwillige Beiträge der Mitglieder, Ertrag von Sammlungen, Beiträge des Bundes oder anderer in- und ausländischer Organisationen, Ertrag aus dem Vermögen, Zuwendungen. Organisation: Abgeordnetenversammlung, Zentralvorstand von 7 oder mehr Mitgliedern, Geschäftsleitung, Geschäftsprüfungskommission und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Wyder, Jörg, von Riggisberg, in Remigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritschi, Walter, von Winterthur und St. Gallen, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zilocchi, Brigitte, von Bussigny-près-Lausanne, in Bussigny-près-Lausanne, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renfer, Rudolf, von Lengnau BE, in Le Grand-Saconnex, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müntener, Irene, von Buchs SG, in Zollikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (24343)
Telecom User Group-TUG, in Zürich, c/o Dr. iur. Peter R. Walti, MBA, Unternehmens- und Informatikberatung, Lindenstrasse 26, 8008 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1993. Zweck: Die Vereinigung beschäftigt sich als unabhängige Organisation mit Fragen bezüglich Datenkommunikation und bezweckt insbesondere a) die Veranstaltung von Vorträgen, Tagungen und Diskussionen b) die Förderung des Erfahrungsaustausches c) die Sammlung, Erarbeitung und Herausgabe von Fachinformationen, Richtlinien, Arbeitsgrundlagen usw., soweit ein besonderes Interesse dafür besteht d) die Wahrung und Vertretung allgemeiner Interessen der Mitglieder gegenüber Dritten, u.a. auch bezüglich staatlicher Massnahmen e) die Vertretung der Interessen der Mitglieder gegenüber dem BAKOM, den PTT und weiteren Anbietern. Mittel: Mitgliederbeiträge, Erlös aus Veranstaltungen und freiwillige Spenden. Organisation: Geneneralversammlung, Vorstand, Rechnungsrevisoren und Vorstandsausschüsse. Eingetragene Personen: Baumann, Hanspeter, von Bern, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkart, Ulrich, von Merenschwand, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer, Alfred Niklaus, von Waldkirch, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oschwald, Christoph, von Thayngen und Schaffhausen, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Peter, von Zürich, in Gais, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Genoud, Jean-Claude, von Vuadens, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märklin, Christine, von Lausen, in Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuschkel, Martin Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Hégenheim (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24344)
Vereinigung der Importeure pharmazeutischer Spezialitäten (VIPS), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bugmann, Alexius, von Döttingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, August, von Obersiggenthal, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24345)
Dettwiler Informatik AG, in Regensdorf, Handel, Vertrieb und Vertretung einschliesslich Import und Export sämtlicher Kommunikations- und Informationsartikel und Systeme, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4569), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnimann, Reto Antonio, von Zürich, in Bronschhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

23.10.1997 (24346)
AMBRA Miranda Teixeira, in Zürich, Kehlhofstrasse 4, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Studio für kosmetische Behandlung; Betrieb eines Bräunungsstudios. Eingetragene Personen: Miranda Teixeira, Telmo José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24347)
Byte Design Peter Müller, in Zürich, Schneeglöggliweg 54, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV-Bildbearbeitung, insbesondere im Presse- und Werbebereich. Eingetragene Personen: Müller, Peter, von Gächlingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24348)
EMCI Trade M. Caruso, in Adliswil, Isengrundstrasse 17, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von und Handel mit Produkten auf der ganzen Welt. Eingetragene Personen: Caruso, Marta, von Speicher, in Adliswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24349)
Fanar Higazy, in Zürich, Marienstrasse 17, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Video- und Bücherverleih; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Fanar Ghali", in Zürich. Eingetragene Personen: Higazy, Mohamed, von Oberengstringen, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Abdel Wahab, Ahmed, von Emmen, in Emmenbrücke, mit Einzelunterschrift; Ghali, Hamdy, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24350)
Iso-Compound, Bruno Rossi, in Wädenswil, Im Meilibachdörfli 16, 8804 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation, Beratung und Engineering sowie Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen aller Art. Eingetragene Personen: Rossi, Bruno, von Arzo, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24351)
Rent a Brain, Heidi Mühlemann, in Uetikon am See, Bergstrasse 320, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verfassen von Texten aller Art; Public Relations. Eingetragene Personen: Mühlemann, Heidi, von Seeberg, in Uetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24352)
Restaurant La Médina, S. Walti, in Zürich, Kalkbreitestrasse 33, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit marokkanischen Spezialitäten. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Walti, Souad, von Dürrenäsch, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24353)
Robert Schmuki Treuhand, in Maur, Lebernstrasse 15, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros, insbesondere Wirtschaftsprüfung, Verwaltung, Steuerberatung und Buchhaltung. Eingetragene Personen: Schmuki, Robert E., von Zürich, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmuki, Eliane A., von Zürich, in Maur, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24354)
TRFinanz Ewald Trutmann, in Winterthur, Wieshofstrasse 27, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kassa-, Termin- und Optionsgeschäften. Eingetragene Personen: Trutmann, Ewald, von Basel, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24355)
Werner Bürgi, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 136, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Kleintransporten für Bäckereien. Eingetragene Personen: Bürgi, Werner, von Olsberg, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24356)
HMC Hartmann Management Consulting, in Richterswil, Uebernahme von Managementaufgaben, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1992, S. 3845). Domizil neu: Leigrubenstrasse 2, 8805 Richterswil. Zweck neu: Uebernahme von Managementaufgaben sowie Beratung auf den Gebieten der Unternehmensführung, des Workflow-Managements, der Einführung moderner Datenbankstrukturen und Internet/Intranet-Funktionalität. Uebernahme von Marktaufbau und Kundenakquisition für ausländische Firmen in der Schweiz sowie Durchführung inner- und überbetrieblicher Ausbildung mit betriebswirtschaftlichen Schwerpunkten nach dem St. Galler Ansatz.

23.10.1997 (24357)
Screwsys Maziarski, in Schönenberg ZH, Handel mit EDV-Hardware- und Softwareprodukten und deren Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6900). Firma neu: **ONE-BIT Maziarski.**

23.10.1997 (24358)
Sein, N. Bischofberger, Kommunikation und Marketing, bisher in Wetzikon, Marketingdienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 475). Sitz neu: Rüti ZH. Domizil neu: Amtshofstrasse 21, 8630 Rüti.

23.10.1997 (24359)
Winterthur-Leben, Generalagentur Zürich-Ost, Heinz W. Müller, in Zürich, Beratung, Vermittlung und Verwaltung von Lebens- und Kollektivpersonenversicherungen der "Winterthur" Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1990, S. 2663). Firma neu: **Heinz W. Müller Generalagentur der "Winterthur" Lebensversicherungsgesellschaft.**

23.10.1997 (24360)
Datamax O. Weisigk, in Zürich, Verkauf von Hard- und Software sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6865). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft "Datamax Weisigk & Co", in Zürich übergegangen. Die Firma ist erloschen.

23.10.1997 (24361)
Fanar Ghali, in Zürich, Video- und Bücherverleih, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5453). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Fanar Higazy", in Zürich, erloschen.

23.10.1997 (24362)
R. Keller, Technische Werksvertretungen, in Horgen, Verkaufs-Vertretungen in- und ausländischer Hersteller von technischen Roh-, Halb- und Fertigerzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23.10.1997 (24363)
Susanna Gubelmann, in Zürich, Betrieb einer Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4691). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

23.10.1997 (24364)
The Learning Room, Clare Holenstein & Co, in Zürich, Dufourstrasse 137, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 1997. Zweck: Betrieb einer Privatschule. Eingetragene Personen: Holenstein, Clare, von Kirchberg SG, in Maur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Martin, von Langnau im Emmental, in Hergiswil NW, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweinfurth, Christoph, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (24365)
Datamax Weisigk & Co, in Zürich, Ottikerstrasse 2, 8006 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 09. 1997. Zweck: Erbringung von Leistungen im Bereich der Beratung, der Schulung, der Herstellung und des Verkaufes von Informationstechnologien, insbesondere von Hard- und Software. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Datamax O. Weisigk", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Weisigk, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift: Weisigk, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 3'000.–.

23.10.1997 (24366)
P. Horner & Co, in Hüntwangen, Stepackerstrasse 12, 8194 Hüntwangen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Softwareentwicklung sowie Beratung und Schulung im EDV Bereich. Die Kommandite von CHF 3'188.– der Kommanditärin Rita Horner ist voll liberiert durch Einbringung von Computergeräten und -Peripherie gemäss Inventarliste vom 29.9.1997 im Wert und zum Gesamtpreis von CHF 3'188.–. Eingetragene Personen: Horner, Peter, von Zürich und Netstal, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Horner, Rita, von Zürich, in Zürich, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 3'188.–.

23.10.1997 (24367)
Senne + Keen Architekturbüro, in Uster, Turicumstrasse 5, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1997. Zweck: Führen eines Architekturbüros mit Bauleitung; Generalbau-Unternehmung. Eingetragene Personen: Keen-Müller, Heidrun Monika, von Uster, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Senne, Beat, von Affoltern am Albis, in Hittnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24368)
AFW-Management and Technology Consultants Aggelidakis, Frey, Waldheim, bisher in Zürich, Unternehmens- und Technology-Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6135). Firma neu: **AFW Management and Technology Consultants, Frey, Waldheim.** Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aggelidakis, Nikolaos, von Wangen-Brüttisellen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (24369)
H.-U. Jost & Co, in Zürich, Maler- und Tapezierergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 09. 11. 1983, S. 3861). Domizil neu: Arterstrasse 26, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Hans-Ulrich, von Bischofszell, in Zurich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden]; Jost, Regula, von Bischofszell, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.– [bisher: in Fällanden].

23.10.1997 (24370)
Neufo Design, Dimitrov, Kögel, Vazau, bisher in Zürich, Büro für Industriedesign sowie Ausführung aller damit verbundenen Tätigkeiten und Arbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1993, S. 547). Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Webereistrasse 55, 8134 Adliswil.

23.10.1997 (24371)
Leau Vertretungen, Imine + Daoud, in Zürich, Handelsvertretung im Bereich Maschinen und Wasser, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2462). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23.10.1997 (24372)
Marino Boffetti & Co, Pneuhandel en gros, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4563). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23.10.1997 (24373)
Marty + Partner, Kommunikation und Werbung, in Zürich, Beratung auf den Gebieten der Kommunikation und Werbung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17. Oktober 1997
Bern Online AG, in Bern, Entwicklung und Bewirtschaftung der Online-Plattform «BernOnline» sowie Erbringung von damit verbundenen interaktiven Dienstleistungen und Multimedia-Applikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Philipp, von Blumenstein, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mischon, Olivier, von Kreuzlingen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1997
Controllingpreview, in Köniz, Erbringung von Controlling- und Treuhand-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Hans-Peter, von Siselen, in Toffen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueltschi, Urs A., von Basel und Boltigen, in Schmitten FR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Hubert Dr., von Emmetten und Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Christian, von Meikirch, in Muri bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

17. Oktober 1997
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zollikofen, Handel mit Schweizer Käse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschirren, Walter, von Niedermuhlern, in Marly, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nufer, Rolf Dr., von Amriswil, in Bern, Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Willi, von Kirchlindach, in Zollikofen, Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ryser, Fritz, von Heimiswil, in Bäriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1997
Populart AG, in Bern, Import von sowie Engros- und Detailhandel mit Artikeln der Volkskunst sowie ganz allgemein mit kunstgewerblichen Artikeln, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997
Toni Holding AG, in Bern, Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch, Milchprodukten und Nahrungsmitteln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Andreas, von Wimmis, in Wimmis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel, Christian, von Aeschi bei Spiez, in Lenk, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1997
Rowag, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1994, S. 6085). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7483).

17. Oktober 1997
Schmalz Medical AG in Liquidation, in Oberdiessbach, Handel mit und Herstellung von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 165). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. Oktober 1997
Telmex AG, in Münsingen, Vermittlung von Anlagen und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5386). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 190 vom 3. 10. 1997, S. 7244).

17. Oktober 1997
Crealiz GmbH, in Bern, Wasserwerkgasse 31, 3011 Bern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1997. Zweck: Erwerb, Halten, Veräussern und Verwerten von Immaterialgütern, insbesondere im Bereich des Patentrechtes; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 10. 1997: «Patent gemäss Schweizer Patentgesuch Nr. 3138-96, Fall 1 Schweisslehre» zum Übernahmepreis von CHF 10 000, welcher voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Locher, Karl-Ludwig, von Hasle bei Burgdorf, in Walkringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Zimmermann, Hans, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Zimmermann, Karl, von Bern, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Zimmermann, Thomas, von Bern, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; ATO Treuhand und Datenservice AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997
Baugenossenschaft im Garten, in Bern, c/o Gebr. P. + E. Mäder, Viktoriastrasse 69, 3013 Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1997, 07. 10. 1997. Zweck: Preisgünstiger, gemeinnütziger Wohnungsbau im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse in gemeinsamer Selbsthilfe unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, Anteilscheine: Anteilscheine zu CHF 500. Haftung/Nachschusspflicht: Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Pflichten: Übernahme eines Anteilscheines von CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mäder, Paul, von Mühleberg, in Ostermundigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Kurt, von Bolligen, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anken, Peter, von Därstetten, in Rüfenacht BE, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Hans Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Ruedi, von Neunforn, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühlmann, Oskar, von Uetendorf, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steimle, Ronald, von Niederhünigen, in Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Erwin, von Trub, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1997
'Amag' Automobil- & Motoren AG, in Bern, Handel mit Automobilen und Motoren usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8083). Firma neu. **Amag Automobil- und Motoren AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Amag Automobiles et Moteurs SA).** Firma Hauptsitz neu: Amag Automobil- und Motoren AG (Amag Automobiles et Moteurs SA). Statuten Hauptsitz neu. 2. 6. 1997. Zweck Hauptsitz neu. Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen; kann Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern.

17. Oktober 1997
Decofloram AG, in Bern, Handel mit und Verarbeitung von Textilblumen sowie Handel mit floristischem Dekorationsmaterial usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1994, S. 6000), mit Hauptsitz in: Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Statuten Hauptsitz neu: 1. 9. 1997. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

17. Oktober 1997
Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Bern, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Beratungs- und Revisionsgesellschaft gehören können usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3786), mit Hauptsitz in: Basel, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggisberg, mit Kollektivprokura zu zweien jedoch nicht mit einem Prokuristen.

17. Oktober 1997
STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, in Bern, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4939), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Andreas, von Ittenthal, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1997
Restaurant 'Viktoriahall' Emmanuil Garefalakis, in Bern, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Viktoriahall». Eingetragene Personen: Garefalakis, Emmanuil, von Reutigen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

17. Oktober 1997
Auto-Occasionen AG Bützberg, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Firma neu: **Auto-Occasionen AG Bützberg in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Ulrich, von Lotzwil, in Bleienbach, VR-Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Kiener, Heinz, von Vechigen, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, VR-Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher: VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift).

17. Oktober 1997
Lagerhaus Steinhof A.G. Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2648). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Firma neu: **Steinhof AG Burgdorf.** Zweck neu: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegraphisch oder SHAB. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

Nachtrag
Hotel Stadthaus AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7716). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hess, Peter (bisher: VR-Sekretär [Nichtmitglied], mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

17 octobre 1997
Immobilière F.H., Société anonyme, à Bienne (FOSC du 11. 10. 1996, no 198, p. 6198). Modification des statuts du 7 octobre 1997, adaptation au nouveau droit sur les sociétés anonymes. Nouveau but: Gestion d'immeubles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir et vendre des immeubles ou construire des bâtiments. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Georges Ulmann, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouveau président du conseil d'administration avec signature collective à deux: Michel Grosclaude, de Vernier, à Bienne. Organe de révision: Fiduco, Fiduciaire pour l'industrie et le Commerce SA, à Bienne.

17. Oktober 1997
Bava AG für Holzentsorgung, in Biel BE (SHAB Nr. 152 vom 06. 07. 1987, S. 2707). Auflösung der Gesellschaft durch GV vom 27. 06. 1997. Firma neu: **Bava AG für Holzentsorgung in Liquidation.** Eingetragene Person mutierend: Peter Moser, VR-Präsident und Liquidator mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann Lädrach, VR-Vizepräsident; Ueli Lädrach, VR-Mitglied, Hansruedi Ryter, VR-Mitglied, und Robert Kopp, VR-Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17 octobre 1997
Rigama SA, à Bienne, articles en cuir, notamment maroquinerie, etc. (FOSC du 3. 3. 1994, no 44, p. 1200). Dissolution de la société selon assemblée générale du 30 juin 1997 par suite de sa transformation sans liquidation en société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 ss CO. Les actifs et passifs de la société passent à la société à responsabilité limitée «Rigama Sàrl», à Bienne.

17 octobre 1997
Rigama Sàrl, à Bienne, rue de l'Eau 32, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30 juin 1997. But: création, fabrication, achat, vente, importation, exportation et courtage de tous articles, principalement en cuir, notamment de maroquinerie, gainerie, étuis et bracelets. La société pourra s'intéresser à toutes opérations mobilières ou immobilières. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré. Transformation: La société reprend les actifs de fr. 163 070.90 et les passifs de fr. 42 389.40 de la société anonyme «Rigama SA», à Bienne, par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 ss CO, selon bilan de transformation au 31 décembre 1996. Le capital-actions de fr. 50 000 est transformé en capital social. Organe de publication: FOSC. Convocation des associés par pli recommandé. Personnes inscrites: Rudolf Grunder, de Vechigen, à Bienne, associé et gérant, avec signature collective à deux, part sociale de fr. 23 000; Claire-Lise Isella, de Buttes, à Hauterive, associée et gérante, avec signature collective à deux, part sociale de fr. 13 000; Alfredo Isella, d'Italie, à Hauterive, associé et gérant, avec signature collective à deux, par sociale de fr. 12 000; Marie-Madeleine Grunder, de Vechigen, à Bienne, associée et gérante, avec signature collective à deux, par sociale de fr. 2000.

17. Oktober 1997
Beat Hess AG, bisher in Merzligen, Vorrichtungs- und Formenbau usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1995, S. 4507). Statutenänderung: 12. August 1997. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: Keltenstrasse 3. Aktienkapital neu. CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. Oktober 1997
Anonyme GmbH (Anonyme Sàrl), in Ipsach, Kirschbaumweg 8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. Oktober 1997. Zweck: Herstellung von und Handel mit Textilien und Damenbekleidung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eliane François-Bäriswil, von Lotzwil, in Ipsach; Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Peter Schwager, von Zürich und Balterswil, in Hütten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Jean-Maurice François, von Lotzwil, in Ipsach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17 octobre 1997
Innovative CAM SA, précédemment à Bienne, achat, vente, réalisation et gestion de produits informatiques, etc. (FOSC du 11. 10. 1993, no 197, p. 5301). Modification des statuts du 1er juillet 1997. Nouveau siège: Nidau, Unterer Kanalweg 9 (locaux loués). Autres modifications des statuts non soumises à publication.

17. Oktober 1997
«Amag» Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Brügg (SHAB Nr. 163 vom 27. 8. 1997, S. 6268), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung vom 2. 6. 1997. Firma neu: **AMAG Automobil- und Motoren AG (AMAG Automobiles et Moteurs SA).** Zweck neu: Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verwandten Geschäftsbereichen; kann Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern. (Weitere Statutenänderungen für die Zweigniederlassung nicht publikationspflichtig).

17. Oktober 1997
Kurt Schmid, Malerei, in 3272 Walperswil, Zihlhag 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schmid, von Frutigen, in Walperswil. Geschäftsnatur: Malergeschäft.

17. Oktober 1997
FK Technik, Fabien Kocher, in 2557 Studen, Längackerweg 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fabien Kocher, von Meiringen, in Studen. Geschäftsnatur: Vermietung von Simultanübersetzungsanlagen.

17. Oktober 1997
Benno Tschachtli, Helicopter Consulting, in 3283 Kallnach, Römerstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Tschachtli, von Kerzers, in Kallnach. Geschäftsnatur: Helikopter Beratung.

17. Oktober 1997
Maria del Mar Lidon, in Biel, Gütertransporte (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Oktober 1997
«Lidon»-Transporte, U. Casamayor, in Nidau, Genossenschaftsstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ubaldo Casamayor, aus Spanien, in Nidau. Geschäftsnatur: Gütertransporte.

17. Oktober 1997
Atelier Grafico Eveline Porret, in Biel, Textilsiebdruckerei (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4725). Firma zufolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. Oktober 1997
Atelier Grafico Hans-Peter von Gunten, in Biel, Diamantstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter von Gunten, von Sigriswil, in Leubringen. Geschäftsnatur: Textilsiebdruckerei.

17. Oktober 1997
Peter Dietrich, in Biel, Kaminfegergeschäft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2618). Neue Adresse: Südstrasse 22.

17. Oktober 1997
Geschenkboutique Rita Ledermann, in Biel, Handel mit Geschenkartikeln, in Konkurs (SHAB Nr. 186 vom 29. 9. 1997, S. 7124). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

17. Oktober 1997
Internationaler Fussballtennis Verband, in Lengnau, Verein (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 20). In der Generalversammlung vom 8. März 1997 hat der Verein beschlossen, den Sitz nach Prag (Tschechien) zu verlegen. Auflösung in der Schweiz, Liquidation beendigt, Löschung im Handelsregister.

17. Oktober 1997
MAXXnet GmbH, in Biel BE, Bahnhofstrasse 38, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. Oktober 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in jeglichem Zusammenhang mit Informatik, Hard- und Software. Handel mit Informatik- und anverwandten Produkten. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Oliver Schüttel, von Zäziwil, in Sutz-Lattrigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Alvin Varga, von Herisau, in Port, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

17 octobre 1997
S.I. St-Randoald, à Moutier, société anonyme, acquisition, administration et mise en valeur de terrains et d'immeubles (FOSC du 19. 05. 1993, no 96, p. 2555). Organe de révision: Ficonom S.A., succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier.

17 octobre 1997
Pneusun, G. Sunier, à Nods, vente et service après-vente de pneus, etc. (FOSC du 04. 11. 1991, no 213, p. 4719). La raison de commerce est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la raison individuelle «Pneusun, Pierre-André Sunier», à Nods.

17 octobre 1997
Pneusun, Pierre-André Sunier, à Nods, Ch. du Stand 47, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Pierre-André Sunier, de Nods, à Dombresson. Vente et service après-vente de pneus, accessoires, ainsi que réparation de voitures de toutes marques. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Pneusun, G. Sunier», à Nods.

17 octobre 1997
Martinez Mario, à Tramelan, Grand-Rue 106, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Mario Martinez, ressortissant espagnol, à Tramelan. Exploitation d'une entreprise de rénovation et carrelage. Fondée de procuration, avec signature individuelle: Maria Martinez-Rodriguez, ressortissante espagnole, à Tramelan.

17 octobre 1997
LB S.A., à Moutier, tous travaux de maçonnerie et de génie civil, etc. (FOSC du 09. 01. 1996, no 5, p. 136). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 22. 09. 1997 par le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary/Moutier/La Neuveville. Nouvelle raison sociale: **LB S.A. en faillite.**

Büro Thun (für Berner Oberland)

16. Oktober 1997
PACE Webservice, Hirsig, in Hasliberg, Ursenistrasse, 6085 Hasliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Peter Hirsig, von Amsoldingen, in Hasliberg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

16. Oktober 1997
Rolli TWS, in Thun, Buchholzstrasse 7a, 3604 Thun (Zustelladresse: Postfach, 3606 Thun 6), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Wirtschaftsprüfung und -beratung, Steuerberatung. Eingetragene Personen: Jürg Heinz Rolli, von Oberbalm, in Reutigen, Inhaber mit Einzelunterschrift. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Berner Oberlandes hinterlegt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Oktober 1997
Felder und Vogel Kommunikationsentwicklung AG, in Luzern, Zürichstrasse 12, 6004 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09. 10. 1997. Zweck: Betrieb einer Kommunikationsentwicklungsagentur sowie Unternehmensberatung; Beteiligung; Gewährung von Darlehen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 01. 10. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Daniel Felder, von und in Luzern, Computer (Hard- und Software) gemäss separater Liste im Werte und zum Preise von Fr. 50 000. Als Gegenleistung erhält der Scheinleger 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Mark Vogel, von Entlebuch, in Zürich. Mitglied: Daniel Felder, von und in Luzern. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Alfred Bischof AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

17. Oktober 1997
Reparatur- und Sanierungstechnik Zentral AG, in Kriens (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5751). Statutenänderung vom 23. August 1997. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Werkhofstrasse 18, 6000 Luzern 12. Neuer Zweck: Übernahme und Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten aller Art, insbesondere Instandhaltung, Reparatur und Sanierung von Strassen, Brücken und übrigen Bauwerken; Beteiligungen; Erwerb, Halten, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Markus Ronca, Josef Bucher und Jakob Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Plüss, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

17. Oktober 1997
Urs Ledermann + Partner AG, Personal- und Unternehmensberatung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6357). Urs Ledermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Keiser, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

17. Oktober 1997
Wicki Immobilien AG, in Kriens (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2261). Die Intracont Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

17. Oktober 1997
KIK Kimbo Inter Kampen AG, in Luzern, Immaterielle technische Werte usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4231). Fritz Mühlethaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

17. Oktober 1997
K-Technik AG, in Luzern, Baumaterialien, Baumontagen (SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7287). Die Unterschrift des Geschäftsführers Gustav Brader ist erloschen.

17. Oktober 1997
Gerinag in Liq., in Emmen, Finanzierungen, Beteiligungen; Aktiengesellschaft; aufgelöst (SHAB Nr. 124 vom 2. 07. 1997, S. 4600). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. Oktober 1997
Beer AG, in Hohenrain, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5105). Vormerknahme von der Löschung der Filiale in Dietwil.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

17. Oktober 1997
R.J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 166 vom 1. 09. 1997, S. 6409). Povl van Deurs Jensen, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied, und Kurt Albrecht, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Sie zeichnen neu kollektiv zu dritt; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Denis Mylonas, Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu dritt; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Oktober 1997
Regor & Lana Immobilien AG in Liquidation, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 43 vom 5. 03. 1997, S. 1492). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1997
Studhalter-Steiger Betriebs AG, in Sursee, Gasthaus (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1991, S. 3773). Statutenänderungen vom 15. Oktober 1997. Die Firma lautet nun: **Steiger Betriebs AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schenkon verlegt. Neue Adresse: Hauacher, 6214 Schenkon. Neuer Zweck: Betrieb und Führung von gastgewerblichen Betrieben aller Art sowie weitere Aktivitäten im gastgewerblichen Bereich; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Wertschriften und Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch normale Briefpost. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Karl Studhalter und Brigitte Studhalter-Steiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Julius Steiger, 1939, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

17. Oktober 1997
Lobe AG in Liquidatin, in Neuenkirch, Waren aller Art usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3580). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1997
Zimmermann AG Luzern, in Luzern, Reiseartikel, Lederwaren (SHAB Nr. 224 vom 25. 09. 1984, S. 3414). Statutenänderung vom 14. Oktober 1997. Die Firma lautet nun: **Zimmermann AG.** Neue Zweckumschreibung: Handel mit und Verkauf von Reiseartikeln und Lederwaren jeder Art; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Acorus-Treuhand AG, in Meggen.

17. Oktober 1997
H. A. S. Hans Santer AG in Liquidation, in Beromünster, Abdecksysteme für Baufugen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 513). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1997
Mettler AG in Liquidation, in Gunzwil, Sanitär- und Heizungszubehör; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 64 vom 7. 04. 1997, S. 2285). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. Oktober 1997
Voith Bell Process Eng. AG, in Kriens, Maschinen- und Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 89 vom 8. 05. 1996, S. 2637). Jörg Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Silbermayr, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Pölten (A).

17. Oktober 1997
ISS Servisystem AG (ISS Servisystem SA), in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Opfikon, Raum- und Bodenpflege usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4827). Benno Locher, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor/Filialleiter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Yves Bruderlein, von und in Genf. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Isler, von Wohlen AG, in Freienstein, Gemeinde Freienstein-Teufen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor ist Hans Schüpfer, von Luzern, in Brugg. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor wurde erteilt an Rolf Krämer, von und in Oberwil BL.

17. Oktober 1997
Baugenossenschaft Atir, in Meggen (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5189). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7493) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

17. Oktober 1997
Mamma Leone GmbH, in Luzern, Restaurant usw. (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2680). Statutenänderung vom 16. Oktober 1997. Andrea Ottiger, Dorothea genannt Doris Ottiger und Judith Williner sind nicht mehr Gesellschafterinnen: ihre Unterschriften als Geschäftsführerinnen sind erloschen. Die Stammeinlagen von Fr. 8000 der Andrea Ottiger (vorgenannt) und Dorothea genannt Doris Ottiger (vorgenannt), sowie die Stammeinlage von Fr. 4000 der Judith Williner sind übergangen an den bisherigen Gesellschafter Franz Glanzmann, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 4000 auf Fr. 24 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 24 000 besteht demnach neu aus einer Stammeinlage von Fr. 24 000, lautend auf Franz Glanzmann (bisher). Der Geschäftsführer Franz Glanzmann (vorgenannt) zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Oktober 1997
TBS Trockenbausysteme A. Bernasconi, in Rothenburg (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251). Die Inhaberin wohnt neu in Rothenburg.

17. Oktober 1997
Handelsvertretung Vogel, in Adligenswil, Klusenstrasse 20, 6043 Adligenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Gesundheits- und Ernährungsprodukten; Investmentberatung. Inhaber: Werner Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Adligenswil.

17. Oktober 1997
Rudolf Schumacher, Modita, in Luzern, Damenkonfektion (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1973, S. 423). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Oktober 1997
R. Zihlmann Kundenschreinerei, in Inwil, Industriestrasse, 6034 Inwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kundenschreinerei. Inhaber: Rolf Zihlmann, von Luzern und Malters, in Luzern.

17. Oktober 1997
Palladium Distribution Gabriele Burth, in Luzern, Dienstleistungen auf den Gebieten Verkauf, Marketing usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995, S. 5450). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. Oktober 1997
KI Consulting T. Huber, in Altishofen, Eichbühl 44, 6246 Altishofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeberatung inklusive Treuhand und Buchführung; Vermittlung von Finanzprodukten; Handel mit und Vermittlung von Mobilien und Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art; Verwaltung von Liegenschaften. Inhaber: Thomas Huber, von Sursee, in Altishofen. Weiteres Geschäftslokal: Lischmattstrasse 6, 5746 Walterswil.

17. Oktober 1997
Supr-Abit Gunz Valeria, in Luzern, Weinberglistrasse 53, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Realisation von Modeschauen und Modeevente. Inhaberin: Valeria Gunz, von Malters und Root, in Luzern.

17. Oktober 1997
CV Christian Volken, in Emmen, Schreinerei (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1995, S. 1755). Neuer Zweck: Agentur für Public Relations und Projektbetreuung. Neue Adresse: Unter-Grundhof 12, 6032 Emmen.

17. Oktober 1997
Wedekind Consulting, in Luzern, Lindenfeldsteig 7, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software sowie elektronischen Apparaten. Inhaber: Yves Wedekind, von Hochdorf, in Luzern.

17. Oktober 1997
Ingenieurbüro P. Arregger, in Luzern (SHAB Nr. 153 vom 9. 08. 1989, S. 3327). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. Oktober 1997
Gemex A. Gradascevic, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5874). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri – Uri – Uri

17. Oktober 1997
Trafinanz Treuhand AG in Liquidation, in Altdorf, Wahrnehmung und Betreuung aller in einer Treuhandgesellschaft anfallenden Geschäfte usw. (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4984). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Oktober 1997
Last Season Uhren und Schmuck AG, in Lachen (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1994, S. 3460). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 07. 10. 1997. Firma nun: **Corami-Schuh AG.** Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Foot- und Sportswear, im besonderen Schuhen, Textilien etc.; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschriften. Peter Vettiger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Dieter Müller, Geschäftsführer. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Erich Reichmuth, von Oberiberg, in Lachen, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle Adfida Trust AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Graf Treuhand, von Bleiken BE, in Bauma.

17. Oktober 1997
Kosmetik Oase, Sabine Kuster, in Küssnacht am Rigi, Bahnhofstrasse 66, 6403 Küssnacht am Rigi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sabine Kuster, von Engelberg, in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines Kosmetikgeschäftes.

17. Oktober 1997
MORITZ - Hits for Kids, M. Steiner & M. Matt, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Zürichstrasse 8, 8854 Siebnen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1997. Gesellschafter sind: Monika Steiner-Schilliger, von Weggis LU und Oberiberg, in Wangen SZ, und Monika Matt-Eisele, von Zürich und Pfäffikon ZH, in Wangen SZ. Handel mit gebrauchten und neuen Kinderkleidern, Baby- und Kinderartikeln aller Art usw.

17. Oktober 1997
S. Lustenberger Immobilien AG, Zweigniederlassung Küssnacht, in Küssnacht am Rigi, Seematweg 5, 6403 Küssnacht am Rigi (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «S. Lustenberger Immobilien AG», mit Sitz in Meggen, welche den Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien bezweckt und am 23. 02. 1994 im Handelsregister von Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7288), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 19. 09. 1997 in Küssnacht am Rigi eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Josef Lustenberger, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Silvia Lustenberger-Zeller, von Luzern, in Küssnacht am Rigi, Filialleiterin.

17. Oktober 1997
Restaurant Schäfli, Marcel Grom, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Seewernstrasse 33, 6423 Seewen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Grom, von Luzern, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wird erteilt an: Gisela Grom, von Luzern, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Restaurationsbetrieb.

17. Oktober 1997
Organon AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Ankauf, Verkauf und Marketing, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, kosmetischer und hygienischer Artikel usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 909). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Albin Fuchs, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

17. Oktober 1997
RZ Dorfgarage AG, in Tuggen (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 977). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 25. 09. 1997. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. Oktober 1997
Rigi Bau AG, bisher in Küssnacht am Rigi, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 32). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7319).

17. Oktober 1997
Pius Schuler AG, in Rothenthurm (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6594). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 06. 10. 1997. Zweck neu: Fabrikation, Ankauf und Vertrieb von Holzwaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. Oktober 1997
Torocom AG, in Wilen b. Wollerau, Gemeinde Freienbach, Verkauf/Vertrieb von Publikationen und Dienstleistungen im Bereich Digitale- und Print-Medien sowie Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 102). Antonio Zaccaro, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift), neu ohne Zeichnungsberechtigung, und Rudolf Kopp, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien).

17. Oktober 1997
Schnider Immobilien AG, in Lachen (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6481). Arnold Schnider, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Bernhard Schnider-Seunig, von Appenzell, in Lachen, und Harald Schnider-Fuchslin, von Appenzell, in Lachen, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1997
Eggstein AG, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer Spezial-Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6228), mit Hauptsitz in Luzern. Erloschene Unterschriften: Hanny Eggstein, 1934, Prokuristin, und Walter Gamma, Prokurist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Margrit Keller, von Kriens und Nottwil, in Littau.

17. Oktober 1997
Rakan Consulting AG, in Lachen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Engineerings, Technologietransfers usw. (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2536). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Schwyz hinterlegt.

17. Oktober 1997
Seedamm Optik AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4899). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 06. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Optikergeschäftes; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. Oktober 1997
Maco AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4501). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 07. 10. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen und feinmechanischen Erzeugnissen sowie Übernahme von Vertretungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Bruno Winnewisser, Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Oktober 1997
Turbrix Handels AG in Liquidation, in Wollerau (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4976). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

17. Oktober 1997
Kälin-Fischer Bau AG in Liquidation, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6071). Die Eintragung wird gelöscht, da die Liquidation nunmehr beendet ist (Wiedereintrag nach beendigtem Konkursverfahren zum Zwecke der Liquidation).

17. Oktober 1997
Raiffeisenbank Arth-Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6874). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Lindauer, von Schwyz, in Arth, stellvertretender Bankleiter.

17. Oktober 1997
A. Moser, Kaminfegergeschäft, in Feusisberg (SHAB Nr. 234 vom 30. 10. 1989, S. 4853). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Alfred Moser GmbH», in Feusisberg (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5563) im Handelsregister gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

17. Oktober 1997
GKM Gewerbekühlmöbel AG, in Sarnen, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1994, S. 5321). Gesamthafte Statutenrevision vom 16. Oktober 1997. Sitz nun: Sachseln, Gewerbezentrum Wissibach, 6072 Sachseln. Die 150 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Die Partner Revisions AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Revisionsstelle neu: B & B Partner GmbH, in Sarnen.

17. Oktober 1997
Promove GmbH, in Sarnen, Spitalmattenweg 9, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. Oktober 1997. Zweck: Tätigkeiten in Public Relations, Vermarktung von Werbeflächen sowie Durchführung und Organisation von Veranstaltungen und Anlässen. Sie kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten, Handel betreiben und Dienstleistungen erbringen und sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000 und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Rosa Maria Krummenacher, von Flühli LU, in Sarnen. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 9000: Rudolf Michel, von Kerns, in Luzern.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. Oktober 1997 (1246)
Institut Scheidegger AG, in Stans, Beratung und Ausbildung im kaufmännischen Bereich sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7853). Statutenänderung: 3. 10. 1997. Firma neu: **IS Scheidegger AG.** Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossert, Markus, von Willisau-Stadt, in Ennetmoos, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1997 (1247)
Krummenacher Immobilien AG, in Hergiswil NW, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bircher Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23. Oktober 1997 (1248)
Wyssötö AG, in Stans, Import, Export von und Handel mit Maschinen und Agrarprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5094). Domizil neu: Buochserstrasse 2, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle (bisher: Treuhand AG Luzern).

23. Oktober 1997 (1249)
Elektro-Wey AG Ingenieurbüro, Luzern, in Buochs, Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Elektroinstallationssektor in Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6944), mit Hauptsitz in: Luzern. Statuten-/Errichtungsdatum neu: 27.06.1997. Zweck neu: Erbringung von Ingenieurdienstleistungen in der Haustechnik, insbesondere im Elektrobereich; Tätigkeiten als Generalunternehmer; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken.

23. Oktober 1997 (1250)
UNI-Handel, Ueli Niederberger, in Wolfenschiessen, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Reinigungsspray für Chromstahl, Marmor, Email und Kunststoffplatten, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 23. 5. 1997, S. 3452). Zweck neu: Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Reinigungsspray für Chromstahl, Marmor, Email und Kunststoffplatten, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung sowie Ausführung von Handwerker-Tätigkeiten.

23, Oktober 1997 (1251)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7688 publizierten TB-Eintrag Nr. 1222 vom 16. 10. 1997. **Heisanit AG,** in Hergiswil NW, Vermögensanlage in Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7688). Firma neu: **Anlagewerte AG.**

Glarus – Glaris – Glarona

17. Oktober 1997
Blumen Zwicky AG, in Mollis, Betrieb einer Gärtnerei mit Gartenbau und Gartencenter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997
Windico SA, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art und Ausübung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1991, S. 3452). Firma neu: **Windico SA in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 10. 1997 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Giampiero Zoppi, San Simone, 6833 Vacallo TI. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoppi, Giampiero, von Broglio, in Vacallo, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17. Oktober 1997
Semadeni Immo GmbH, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, insbesondere in Sibirien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4246). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Firma neu: **SB Jet Stream Immo GmbH.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni-Zwicky, Irene, von Mollis, in Mollis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Bruno, von Poschiavo, in Mollis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: Semadeni-Zwicky, Bruno, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000].

17. Oktober 1997
Hans Kaufeld GmbH, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen jeder Art und die Begründung sowie die Auswertung von gewerblichen Schutzrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1995, S. 5096). Firma neu: **Hans Kaufeld GmbH in Konkurs.** Mit Verfügung vom 25. 08. 1997 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. Oktober 1997
Raiffeisenbank Näfels-Glarner Unterland, in Näfels, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walt-Lex, Josua, von Eichberg, in Netstal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Stefan, von Glarus, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1997
Agencia Dive, Cornelia Fleck-Graf, in Schwanden GL, Vermittlung von südamerikanischer Unterhaltungsmusik sowie Durchführung von entsprechenden Anlässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6222). Firma neu: **ISD Beratungsstelle, Cornelia Fleck-Graf.** Zweck neu: Personalinstruktionen für Sicherheitsdienste.

17. Oktober 1997
Oezcan Akbuga, Uebersetzungsbüro, in Mitlödi, Türkisch-Deutsch/Deutsch-Türkisch-Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1992, S. 2371). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 26. 09. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Zug – Zoug – Zugo

23.10.1997 (8926)
Zugema AG, Sitz: Cham, Vermarktung und Vertrieb elektronischer und elektrischer Geräte und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1995, S. 5'259). Eingetragene Personen Neu: Burger, Hans Albert, Heimat: Möriken-Wildegg, in Hirzel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Auditra AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bugnoli, Celestino, Heimat: Volketswil, in Dietwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Burger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8927)
Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG (Landis & Gyr Building Control (Suisse) SA) (Landis & Gyr Building Control (Switzerland) Corp.), Sitz: Zug, Handel mit Elementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 0 vom 02.10.1995, S. 0). Zweigniederlassungen Gelöscht: [Zürich].

23.10.1997 (8929)
Captron AG (Captron SA) (Captron Ltd), Sitz: Baar, Dienstleistungen im Bereich von Investitioncn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6'876). Zweignicderlassungen Neu: Dübendorf. Gelöscht: [Zürich].

23.10.1997 (8930)
Cellini AG in Liquidation, Sitz: Zug, An- und Verkauf von ausländischen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1992, S. 1'023). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.10.1997 (8931)
EGM Energie General Management AG, Sitz: B a a r , Verwaltung, Finanzierung und Betrieb von Encrgie Contracting Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7'319). Eingetragene Personen Neu: Weber, Verena, Heimat: Rümlang, in Obfelden, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (8932)
Maxi-Fun SA, Sitz: Z u g , Herstellung und Vertrieb von Spielzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1995, S. 5'648). Eingetragene Personen Neu: Bosshardt, lic. oec. Andreas, Heimat: Bäretswil, in Engelburg, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8933)
Psori-med AG (Psori-med SA) (Psori-med Ltd), Sitz: Z u g , Herstellung und Vertrieb von medizinischen und kosmetischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7'832). Eingetragene Personen Gelöscht: [Janson-Werner, Sabine, Heimat: Bottmingen, in Basel, Delegierte mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (8934)
CDB Trading Ltd, Sitz: B a a r , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3'583). Eingetragene Personen Neu: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8935)
Sifin SA, Sitz: [bisher: L u g a n o], Treuhänderische Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, Seite 6683). Statutenänderung: 14.10.1997. Sitz Neu: S t e i n h a u s e n . Domizil Neu: Sennweidstrasse 41, 6312 Steinhausen. Zweck: Treuhänderische Tätigkeit, insbesondere Vermögensverwaltung, Steuerberatung, Buchführung und Revisionstätigkeit; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten und finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Gaspare, Pia, Heimat: Basel, in Villa Luganese, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Cooktrust AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.10.1997 (8936)
LAURA KA GmbH, Sitz: Z u g , Domizil: Stolzengrabenstrasse 72, 6317 Oberwil bei Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1997. Zweck: Design und Herstellung von Damenbekleidung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damenbekleidung, Fashion Art, Modeartikeln und Innendekoration; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilkesmann, Maria de los Angeles, Heimat: Wettingen, in Oberwil bei Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000; Wilkesmann, Hans Konrad, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000; Wilkesmann, Hildegard, Heimat: Wettingen, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 14'000; Wilkesmann, Désirée, Heimat: Wettingen, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000; Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle.

23.10.1997 (8937)
The Capita Corporation AG, Sitz: Z u g , Handels- und Finanzgeschäfte jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.1996, S. 904). Eingetragene Personen Neu: Spendeck, Horst K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Glashütten (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [White, Mark E., Heimat: Kanada, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8938)
Jopa AG, Sitz: Z u g , Domizil: Untermüli 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1997. Zweck: Unternehmensberatung, Vermittlung von Geschäften im EDV-Hardware- und Softwarebereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Know-how, Handelsmarken, Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle; Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (8939)
Platinum Software Distribution AG, Sitz: [bisher: S a r n e n], Informatikberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1993, Seite 4029). Statutenänderung: 25.07.1997. Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug. Zweck Neu: Informatikberatung, Informatikschulung und alle Informatik-Dienstleistungen sowie Vermittlung von und Handel mit Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [Bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000, [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Bucher, Thomas, Heimat: Kerns, in Kriens, Mitglied mit Einzelunterschrift; Phillip, Dr. Thomas R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sarnen, Direktor mit Einzelunterschrift. Neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelöscht: [Orfida Treuhand und Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8940)
Round Palis Technology AG (Round Palis Technology SA) (Round Palis Technology Ltd), Sitz: Z u g , Erbringung von technologischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1'252). Firma Neu: **Round Palis Technology AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Round Palis Technology SA), (Round Palis Technology Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 22.10.1997. Eingetragene Personen Neu: Vogel, Dr. Hans A., Heimat: Basel, Dachsen, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kägi, Otto, Heimat: Wald ZH, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Beeler + Beeler Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8941)
Mabritab International Limited, Sitz: Z u g , Lizenzierung, Verarbeitung, Verteilung, Finanzierung, Organisation oder Sponsoring sämtlicher Produkte, Aktivitäten oder Dienstleistungen, insbesondere von Tabakprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5'150). Eingetragene Personen Geändert: de Vet, Klaas, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meierskappel]; Cripps, Andrew Graham, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oxon (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cripps, Andrew, in Bergen (NL)].

23.10.1997 (8942)
Eleveninvest AG, Sitz: Z u g , Durchführung von Investitions- und Finanzgeschäften vornehmlich im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 324). Eingetragene Personen Gelöscht: [T. Mach Treuhand, in Baar, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8943)
Warner-Lambert Company AG (Warner-Lambert Company SA) (Warner-Lambert Company Ltd), Sitz: Z u g , Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1993, S. 3'422). Statutenänderung: 22.10.1997. Zweck Neu: Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art, vor allem auch den Erwerb von Beteiligungen an schweizerischen oder ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiet der Herstellung von und des Handels mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten; kann auf dem Gebiete der Herstellung von diagnostischen und medizinischen Produkten tätig sein, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23.10.1997 (8944)
Mosaic Holding AG, Sitz: Z u g , Beteiligung an sowie Finanzierung von in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6'271). Eingetragene Personen Geändert: Hotz, Alan, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Staehelin, Daniel, Heimat: Bürglen TG, Basel, in Embrach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felicetta, Massimo, Heimat: Italien, in Würenlos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (8945)
DIAX Holding, Sitz: Z u g , Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6'483). Statutenänderung: 23.10.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 45'000'000 [bisher: CHF 10'000'000], Liberierung: CHF 45'000'000 [bisher: CHF 10'000'000], 450'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].

23.10.1997 (8946)
Intal SA (Intal AG) (Intal Ltd), Sitz: Z u g , Betrieb von Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1995, S. 1'218). Firma Neu: **Intal SA in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Intal AG in Liquidation), (Intal Ltd in Liquidation)** Gelöscht: **[(Intal AG), (Intal Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.10.1997. Eingetragene Personen Geändert: Iseli, Dr. Walo Walter, Heimat: Grafenried, Basel, in Mörschwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (8947)
Rothmans of Pall Mall Limited, Sitz: Z u g , Auswertung, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von geistigen Eigentumsrechten einschliesslich Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5'150). Eingetragene Personen Geändert: de Vet, Klaas, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meierskappel]; Cripps, Andrew Graham, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oxon (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cripps, Andrew, in Bergen (NL)]. Neu: Gössi, Adrian, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Agner, Kurt, Heimat: Oberdorf NW, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

23.10.1997 (8948)
W. Hermann AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Betrieb einer Unternehmung für Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1994, S. 4'610). Statutenänderung: 01.10.1997. Zweck Neu: Betrieb einer Unternehmung für Medizinaltechnik, chirurgische Instrumente, Feinmechanik, Apparate- und Maschinenbau, Vorrichtungs- und Werkzeugbau sowie Erwerb von Patenten und Lizenzen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren und Produkten aller Art betreiben sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23.10.1997 (8949)
Publica AG (Publica SA) (Publica Ltd), Sitz: Z u g , Ausgabe und Verbreitung von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1'018). Statutenänderung: 20.10.1997. Firma Neu: **Studio Talon AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Studio Talon SA), (Studio Talon Ltd)** Gelöscht: **[(Publica SA), (Publica Ltd)]**. Domizil Neu: c/o Experta-BIL, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Gay, Jacques, Heimat: Genève, in Vandoeuvres, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Andermatt, Erwin, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Steiger, Philippe, Heimat: Basel, in Dornach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (8950)
Exakta Inter-Lab AG, Sitz: [bisher: M e g g e n], Erbringung von Dienstleistungen im Bereich klinischer Untersuchungen für Patienten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1992, Seite 3004). Statutenänderung: 01.10.1997. Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: c/o Schürmann Treuhand AG, Untermüli 9, 6302 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich klinischer Untersuchungen für Patienten, Aerzte, andere klinische Laboratorien und Krankenhäuser, Erlangung und Gewährung sowie Erwerb von Patenten, gewerblichen Marken, Handelsmarken, Handelsnamen, Optionen und Vorzugsrechten, Urheberrechten in den Bereichen der Literatur und Kunst und des gewerblichen Rechtsschutzes oder mit Abtretungen unter jedem Titel und für jeden Tätigkeitsbereich, Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligungen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [Bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000, [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Biagi Filizola, Francisco, Heimat: Mexiko, in Mexiko-City (MX), Direktor mit Einzelunterschrift; Ruiz Morales, Miguel, Heimat: Mexiko, in Puebla (MX), Direktor mit Einzelunterschrift; Ruiz Arenas, Roberto, Heimat: Mexiko, in Puebla (MX), Direktor mit Einzelunterschrift. Neu: Landero-Acosta, Carmen, Heimat: Horw, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Helfenstein, Kurt, Heimat: Meggen, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (8951)
Marberg Finanz und Holding AG, Sitz: Z u g , Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.1997, S. 7'658). Domizil Neu: Zeughausgasse 9, 6300 Zug.

23.10.1997 (8952)
HIE Holz Im- und Export AG, Sitz: [bisher: S t e i n h a u s e n], Handel mit und Vertrieb von Hölzern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1994, S. 6'270). Statutenänderung: 21.10.1997. Sitz Neu: B a a r . Domizil Neu: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]. Neu: McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Plus Inter Revisions AG, in Steinhausen, Revisionsstelle].

23.10.1997 (8953)
BSGS Business Services Gerhard Sumi AG, Sitz: Z u g , Internationaler Handel mit Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6'875). Eingetragene Personen Geändert: Sumi-Happle, Elisabeth, Heimat: Saanen, Riehen, in Immensee, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: in Walchwil]; Sumi, Gerhard, Heimat: Saanen, Riehen, in Immensee, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Walchwil].

23.10.1997 (8954)
KKK AG, Sitz: Z u g , Vermittlung von Devisen, Wertschriften und derivaten Finanzinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2'207). Eingetragene Personen Geändert: Küng, Kurt, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Uetliburg SG, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Goldau].

23.10.1997 (8955)
Legoland Estates AG (Legoland Estates, Inc.), Sitz: B a a r , Erwerb und Halten des Legoland Parks in Carlsbad (Kalifornien), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6'602). Eingetragene Personen Geändert: Altorfer, Dr. Werner, Heimat: Bassersdorf, Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Kristiansen, Kjeld Kirk, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Präsident mit Einzelunterschrift; Nielsen, Christian Majgaard, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfliger, Werner, Heimat: Grossdietwil, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmocker, Walter E., Heimat: Beatenberg, in Rifferswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (8956)
Pagus AG (Pagus SA) (Pagus Ltd), Sitz: Z u g , Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6'981). Eingetragene Personen Neu: Helbling, Gisela, Heimat: Kaltbrunn, in Wädenswil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (8957)
Novodom AG, Sitz: B a a r , Planung und Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1995, S. 6'258). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lüthi, Urs, Heimat: Langnau im Emmental, in Limpach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23.10.1997 (8958)
Inter-Auto-Parts Ltd, Sitz: B a a r , Handel, Vermittlung und Beratung im Zusammenhang mit Autobestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1996, S. 4'659). Eingetragene Personen Neu: Hagmann, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Polensky, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Harzburg (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

23.10.1997 (8959)
Tecomina AG, Sitz: Z u g , Handel mit Waren, Maschinen und Gerätschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6'231). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, Seite 7636).

23.10.1997 (8960)
Geverba AG, Sitz: Z u g , Bearbeitung von Werbeaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1996, S. 1'534). Eingetragene Personen Neu: Zum Steg Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.10.1997 (8961)
Kluser Informatik, Sitz: C h a m , Domizil: Weinbergstrasse 14, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Softwareprogrammen aller Art und damit zusammenhängende Beratung, Vermittlung von Resourcen, Schulungen sowie Handel mit EDV-Hardware. Eingetragene Personen: Kluser, Michael, Heimat: Cham, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (8962)
Sargasso AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Unternehmens- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.1996, S. 3'992). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.10.1997 (8963)
Hascot Handels & Betriebs AG in Liquidation, Sitz: B a a r , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1'331). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.10.1997 (8964)
Tablco Hotel Supplies AG (Tablco Hotel Supplies SA) (Tablco Hotel Supplies Ltd), Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6'272). Domizil Neu: Aabachstrasse 26b, 6300 Zug.

23.10.1997 (8965)
Zentraquip AG (Zentraquip SA) (Zentraquip Ltd), Sitz: Z u g , Beschaffung, Kauf, Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6'273). Statutenänderung: 23.07.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 6'000'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 6'000'000], 500 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 6'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 5'500 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30.09.1997 festgestellt.

23.10.1997 (8967)
Landolt Carrosserie AG in Konkursliquidation, Sitz: B a a r , Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6'350). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

23.10.1997 (8968)
Textrem GmbH in Konkursliquidation, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7'049). Firma Neu: **Textrem GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 22.09.1997.

23.10.1997 (8969)
TPA Transworld Publishing Association Ltd in Konkursliquidation, Sitz: Z u g , Uebernahme und Vergabe von Marketing- und Werbemandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7'049). Firma Neu: **TPA Transworld Publishing Association Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 22.09.1997.

23.10.1997 (8970)
KK Künstlerteppiche AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g , Einkauf, Verkauf von und Handel mit Gegenständen und Produkten jeder Kunstart, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7'049). Firma Neu: **KK Künstlerteppiche AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 04.09.1997.

23.10.1997 (8971)
Rothschilds Continuation Holdings AG, Sitz: Z u g , Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6'604). Statutenänderung: 08.08.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 60'975'765 [bisher: CHF 135'501'700], Liberierung: CHF 60'975'765 [bisher: CHF 135'501'700], 1'355'017 vinkulierte Namenaktien zu CHF 45 [bisher: 1'355'017 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 1'355'017 Namenaktien zu CHF 100.00 auf CHF 45.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21.10.1997 festgestellt.

23.10.1997 (8972)
Amazotimber AG in Liquidation, Sitz: Zug, Import und Export von Produkten aller Art, vor allem von Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4'293). Bemerkungen Neu: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23.10.1997 (8973)
Multiflex AG, Sitz: Baar, Vertretung von Veredlungsfirmen im Packstoffbereich sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1990, S. 3'304). Statutenänderung: 12.09.1997. Zweck Neu: Vertretung von Papierherstellern und Papierveredelungsfirmen im Packstoffbereich, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie Erwerb, Vermittlung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: B. Schaller Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

23.10.1997 (8974)
Proceda Holding AG, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen insbesondere im Bereich der Umwelttechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6'452). Statutenänderung: 20.10.1997. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Affolter, Willi, Heimat: Grenchen, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (8975)
RMT Risk Management & Trading Ltd, Sitz: Zug, Diversifizierte Investitionen, Futures- und Devisenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8'089). Eingetragene Personen Neu: Tauss-Riedo, Brigitte, Heimat: Zumholz, in Berikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Quantius, Rolf Alfons, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (8976)
Marc Rich + Co Grain AG (Marc Rich + Co Grain SA) (Marc Rich + Co Grain Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1'008). Statutenänderung: 21.10.1997. Firma Neu: **Marc Rich Agriculture AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Marc Rich Agriculture SA), (Marc Rich Agriculture Ltd)** Gelöscht: **[(Marc Rich + Co Grain SA), (Marc Rich + Co Grain Ltd)]**. Aktienkapital Geändert: CHF 10'000'000 [bisher: CHF 5'000'000], Liberierung: CHF 10'000'000 [bisher: CHF 5'000'000], 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 35'000 voll liberierte Namenaktien zu USD 100.00 der "Glibro Trading Holding SA", in Luxemburg (LU), sowie 50 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 2'000.00 der "Glibro Services SA", in Genève, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.10.1997, wofür 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden.

23.10.1997 (8977)
Bonumfinanz AG, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.01.1980, S. 251). Domizil Neu: c/o Unifinance Trust Ltd, Baarerstrasse 11, 6300 Zug.

23.10.1997 (8978)
Figibag AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02.04.1996, S. 1'880). Domizil Neu: c/o Unifinance Trust Ltd, Baarerstrasse 11, 6300 Zug.

23.10.1997 (8979)
Supermarket Development Corporation, Sitz: Zug, Projektierung, Bau, Uebernahme und Verwaltung von grossen Einkaufszentren und Supermärkten in den Staaten des Mittelmeerraumes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 16.06.1977, S. 1'979). Domizil Neu: c/o Unifinance Trust Ltd, Baarerstrasse 11, 6300 Zug.

23.10.1997 (8980)
Hans Kist Asset Management, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögens- und Anlageberatung. Eingetragene Personen: Kist, Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Männedorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (8981)
Inducon GmbH, Sitz: Cham, Handel mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7'379). Statutenänderung: 21.10.1997. Firma Neu: **Inducon AG**. Domizil Neu: c/o DVZ Treuhand AG, Riedstrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Handel mit Baumaterialien aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen für die Hoch- und Tiefbaubranche, insbesondere mit abdichtenden Gummi-Membranen; kann Know-How, Patente und Lizenzen im ihr zugewiesenen Gebiet kaufen, verkaufen oder selber verwerten, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwerten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 40'000, 1 Stammanteil zu CHF 40'000, 1 Stammanteil zu CHF 20'000]. Bemerkungen Neu: Die Gesellschafterversammlung hat die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Stammkapital wird in Aktienkapital umgewandelt. Eingetragene Personen Geändert: Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Schuler, Walter, Heimat: Arth, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Gesellschafter]; [Limacher-Derungs, Patrizia, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Gesellschafterin].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 octobre 1997
Star Gym Fitness Sàrl, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 octobre 1997. But: exploitation d'un centre de fitness. La société peut procéder à toutes opérations commerciales, financières et immobilières en relation directe ou indirecte avec ce but. Elle peut également créer des succursales. Capital social: fr. 20 000, intégralement libéré par apports en espèces. Parts sociales: fr. 19 000, souscrite par William Chappalley, de Charmey, à La Tour-de-Trême, et fr. 1000 souscrite par Michèle Chappalley de Charmey, à La Tour-de-Trême. Associé-gérant: William Chappalley avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: Zone industrielle du Verdel.

17 octobre 1997
Résidence Bellevue, Oberson, Conus, SNC, à Charmey (FOSC du 13. 11. 1990, no 221, p. 3514). L'associé Georges Conus s'est retiré de la société dès le 30. 09. 1997.

17 octobre 1997
Bull Shop S.A., à Bulle (FOSC du 27. 02. 1996, no 40, p. 1129). Fiduservice W. Fritz & R. Koller SA, à Bulle, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Refisco S.A., à Fribourg.

17 octobre 1997
Studio Dynamic, Huguette Gremaud-Despond, à Vuadens, société de services, promotions, publicité, traductions (FOSC du 10. 09. 1991, no 174, p. 3927). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Bernard Mooser, à Bulle (FOSC du 25. 01. 1988, no 19, p. 299). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Noël et Bernard Mooser, à Bulle, révision et nettoyage de citernes à mazout, société en nom collectif dissoute (FOSC du 12. 05. 1967, no 109, p. 1619). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 octobre 1997
Porcherie des Auges S.A., à Grandvillard (FOSC du 3. 02. 1995, no 24, p. 656). Le capital-actions est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Le capital-actions actuel est de fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 1000. Statuts entièrement révisés le 26 septembre 1997. Organe de révision: Multifiduciaire Fribourg S.A. n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduconsult & Jeckelmann S.A., à Bulle.

Bureau de Châtel-St Denis

16 octobre 1997
Fondation Ecole La Spirale, à Le Crêt. Soutenir l'école privée La Spirale dans ses objectifs qui sont un enseignement scolaire en référence aux programmes romands et l'épanouissement de l'enfant selon une pédagogie individuelle, active et holistique (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 158). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Châtel-St-Denis par suite de transfert du siège de la société à Surpierre sous la nouvelle raison sociale: **Fondation de recherche et d'étude écosystémique** (FOSC du 13. 10. 1997, no 196, p. 7464).

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17 octobre 1997
JN Marion SA, à Domdidier, exploitation de commerces d'alimentation, etc. (FOSC du 30. 01. 1989, no 20, p. 385). Capital-actions augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, émises au pair, entièrement libérées en espèces, avec restriction de transmissibilité des actions. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence et entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 14 octobre 1997. Organe de révision: Norbert Chardonnens SA, à Domdidier.

17 octobre 1997
Hôtel-Restaurant du Lion d'Or SA, à Domdidier, exploitation d'un hôtel-café-restaurant, etc. (FOSC du 04. 05. 1992, no 84, p. 2000). Suivant procès-verbal des décisions du conseil d'administration, la société a libéré en espèces le solde de son capital, soit fr. 30 000. De plus, suivant décision de l'assemblée générale et constatation du conseil d'administration du 14 octobre 1997, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000 chacune, sans libération. Statuts entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 14 octobre 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune. Restriction dans la transmissibilité des actions. Organe de révision: Norbert Chardonnens SA, à Domdidier.

17 octobre 1997
René Collomb SA, à Portalban, exploitation d'une entreprise de couverture, etc. (FOSC du 13. 05. 1985, no 109, p. 1843). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000 chacune, sans libération. Statuts entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 14 octobre 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune. Restriction dans la transmissibilité des actions. Radiation de la clause de reprise de biens. Organe de révision: Norbert Chardonnens SA, à Domdidier.

Bureau de Fribourg

17 octobre 1997
L'Artisan, Georges Roth, à Avry-sur-Matran, vente de fromages sur les marchés, etc. (FOSC du 29. 01. 1992, no 18, p. 415). Par ordonnance du 21. 04. 1997, le Président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite du titulaire.

17 octobre 1997
Antonio Falcone, à Fribourg, entreprise de peinture (FOSC du 23. 01. 1997, no 14, p. 486). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Onstream Oilfield Services SA, à Fribourg, exécution de services techniques concernant toutes prestations, etc. (FOSC du 17. 03. 1997, no 51, p. 1797). Statuts entièrement révisés le 23. 09. 1997. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: CZ Revisions AG, à Zoug.

17 octobre 1997
Hoist, technologie de levage Holding S.A., à Granges-Paccot, détention de participations dans des entreprises de levage, etc. (FOSC du 22. 07. 1993, no 140, p. 3834). Nouveau libellé du but: détenir des participations dans des entreprises dont l'activité a trait aux techniques de levage, particulièrement dans le domaine minier. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000, à fr. 2000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 30. 09. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: FOSC et lettre recommandée. Organe de révision: SRC Revisionsgesellschaft AG, à Berne.

17 octobre 1997
Boulangerie-Pâtisserie Grandjean Frères Sàrl, à Givisiez, Route de Belfaux 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13. 10. 1997. But: exploitation d'une boulangerie-confiserie-pâtisserie-tea-room, ainsi que l'achat, la vente et la transformation de tous produits y relatifs. Capital social: fr. 20 000. Associés: André Grandjean, d'Enney et Morlon, à Givisiez, pour une part de fr. 10 000, et Marcel Grandjean, d'Enney et Morlon, à Belfaux, pour une part de fr. 10 000. Selon contrat et bilan au 31. 07. 1997, les associés font apport à la société des actifs et passifs de la société en nom collectif «Grandjean Frères» à Givisiez, actifs: fr. 249 406.66, passifs: fr. 192 022.21, soit un actif net de fr. 57 384.45, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de fr. 20 000, à la libération du capital. Gérants: les associés André Grandjean, et Marcel Grandjean, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

17 octobre 1997
Grandjean Frères, à Givisiez, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 03. 1997, no 52, p. 1831). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite de la reprise des actifs et passifs de la société par la nouvelle société «Boulangerie-Pâtisserie Grandjean Frères Sàrl», à Givisiez.

17 octobre 1997
BT Baltrade Ltd, à Fribourg, acheter, vendre et faire le commerce de la production de ciment, etc. (FOSC du 11. 06. 1993, no 111, p. 3046). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts entièrement révisés le 14. 10. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Werner Metz, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.

17 octobre 1997
Association pour le développement de l'évaluation des biens immobiliers (ASDEI), à Fribourg, grouper les personnes physiques et morales, etc. (FOSC du 13. 08. 1991, no 154, p. 3521). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 30, c/o Gérance Foncières SA. Administration: Christian Richon n'est plus administrateur, sa signature est radiée; David Genton n'est plus président, et Jean-Jacques Bodmer n'est plus vice-président, tous deux restent administrateurs, avec signature collective à deux; Silvan Constant, administrateur inscrit, est nommé président, et Marc-André Cornuz, administrateur inscrit, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux; Pierre Wicht, de Senèdes, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

17 octobre 1997
CD Design, Christian Dousse, à Marly, Route des Préalpes 6. Le titulaire est Christian Dousse, d'Essert, à Marly. But: import, export, achat, vente de motos et de pièces détachées.

17 octobre 1997
Tecost Sàrl (Tecost GmbH), à Fribourg, Rue des Arsenaux 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 10. 1997. But: prodiguer des conseils, effectuer des études, des évaluations et des recherches, développer des nouvelles méthodes de mesures et élaborer de nouveaux produits, planifier, organiser, élaborer et présenter des cours spécialisés pour des mises à niveau dans différents domaines, représenter des fournisseurs de matériels technologiques, importer, exporter et vendre des matériels techologiques et assurer leur maintenance, en particulier dans les domaines des sciences physiques ou dans leurs applications dans l'énergétique, l'agriculture, les sciences de la terre, les sciences des matériaux, les sciences nucléaires, la médecine, l'environnement, l'électronique et le solaire. Capital social: fr. 60 000. Associés: Peter Baeriswyl, d'Alterswil, à Planfayon, pour une part de fr. 10 000, Slah-Eddine Drissi, de Tunisie, à Belfaux, pour une part de fr. 10 000, Bernhard Mischler, de Wahlen, à Marly, pour une part de fr. 15 000, Martin Mischler, de Wahlen, à Marly, pour un part de fr. 15 000, Bruno Riedo, de Planfayon, à Lausanne, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Peter Baeriswyl, Slah-Eddine Drissi, Bernhard Mischler, Martin Mischler, et Bruno Riedo, tous avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

Complément
Luve S.A., à Fribourg, souscription, acquisition, vente, administration de participations, etc. (FOSC du 16. 10. 1997, no 199, p. 7554). Multifiduciaire Lausanne SA, à Lausanne, n'est plus organe de révision.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17 octobre 1997
Romain Dénervaud, à Romont, commerce de bétail (FOSC du 20. 07. 1960, no 167, p. 2156). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Bat-Import SA, à Romont, l'importation de denrées, d'articles et de marchandises de tous genres, etc. (FOSC du 14. 12. 1987, no 290, p. 4845). La société est dissoute par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale: **Bat-Import S. à r. l.,** conformément aux art. 738 et 824 ss CO. Décision de l'assemblée générale du 30 septembre 1997.

17 octobre 1997
Bat-Import S. à r. l., à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation, sans liquidation, conformément aux art. 738 et 824 ss CO, de la société anonyme «Bat-Import SA», à Romont, selon bilan arrêté au 31. 12. 1996, lequel accuse un actif de fr. 126 471 et un passif de fr. 100 417.30, soit un actif net de fr. 26 053.70. Statuts du 30 septembre 1997. But: l'importation de denrées, d'articles et de marchandises de tous genres, ainsi que toutes opérations en rapport direct ou indirect avec le but principal. Elle peut également procéder à toutes transactions commerciales, financières, notamment par une participation à d'autres sociétés, ou immobilières. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré par reprise des actifs et passifs de la société «Bat-Import SA» (soldant par un actif net de fr. 26 053.70), par compensation de créances pour fr. 16 700 et par versement en espèces de fr. 7246.30. Associés: Guy Balmat, de Semsales, à Berlens, pour une part de fr. 25 000, et Jacqueline Balmat, de Semsales, à Mézières, pour une part de fr. 25 000. Gérant: l'associé Guy Balmat, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse de la société: Les Rochettes, 1680 Romont.

17 octobre 1997
Enrico Pestalozzi Sàrl, à Vauderens, exploitation d'une agence de publicité (FOSC du 27. 03. 1995, no 60, p. 1673). La société Divelit SA, à Châtel-St-Denis n'est plus associée par suite de la cession de sa part de fr. 6000 à l'associé-gérant inscrit, Enrico Pestalozzi, maintenant domicilié à Vaudérens. La part de ce dernier est portée de fr. 14 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés en conséquence le 14 octobre 1997. Enrico Pestalozzi est maintenant seul associé et gérant, avec une part sociale de fr. 20 000. Nouvelle adresse de la société: Rte de Blessens, 1675 Vaudérens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. Oktober 1997
Primadent AG, in Flamatt. Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3918). Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3918). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Erhöhung des Nennwertes der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 1000, ohne Liberierung. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000): Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann Walter, von Wolhusen, in Liebistorf (bisher Bösingen), Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (wie bisher). Kammermann Annemarie, von Wolhusen, in Liebistorf (bisher Bösingen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

17. Oktober 1997
Knopffabrik Kurimpex AG in Liquidation, in Düdingen. Herstellung, Import und Export, Kauf, Verkauf, Vertrieb von Knöpfen in jeglicher Form, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1996, S. 1157). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. Oktober 1997
Element Spannbetonwerk AG (Element usine de Béton précontraint SA), in Tafers. Herstellung von Betonfabrikaten aller Art, usw., Aktiengesellschaft: (SHAB Nr. 100 vom 11. 6. 1997, S. 4007). Personen neu oder mutierend: Dionys Baeriswyl, von Alterswil und Freiburg, in Tafers, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

17. Oktober 1997
Maurer Toxicology Consulting, Sitz: Rodersdorf, Domizil: Biederthalstrasse 39, 4118 Rodersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung auf dem Gebiet der allgemeinen Toxikologie und der Dermatotoxikologie zur Registrierung und Risikobeurteilung von Chemikalien. Beratung bei berufsdermatologischen Fragen. Eingetragene Personen: Maurer, Dr. Thomas, Heimat: Basel, Egg, in Rodersdorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
DS Presse Schweiz GmbH, Sitz: Hofstetten-Flüh, Domizil: In den Reben 60, 4114 Hofstetten SO, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1997. Zweck: Beratung jeglicher Art, die Vermietung und der Vertrieb von Hard- und Software sowie die Erbringung von Service- und Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich der Daten- und Dokumentenverarbeitung. Die Gesellschaft darf andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, sich an ihnen beteiligen oder ihre Geschäfte führen. Die Gesellschaft darf Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grossheutschi, Reto, Heimat: Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5000; Olivier, Dagmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 16 000.

Berichtigung
WBG Wohnbaugenossenschaft Dorneckberg in Liq., Sitz: Seewen, Preisgünstiger, gemeinschaftlicher Wohnungsbau für die Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7486). Eingetragene Personen Geändert: Schäfer, Erich, Heimat: Hochwald, in Arlesheim, Liquidator mit Einzelunterschrift [nicht: in Hochwald].

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Oktober 1997
Fadomont De Donatis, bisher in Olten, Betrieb eines Montageunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5800). Sitz nun: Niedergösgen, Rebmattstrasse 3. Fabio De Donatis, Inhaber, wohnt nun in Niedergösgen.

17. Oktober 1997
Homberg Getränke AG in Liq., in Hägendorf (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4160). Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

17. Oktober 1997
Marco Dätwyler AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2727). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schlosserei und Metallbau, Ausführung von Stahlbauten, Beton-Bohr-, Fräs- und Abbrucharbeiten. Kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erweben, verwalten, belasten und veräussern. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 30. 12. 1982. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Katharina Dätwyler; Unterschrift erloschen. Marco Dätwyler nicht mehr Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben, wohnt nun in Niedererlinsbach; zeichnet weiterhin einzeln. Prokura Paul Steiner erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Hirt, von Münchenbuchsee, in Auenstein, und Beat Keller, von Endingen, in Niedererlinsbach. Peter Pauk nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau.

Büro Thierstein in Breitenbach

17. Oktober 1997
Stocker Shuttle Service, Sitz: Erschwil, Domizil: Niederebnet 370, 4228 Erschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransport. Eingetragene Personen: Stocker, Peter, Heimat: Nusshof, in Erschwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22.10.1997 (5943)
CCM Coaching Career Management AG, in Basel, Schützenmattstr. 31, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Organisationsberatung, Entwicklung und Vertrieb von Planungs- und Ausbildungsprodukten sowie in Personalsuche, -vermittlung, -schulung und -weiterbildung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Zimmermann, Walter Josef, von Schwändi, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

22.10.1997 (5944)
Solfit, Solutions for IT AG, in Basel, Elisabethenanlage 11, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1997. Zweck: Beratung und Support im Bereich EDV-System und Document Management. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Partizipationskapital: CHF 5'000.–. Liberierung Partizipationskapital: CHF 5'000.–. Partizipationsscheine: 500 Inhaber-Partizipationsscheine zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Stebler, Remo, von Nunningen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Singh, Jasbir, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

22.10.1997 (5945)
Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel EAGB, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Peter, von Allschwil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwab, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Karl, von Schöfflisdorf, in Möhlin, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

22.10.1997 (5946)
Heb AG, in Basel, Hebebühnen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6144). Statutenänderung: 14. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–].

22.10.1997 (5947)
N O Signora AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 36). Domizil neu: Spalenberg 63, 4051 Basel. [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutti, Peter, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schroeder, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig, Paul, von Sachseln, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

22.10.1997 (5948)
Sawadie AG, in Basel, Immobilien- und Finanzierungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4386). Domizil neu: c/o Treudienst AG, Freie Str. 1, 4001 Basel.

22.10.1997 (5949)
Transitco AG, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1986). Statutenänderung: 10. 10. 1997. Zweck neu: Abschluss von Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Agenturen errichten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoeb, Erika, von Cugnasco, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoeb, Robert Lillian, von Cugnasco, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

22.10.1997 (5950)
Ultraclean AG, in Basel, Reinigungs- und Desinfektionsmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 05. 1988, S. 2155). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FRS Frey Treuhand, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

22.10.1997 (5951)
Varel AG, in Basel, elektrotechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1993, S. 3078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Karl, von Schöfflisdorf, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien.

22.10.1997 (5952)
Longlite Technologies AG, in Basel, Produkte chemischer und technischer Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5628). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7487) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22.10.1997 (5953)
Indu-Farm Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1531). Firma neu: **Indu-Farm Holding AG in Konkurs.** Gesellschaft durch Konkurs vom 29.09.1997 aufgelöst.

22.10.1997 (5954)
Tellplatz Garage AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1229). Firma neu: **Tellplatz Garage AG in Konkurs.** Gesellschaft durch Konkurs vom 14.10.1997 aufgelöst.

22.10.1997 (5955)
Metallbau Corbella GmbH, in Basel, Auf dem Wolf 24, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Betrieb einer Metallbau- und Schlosserei-Werkstatt; Handel mit und Montage von Bauteilen aus Metall sowie Führung eines technischen Büros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Corbella, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Halbeisen, Kurt, von Dittingen, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

22.10.1997 (5956)
Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, in Basel, chemische Substanzen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Lukas, von Auw und Sins, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22.10.1997 (5957)
Temi Warenhandels GmbH, in Basel, Güter aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4154). Firma neu: **Temi Warenhandels GmbH in Konkurs.** Gesellschaft durch Konkurs vom 06.10.1997 aufgelöst.

22.10.1997 (5958)
Betoncoupe ZS AG, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1994, S. 4612), mit Hauptsitz in: Aarau (HR Aarau). Statuten Hauptsitz neu: 22.05.1995, 03.06.1996. Zweck Hauptsitz neu: Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen und anderen Baumaterialien sowie alle damit zusammenhängenden Bau- und Abbrucharbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Roland, von Belp und Luzern, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Heinrich, von Auenstein, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Peter, von Thalheim AG, in Oberentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Urs, von Basel und Heimiswil, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koechlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friederich, Daniel, von Staufen, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

22.10.1997 (5959)
Licht und Architektur, G. Bohny, in Basel, Steinenring 10, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beleuchtungsplanung und Architektur. Eingetragene Personen: Bohny, Gregor, von Basel und Vella, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22.10.1997 (5960)
Antiquitäten Antipa L. Binder, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 19. 03. 1982, S. 872). Über den Inhaber der Einzelfirma, Louis Binder, wurde am 25.04.1996 der Konkurs erkannt. Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens vom 21.10.1997 von Amtes wegen gelöscht.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

22.10.1997 (5961)
Architektur & Immobilienberatung AIB E. Werdenberg, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6523). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens vom 21.10.1997 von Amtes wegen gelöscht.

22.10.1997 (5962)
Kast, in Basel, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5838). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens vom 20.10.1997 von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. Oktober 1997
Ed. Baader AG, in Gelterkinden, Herstellung von Lederprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5069). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Zweck neu: Herstellung von Lederprodukten aller Art, deren Vertrieb, Handel mit Leder und Ledererzeugnissen sowie bauliche Nutzung ihres Grundbesitzes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, sich daran beteiligen oder sie veräussern und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernehme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 01. 01. 1953 Aktiven von CHF 1 073 478.20 und Passiven von CHF 273 676.10 zum Übernahmepreis von CHF 799 802.10.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Oktober 1997
Interfair AG, in Biel-Benken, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Messeständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spaar, Erwin, von Meltingen, in Meltingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faust, Jan Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Grenzach-Wyhlen (D)].

22. Oktober 1997
Morag Messe-Organisationen AG, in Münchenstein, Organisation und Beschickung von Messen und Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Born, Beatrice, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Rudolf, von Grellingen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1997
Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Übernahme und Durchführung treuhänderischer und organisatorischer Aufgaben für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 05. 1997, S. 3508). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

22. Oktober 1997
Amer Car AG, in Münchenstein, Import von und Handel mit amerikanischen Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 07. 1982, S. 2481). Firma neu: **Amer Car AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(Amer Car Corp. in liquidation).** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daverio, René, von Basel, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

22. Oktober 1997
Antra Antiquitäten AG, in Allschwil, Handel mit und Restauration von Antiquitäten und Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1991, S. 398). Firma neu: **Antra Antiquitäten AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cattelani, Arturo, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cattelani, Vincenzo, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1997
Dr. Hermann Keck und Partner AG, in Therwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Artikeln für Medizin und Labor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1993, S. 849). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. 10. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in «Dr. Hermann Keck & Partner GmbH», in Therwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996 auf die «Dr. Hermann Keck & Partner GmbH» über.

22. Oktober 1997
Inbauproduct IP AG, in Allschwil, Produktion und Verkauf von Innenausbauteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 06. 1988, S. 2248). Firma neu: **Inbauproduct IP AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Venzin, Hans-Peter, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Venzin-Sutter, Rosmarie, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Venzin, Sven, von Medel (Lucmagn), in Allschwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendel, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

22. Oktober 1997
M.A. Rapport SA, in Münchenstein, Handel mit und Fabrikation von Uhren und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1992, S. 3328). Firma neu: **M.A. Rapport SA en liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraus, Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

22. Oktober 1997
MMC Mittelstands-Marketing Consulting AG, in München stein, Durchführung von Unternehmensberatungsmassnahmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1993, S. 5766). Firma neu: **MMC Mittelstands-Marketing Consulting AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraus, Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

22. Oktober 1997
Reso Bau AG, Generalunternehmung, in Reinach BL, Planung, Erstellung, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5452). Firma neu: **Reso Bau AG, Generalunternehmung in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend; Schäublin, René, von Basel, in Reinach BL, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

22. Oktober 1997
United Leisure Beteiligung AG, in München stein, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2104). Firma neu: **United Leisure Beteiligung AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraus, Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

22. Oktober 1997
Dr. Hermann Keck & Partner GmbH, in Therwil, Blauenstrasse 13, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1997. Zweck: Unternehmens-Beratungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der «Dr. Hermann Keck und Partner AG», in Therwil, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996 Aktiven von CHF 1 413 133.42 und Passiven von CHF 59 823.40 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keck, Dr. Hermann, von Nusshof, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48 000; Earley-Keck, Christina, von Nusshof, in Zeiningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Wentz-Keck, Susanne, von Nusshof, in Magden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

22. Oktober 1997
Flanschenfabrik Angenstein GmbH, in Aesch BL, Herstellung von Flanschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helfenstein, Bruno, von Sempach, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frey, Rudolf, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Agnes, von Pfeffingen, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Christian, von Sempach, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funkton, mit Kollektivprokura zu zweien]; Helfenstein-Ammann, Martin, von Sempach, in Rodersdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

22. Oktober 1997
AFM GmbH, in Binningen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 voim 28. 12. 1992, S. 6026). Firma neu: **AFM GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miyazawa, Akira, japanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

22. Oktober 1997
LR Laura Ricordi Cristalli Preziosi GmbH, in Pratteln, Kreation, Produktion und Vertrieb von Uhren und Pendulen aus Kristall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1787 vom 13. 09. 1995, S. 5100). Firma neu: **LR Laura Ricordi Cristalli Preziosi GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruffieux, Christian, von Boveresse, in Binningen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

22. Oktober 1997
Conway Treuhand AG, in München stein, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation, der Administration und des Rechnungswesens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6031), mit Hauptsitz in: Hergiswil NW. Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüsst. Diese Zweigniederlassung wird von Amtes wegen gelöscht, da die Eintragungsvoraussetzungen weggefallen sind und die angesetzte Frist zur Anmeldung eines neuen Domizils fruchtlos abgelaufen ist.

22. Oktober 1997
Agentur Sport Fredy Meier, in Aesch BL, Herrenweg 1, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Förderung und Unterstützung von jungen Sportlerinnen und Sportlern, hauptsächlich in den Disziplinen Radsport, Dua- und Triathlon. Vermittlung und Durchführung von sportspezifischen Dienstleistungen wie Sponsoring, Sportinformationen, Wettkampfunterlagen. Eingetragene Personen: Meier-Kallas, Alfred, von Metzerlen, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1997
merlincom M. Borer, in Buckten, Gassacker 23, 4446 Buckten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Unternehmenskommunikation und EDV-Unterstützung; Verkauf und Schulung moderner Kommunikationstechnologien; Planung und Vorbereitung auf neue Entwicklungen. Eingetragene Personen: Borer, Marcel, von Arboldswil, in Buckten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

22. Oktober 1997
MPR Rey, Consulting + Engineering, in Sissach, Hofmattweg 16, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen, Anlagen und Maschinenteilen sowie Beratung und Projektierung in der Maschinen- und Papierindustrie. Eingetragene Personen: Rey, Michel Philippe, von Genf, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rey-Burger, Marlene Brigitte, von Genf, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1997
Sanglard Francine Lebensberatung, in Buus, Zuzgerstrasse 5, 4463 Buus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberatung mit Schwerpunkt Singleberatung. Eingetragene Personen: Sanglard, Francine, von Cornol, in Buus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1997
Line Connect Thomas Müller, in Zwingen, Verkauf und Installation von Telefonanlagen und EDV-Netzwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Daniel, von Moosleerau, in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1997
MTS Messe- + Transport-Service Hans Griesser, in Schönenbuch, Durchführung von internationalen Transporten und Messespeditionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4870). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Nachtrag
Crosstrans AG in Liquidation, in Aesch BL, Planung, Organisation und Koordination von Transportabläufen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7637). Firma neu: **Crosstrans AG.**

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. Oktober 1997
Lamprecht Transport AG, in Ramsen, Speditionsgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3470), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz neu: 19. 06. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Walter, von Zürich und Zollikon, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zollikon, in Zollikon].

17. Oktober 1997
Biosynta AG, in Schaffhausen, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere biochemischer Stoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widtmann, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colombo, Guido, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebsamen, Bruno, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Peter, von Rothrist, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fischer, Patrick, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor[; Oeschger, Viktor, von Baden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ottiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Bloesch, Marcel, von Mörigen, in Wagenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Luginbühl, Daniel Roger, von Krattigen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Gabriele Helen, von Rüdlingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mottola, Mariano, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schildknecht, René Max, von Waldkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Felix Karl, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oster, Ralph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1997
Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Ramsen, in Ramsen, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebsamen, Bruno, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Peter, von Rothrist, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fischer, Patrick, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor[; Oeschger, Viktor, von Baden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ottiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Bloesch, Marcel, von Mörigen, in Wagenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Luginbühl, Daniel Roger, von Krattigen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Gabriele Helen, von Rüdlingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mottola, Mariano, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schildknecht, René Max, von Waldkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Felix Karl, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oster, Ralph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1997
Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebsamen, Bruno, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Peter, von Rothrist, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fischer, Patrick, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor[; Oeschger, Viktor, von Baden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ottiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Bloesch, Marcel, von Mörigen, in Wagenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Luginbühl, Daniel Roger, von Krattigen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Gabriele Helen, von Rüdlingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mottola, Mariano, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schildknecht, René Max, von Waldkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Felix Karl, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oster, Ralph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1997
Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Thayngen, in Thayngen, Vornehmlich der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebsamen, Bruno, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Peter, von Rothrist, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rico E., von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fischer, Patrick, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor[; Oeschger, Viktor, von Baden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ottiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Bloesch, Marcel, von Mörigen, in Wagenhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Luginbühl, Daniel Roger, von Krattigen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Gabriele Helen, von Rüdlingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mottola, Mariano, italienischer Staatsangehöriger, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schildknecht, René Max, von Waldkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Felix Karl, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oster, Ralph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1997
Fractal Climbing Imports D. Meister Radel, in Schaffhausen, Weinsteig 6, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln. Eingetragene Personen: Meister Radel, Daniela, von Opertshofen SH, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
Walter Kälin, in Stein am Rhein, Betrieb des Hotel-Restaurants «Grenzstein», Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1993, S. 5816). Mit Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 11. 08. 1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Pick Fein Wein- und Delikatessen W. Kälin, in Schaffhausen, Handel mit Wein und Delikatessen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6553). Berichtigung: Die Löschung von Amtes wegen wird widerrufen. Die Geschäftstätigkeit wird ohne Unterbruch fortgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Dörflingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: in Thayngen].

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

17. Oktober 1997
IBS-Immobilien AG, in Lutzenberg, An- und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5789). Statutenänderung: 08. 10. 1997. Zweck neu: An- und Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken sowie Ausführung von Umbauten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen übernehmen oder gründen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 28. 09. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger Hanspeter, von Muotathal, in Rorschach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rorschacherberg).

17. Oktober 1997
Cetrano AG, in Waldstatt, Baumeisterarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6911). Hauptsitz in Herisau. Domizil neu: Bahn 720, 9104 Waldstatt. Zweck neu: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Andreas, von Appenzell, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Bodenmann, Rolf, von Urnäsch, in Waldstatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodenmann, Heinz, von Urnäsch, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biasotto Adolf, von Urnäsch, in Urnäsch, mit Einzelunterschrift; Biasotto-Christen Walter, von Urnäsch, in Urnäsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Biasotto-Polli Adolf, von Urnäsch, in Urnäsch, Präsident, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
Linoma AG (Linoma Ltd.) (Linoma SA), in Teufen AR, Handel mit Produkten aller Art, Maklertätigkeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johnzon Peter, von Uitikon Waldegg, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salaorni Patrizio, von Niederhelfenschwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
Sumapro Holding AG, in Teufen AR, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bocola Claudia, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salaorni Patrizio, von Niederhelfenschwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1997
Paul Braun, Hutgeschäft, in Herisau, Handel mit Hüten, Mützen und Herrenmodeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 14. 09. 1944, S. 2041). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

17. Oktober 1997
Evidente-Handel und Vertretungen Peter Schulthess, in Teufen AR, Übernahme von Handels- und Industrievertretungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5458). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7372) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23.10.1997 (7804)
Complementa Investment-Controlling AG, in St. Gallen, Beratung in Fragen der finanziellen Führung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gallati, Dr. Reto, von Küsnacht ZH, in Herrliberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7805)
Derag AG, in Gams, Übernahme von Industrie- und Handelsvertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6728). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Firma neu: **Gormag AG.**

23.10.1997 (7806)
EK-Renovationen und Umbauten AG, in Wil SG, Erstellung, Kauf, Verkauf, Umbau und Renovationen von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Peter, von Häggenschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (7807)
Elektro Geiger AG, in St. Gallen, Projektierung und Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger-Spaar, Hélène, von St. Gallen und Au SG, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (7808)
Gebr. Scheiwiller AG, in Ebnat-Kappel, Betrieb einer Schreinerei mit Innenausbau und Fensterbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 01. 1997, S. 74). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheiwiller-Andersson, Anton, von Waldkirch, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grob, Thomas, von Obstalden, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiller-Andersson, Maj-Britt, von Waldkirch, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Fritz, von Herisau, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7809)
GMS Grossverteiler- und Merchandising Service AG, in St. Gallen, Grossverteiler- und Merchandising-Service mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7810)
Schiffner AG, in St. Gallen, Beratung, Projektierung und Ausführung von sowie Handel mit Lüftungs-, Klima-, Kälte-, Heizungs- und Wärmerückgewinnungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Ven, Teun, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7811)
SR Spielzeug-Ring AG, in St. Gallen, Zusammenschluss, Interessenwahrung und Beratung von in der Spielwarenbranche tätigen Spielwaren-Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7812)
H + H Maschinen AG, bisher in Roggwil TG, Betrieb einer Apparate- und Konstruktionsschlosserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4355). Gründungsstatuten: 06.09.1990. Statutenänderung: 2. 10. 1997. Sitz neu: Steinach. Domizil neu: Morgentalstrasse 2a, 9323 Steinach. Zweck: Betrieb einer Apparate- und Konstruktionsschlosserei sowie Maschinenmontage. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Kollektivgesellschaft Mütratech Müller + Traber, in Steinach, die Übernahme von Maschinen, Werkzeugen und Einrichtungen im Maximalbetrag von CHF 40'000.– [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, Telefax oder SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traber, Heinz, von Homburg, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle [wie bisher].

23.10.1997 (7813)
Robert Wälti Rowa AG, bisher in Wangen SZ, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4596). Gründungsstatuten: 28.04.1975. Statutenänderung: 16. 10. 1997. Firma neu: **Robert Wälti ROWA AG.** Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: c/o Robert Wälti, Mövenstrasse 39, 8640 Rapperswil. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie sonstiger Kapitalanlagen; Erwerb und Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern usw. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Robert, von Rüderswil und Schlieren, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wälti-Ricklin, Hedy, von Schlieren, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle [wie bisher].

23.10.1997 (7814)
Institut für audiovisuelle Kommunikation, IAK, in St. Gallen, Aus- und Weiterbildung sowie Beratung und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten im Bereich der gesamten audiovisuellen Medien auf professionellem Niveau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1994, S. 6680). Firma neu: **Institut für audiovisuelle Kommunikation, IAK in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöni, Dr. Walter L., von Luzern und Wikon, in Winterthur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jenny, Dr. Viktor, von Gelfingen und Hitzkirch, in Bäch SZ (Freienbach), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach bei Wil (Wilen bei Wil), Mitglied].

23.10.1997 (7815)
August Kunz AG, in Mels, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von sowie Handel mit Isoliersystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4033). Firma neu: **August Kunz AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 11.08.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 26.08.1997.

23.10.1997 (7816)
Alfier Textilmaschinen GmbH, in Au SG, Riedistrasse 8, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Handel mit Textilmaschinen, Zubehör und deren Ersatzteilen sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alfier, Giuseppe, von St. Margrethen, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Ringhut, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchengladbach (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

23.10.1997 (7817)
Genossenschaft Kunsteisbahn Mittelrheintal, in Widnau, Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spirig, Hans, von Widnau, in Widnau, VP und M-Ausschuss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Beat, von Oberriet, in Heerbrugg (Au), M und M-Ausschuss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Paul, von Widnau, in Berneck, M und MAusschuss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel, Hans, von Diepoldsau, in Diepoldsau, M und MAusschuss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Svoboda, Bruno, von Winterthur, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ammann, Walter, von Urnäsch, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichmann, Edy, von Ernetschwil, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eisenring, Adolf, von Jonschwil, in Diepoldsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei-Egger, Bruno, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gabathuler, Hansjakob, von Wartau, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haldner, Hans, von Gams, in Rebstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Charlotte, von Neuheim, in Heerbrugg (Au), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hutter, Markus, von Oberriet SG, in Heerbrugg (Au), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kühnis, Adolf, von Oberriet, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reich, Karl, von Schluein, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ricklin, Hans-Clemens, von Ernetschwil, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schawalder, Eugen, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Simmen, Ruedi, von Erlach und Zürich, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spirig, Konrad, von Diepoldsau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spirig, Werner, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Staub, Stefan, von Gossau SG, in Heerbrugg (Au), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sulser, Heinrich Martin, von Wartau, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thurnheer, Jakob, von Berneck, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weder, Willy, von Balgach, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würth, Dr. Karl, von Berg SG, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zellweger, Edy, von Diepoldsau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zoller, Josef, von Au SG, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Hans, von Widnau, in Widnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Hanimann, Andreas, von Mörschwil, in Widnau, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berhalter, Fritz, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Eyer, Rolf, von Naters, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Giger, Walter, von Quarten, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Beat, von Oberriet SG, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Hans, von Emmen, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schegg, Jakob, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Scheuber, Guido, von Buochs, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spirig, Paul, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Berneck), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger, Paul, von Berneck, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

23.10.1997 (7818)
Raiffeisenbank Bernhardzell, in Waldkirch, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6525). Statutenänderung: 7. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.– [bisher: Haftung: Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen.].

23.10.1997 (7819)
Raiffeisenbank Ganterschwil, in Ganterschwil, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5383). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.– [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen.].

23.10.1997 (7820)
Raiffeisenbank Marbach-Rebstein, in Marbach SG, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6666). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.– [bisher: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines.]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von CHF 200.– und höchstens CHF 500.– zu übernehmen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz-Stieger, Josef, von Marbach, in Marbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Guido, von Diepoldsau, in Marbach SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Baumgartner, Bruno, von Oberriet SG, in Marbach SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (7821)
St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen, Darlehen auf Liegenschaften usw. öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ngo, Quang Phuoc, vietnamesischer und italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (7822)
Haus + Herd Typenhaus AG, Zweigniederlassung Wil, in Wil SG, Erstellung von Bauten auf fremde Rechnung (Totalunternehmerin) usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5410), mit Hauptsitz in: Herzogenbuchsee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leisebach, Beat, von Hünenberg, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

23.10.1997 (7823)
St. Gallische Kantonalbank, in Bad Ragaz, Darlehen auf Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7385), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feurer, Martin, von Klingnau, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinzle, Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (7824)
St. Gallische Kantonalbank, in Mels, Darlehen auf Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7385), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzle, Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (7825)
St. Gallische Kantonalbank, in Sargans, Darlehen auf Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7385), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzle, Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (7826)
St. Gallische Kantonalbank, in Walenstadt, Darlehen auf Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7385), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feurer, Martin, von Klingnau, in Maienfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinzle, Jörg, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (7827)
Hardmeier Bauleitungen/Bauausführungen, in Lütisburg, Speerstrasse 18, 9604 Lütisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauleitungen, Bauausführungen, Planungen, Berechnungen. Eingetragene Personen: Hardmeier, Alex, von Adliswil, in Lütisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (7828)
Restaurant Landhaus Dimitra, Evgenidu, in Flawil, Enzenbühlstrasse 12, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Evgenidu Gularas, Dimitra, griechische Staatsangehörige, in Flawil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

22.10.1997 (3702)
Transport 2000 Express AG, in Chur, c/o Consulcura AG, Poststrasse 43, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1997. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kleinstein, Rolf, von Samnaun, in Grono, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fabbri, Daniela, von Castaneda und Novazzano, in San Vittore, Revisionsstelle.

22.10.97 (3703)
Camcopy AG, in Igis, Betrieb eines Kopier- und Heliographie-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

23.10.1997 (3719)
Advertising and Promotion Corp. AG, in Chur, Werbungs-, Promotionsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

23.10.1997 (3720)
Advisa Aktiengesellschaft für Werbung und Verkauf, in Chur, Beratung von Unternehmungen in werbetechnischer, verkaufstechnischer und organisatorischer Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff, Paul Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Bierth bei Siegburg (Nordrhein-Westfalen), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (3721)
Arovesto Finanz- und Beteiligungs AG, in Arosa, Übernahme von Finanzierungen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

23.10.1997 (3722)
Divapharma Chur AG, in Chur, pharmazeutische und diätetische Produkte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (3723)
Feorga AG, in St. Moritz, Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1985, S. 5). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

23.10.1997 (3724)
Hans Frei Bau AG, in Flims, Führen eines Baugeschäftes sowie Erwerb und Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2073). Domizil neu: Casa Prau Curtin, 7017 Flims Dorf.

23.10.1997 (3725)
Jerag AG, in Chur, Vornahme von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1995, S. 4846). Domizil neu: c/o CMF & Partner AG, Obere Plessurstrasse 5, 7000 Chur.

23.10.1997 (3726)
König Design AG, in St. Moritz, Design, Herstellung und Handel mit Bijouterie, Juwelen, Uhren, Möbeln, Inneneinrichtungen, Modeartikeln und Accessoires sowie Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, S. 6730). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Zweck neu: Einkauf und Verkauf von Uhren und Schmuck aller Art sowie alle Dienstleistungen, die damit zusammenhängen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldeten Adressen. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

23.10.1997 (3727)
Markutt Treuhand AG, in Davos, Erbringung von umfassenden Dienstleistungen und Beratungen im Bereiche des Treuhandswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 2. 04. 1997, S. 2179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop + Partner AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle [bisher: Schoop Wirtschaftsberatung und Prüfung, in Frauenfeld].

23.10.1997 (3728)
Mesatem AG, bisher in Chur, Dienstleistungsbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4263). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Sitz neu: Trimmis. Domizil neu: Praviselga 12, 7203 Trimmis.

23.10.1997 (3729)
Metrotem AG, bisher in Chur, Finanzgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4263). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Sitz neu: Trimmis. Domizil neu: Praviselga 12, 7203 Trimmis.

23.10.1997 (3730)
Nairinella AG, in Chur, Verwaltung von Vermögen und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

23.10.1997 (3731)
Polykonzept AG, in Bergün/Bravuogn, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1993, S. 729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Advisa Treuhand Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle.

23.10.1997 (3732)
Quality Leisure Invest AG, in Chur, Management und Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, der Schifffahrt und des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5553). Domizil neu: c/o CMF & Partner AG, Obere Plessurstrasse 5, 7000 Chur.

23.10.1997 (3733)
Rapco AG, in Arosa, Beteiligung an Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

23.10.1997 (3734)
Verdo Holding- und Verwaltungs AG, in Chur, Unternehmungsbeteiligung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (3735)
RSA AG, in Chur, Patente und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1132). Firma neu: **RSA AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.10.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Christian, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

23.10.1997 (3736)
TNC Informatik AG in Liquidation, in Chur, Handel, Einkauf und Verkauf von Computern, Peripherie und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6404). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 06.05.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

23.10.1997 (3737)
Caltex GmbH, in Domat/Ems, Via Quadras, 7013 Domat/Ems, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: An- und Verkauf von Textilprodukten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caluori-Prinz, Giorgio, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Caluori-Prinz, Ruth, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

23.10.1997 (3738)
Augusta Investment Company G.m.b.H, in Chur, Beteiligungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff-Hahn, Paul Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Ida, von Maur, in Horgen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Walti, Elisabeth, von Uitikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (3739)
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Chur, Auswertung von Patenten und Verfahren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gräff, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (3740)
Sedrun Tourismus (Sedrun Turissem), in Tujetsch, Via Alpsu 62, 7188 Sedrun, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 11. 05. 1988, 6. 06. 1997. Zweck: Förderung des Fremdenverkehrs, im Interesse der Gäste und Mitglieder, auf dem Gebiete der Gemeinde Tujetsch. Der Verein hat insbesondere folgende Aufgaben: Betrieb des Verkehrsbüros und Gästeinformation, zweckdienliche Werbung und Verkaufsförderung, Durchführung von Öffentlichkeitsarbeit, Organisation, Durchführung oder Unterstützung von Veranstaltungen kultureller, gesellschaftlicher und sportlicher Natur, welche zur Unterhaltung und Erholung der Gäste beitragen, Bau, Betrieb, Unterhalt und Beteiligung an Kurortsanlagen, Massnahmen zur Verschönerung des Ortes und der Umgebung, Planun und Verwirklichung der Kurortspolitik in Zusammenarbeit mit Gemeinde und Vereinen, Wahrung der Kurorts- und Vereinsinteressen in allen öffentlichen Fragen, Pflege der Beziehungen zur Bevölkerung, zu Behörden, Verkehrsträger, Vereinen und Organisationen sowie Koordination der Bemühungen aller am Fremdenverkehr interessierten Kreise, Verwaltung von Kurtaxengelder gemäss Kurtaxengesetz der Gemeinde Tujetsch usw.. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Propaganda- und Unkostenbeiträge gemäss Beitrags- und Taxationsreglement, Subventionen, Komissionen, Provisionen, Kurtaxen, Zuwendungen und Darlehen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5 Mitgliedern, Geschäftsstelle und Revisoren. Der Verein besteht seit dem 06.11.1927. Eingetragene Personen: Cavegn, Martin G., von Tujetsch, in Camischolas, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gantenbein, Bruno, von Grabs, in Disentis/Mustér, Direktor, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (3741)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in St. Moritz, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3079), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturzenegger, Beatrice, von Zollikon und Reute AR, in Uster, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (3742)
Schindler Aufzüge AG, in Chur, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 2. 04. 1997, S. 2179), mit Hauptsitz in: Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Ernst, von Dulliken, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmeyer, Dr. Christoph, von Oberburg, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (3743)
Camichel Unternehmensberatung KMU, in Chur, Kasernenstrasse 97, 7007 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen KMU, Geschäftsführungen, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Camichel, Reto A., von Riein, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (3744)
Bel Air Informatik Wind, bisher in Wiesen GR, EDV-Dienstleistungen, insbesondere Beratungen und Installationen sowie Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3671). Sitz neu: Präz. Domizil neu: Haus 140, 7424 Dalin.

23.10.1997 (3745)
Elektroplanung Gaudenz Beeli, in Flims, Projektierung von elektrischen Anlagen, Bauleitung sowie jede andere zweckverwandte Tätigkeit, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4097). Domizil neu: Casa Sursenda, 7018 Flims Waldhaus.

23.10.1997 (3746)
Simon Safe, Sicherheitstechnik, in Chur, Sicherheitstechnick, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1993, S. 2463). Domizil neu: Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

23.10.1997 (3747)
Beatrice Hagenauer, in Flims, Garni-Hotel, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 10. 04. 1974, S. 968). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23.10.1997 (3748)
Elsbeth Strasser, in Chur, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1990, S. 3346). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23.10.1997 (3749)
Piec Publicité et Consultation SA, in Coira, consulenze nel campo della pubblicità e della ricerca di mercato, acquisto e vendita di immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 206 del 22. 10. 1993, pagina 5541). Nuove persone iscritte o modifiche: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, con procura individuale.

23.10.1997 (3750)
Platenia SA, in Roveredo GR, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 126 del 01. 07. 1994, pagina 3691). Nuova ragione sociale: **Platenia SA in liquidazione.** Scioglimento della società secondo atto pubblico del 21.10.1997. Recapito di liquidazione: c/o Revifida SA, Via Simen 3, 6904 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Bertoni, Franco, da Lugano, in Montagnola, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

23.10.1997 (3751)
Ristorante Pizzeria La Perla, Franco Urru, in Churwalden, Hauptstrasse 105, 7075 Churwalden, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione del ristorante Pizzeria La Perla. Persone iscritte: Urru, Franco, cittadino italiano, in Churwalden, titolare, con firma individuale.

23.10.1997 (3752)
Ristorante Pizzeria La Perla, Urru & Bogdanovic, in Churwalden, la gestione del ristorante Pizzeria La Perla, società in nome collettivo (FUSC no. 133 del 15. 07. 1997, pagina 4995). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

23.10.1997 (6887)
A. Hiestand Holding AG, in Lupfig, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7196). Statutenänderung: 18. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 6'960'000.– [bisher: CHF 5'521'680.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'960'000.–. Aktien neu: 348'000 Namenaktien zu CHF 20.– [bisher: 276'084 Namenaktien zu CHF 20.–].

23.10.1997 (6888)
Faschian Fertigbau AG, in Gebenstorf, Montage von Fertighäuser usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1992, S. 5225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann-Tröndle, Heidi Maria, von Uffhusen und Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tröndle, Roman, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ; Faschian, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

23.10.1997 (6889)
Hesta Immobilien AG, Wettingen, in Wettingen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Esther, von Zürich und Uitikon, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Moos, Rudolf, von Sachseln, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtler, Rudolf C., von St. Gallen, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]; Behr, Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Sacchet, Baldo, von Ebnat-Kappel, in Schenkon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urech, Philipp, von Hallwil, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (6890)
Immo Gastro AG, in Baden, Erwerb usw. von Immobilien, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nubi Treuhand & Services W.P. Meier, in Obersiggenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thanas Vermögensverwaltung AG, in Zug, Revisionsstelle.

23.10.1997 (6891)
Lorenz Uebelmann AG, in Oberwil-Lieli, Gartenanlagen und Tennisplatzbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uebelmann, Lorenz, von Wittnau, in Bellikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hausmann, Ernst, von Schafisheim, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (6892)
LSE-Litho System Engineering AG, in Aarau, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Software und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1995, S. 5339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Martin, von Birrwil, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Jehle, Bruno, von Zürich, in Gontenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Kaufmann, Roger, von Wilihof, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Dieter, von Zürich, in Egliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (6893)
Promotech Stoeckler AG, in Hunzenschwil, Handel mit technischen Erzeugnissen und Gartenprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle; Sturzenegger, Peter, von Wolfhalden, in Gränichen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muggli, Rudolf René, von Zürich und Grindelwald, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Paul, von Schaffhausen, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

23.10.1997 (6894)
Chuchihus Staub AG in Konkursliquidation, in Windisch, Vertrieb von Piatti-Küchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6812). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 18.09.1997 mangels Aktiven eingestellt.

23.10.1997 (6895)
Gedi AG in Konkursliquidation, in Schwaderloch, Erwerb, Verkauf usw. von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6740). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 12.09.1997 mangels Aktiven eingestellt.

23.10.1997 (6896)
Myriam Mathys Medienorganisationsentwicklung GmbH, in Staufen, c/o Myriam Mathys, Postgasse 23, 5603 Staufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1997. Zweck: Anbieten von Beratung, Schulung und Dienstleistungen im Bereich der Medienorganisationsentwicklung für Unternehmen und Organisationen im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.10.1997 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Myriam Mathys Verlagsberatung, in Staufen, Aktiven von CHF 58'927.25 und Passiven von CHF 14'029.60 zum Preise von CHF 44'897.65, wovon CHF 25'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 19'897.65 den allgemeinen Reserven zugewiesen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathys Stadlin, Myriam, von Zürich und Zug, in Staufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.–; Stadlin-Mathys, Kurt, von Zug, in Staufen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Mathys, Willy, von Zürich, in Hünenberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

23.10.1997 (6897)
Ristorante Partenza GmbH, in Schafisheim, Dammweg 4, 5503 Schafisheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1997. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von den Ehegatten Ernst und Maria Hofstetter-Hagenbuch, beide in Rupperswil, das Betriebsinventar des Restaurants Allegra, in Schafisheim, gemäss Inventarliste vom 16.10.1997 zu einem Maximalpreis von CHF 125'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Humbel-Gämperle, Therese, von Untersiggenthal, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Humbel-Gämperle, Georg, von Untersiggenthal, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.

23.10.1997 (6898)
Sports Outlet Tivoli GmbH, in Spreitenbach, Tivoli/Bigstore, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1997. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albani, Anton, von Mümliswil-Ramiswil, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Albani, Willi, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil-Ramiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schurtenberger, Bruno, von Malters, in Lenzburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Albani, Bruno, von Mümliswil-Ramiswil, in Egliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Albani, Otto, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.

23.10.1997 (6899)
Wohnbaugenossenschaft Sonnenhof Remetschwil, in Remetschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Josef, von Kirchberg SG, in Stein am Rhein, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (6900)
Schindler Aufzüge AG, in Aarau, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 326), mit Hauptsitz in: Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Ernst, von Dulliken, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmeyer, Dr. Christoph, von Oberburg, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (6901)
Hotel Krone Franz Duss, in Mellingen, Bahnhofstrasse 13, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Hotels. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Duss, Franz, von Hergiswil bei Willisau und Hasle LU, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (6902)
Sardella Stefan Pneu-Service, in Zufikon, Schulstrasse 22, 5621 Zufikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Montage von Pneus, Felgen und Batterien für alle Fahrzeuge. Eingetragene Personen: Sardella, Stephan, italienischer Staatsangehöriger, in Zufikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (6903)
Accon Accounting + Consulting Silvia Schwitter, in Fislisbach, Betrieb einesTreuhandbüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8049). Firma neu: **Contriva Accounting & Consulting Silvia Schwitter.**

23.10.1997 (6904)
E. Müller Drogerie, in Frick, Betrieb einer Drogerie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 05. 12. 1977, S. 3885). Domizil neu: Hauptstrasse 43, 5070 Frick.

23.10.1997 (6905)
Syntellekt Brainware & Philosophy Suzann-V. Renninger, in Brugg, EDV-Schulung und -Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2867). Firma neu: **Syntellekt Brainware & Philosophy Dr. Suzann-V. Renninger.** Domizil neu: Untere Hofstatt 25, 5200 Brugg. Zweck neu: Unternehmensberatung, insbesondere Leitbild und Strategieberatung, EDV-Beratung, Ausbildungskonzepte, Erwachsenenbildung, Handel mit sowie Im- und Export von Soft- und Hardware. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renninger, Dr. Suzann-Viola, deutsche Staatsangehörige, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Renninger, Suzann-Viola]; Bötschi, Margrit, von Schönholzerswilen, in Brugg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (6906)
Jaidee, Saipin Umiker, in Endingen, Betriebsberatungen im Gastronomie-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3586). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. Oktober 1997
Gallo-Invest AG, in Romanshorn, Löwenstrasse 1, 8590 Romanshorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1997. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, Investitions-, Marketing- und Verkaufsberatungen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken. Die Gesellschaft kann Warenzeichen, Markenrechte, Lizenzen und/oder andere gewerbliche Rechte erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Isenring, Ludwig, von Ganterschwil, in Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfäffli Treuhand, Stephanie Pfäffli, in Ellikon an der Thur, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997
Lieberherr Technik AG, in Märstetten, Zielstrasse 4, 8562 Märstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1997. Zweck: Beratung, Planung, Konstruktion, Herstellung, Transport, Montage und Inbetriebnahme von Apparaten, Vorrichtungen, Behältern, Einrichtungen und Produktionsanlagen für Industrie und Gewerbe, insbesondere im Bereich der Energietechnik und Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Sie kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, per Telefax an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lieberherr, Margrit, von Hemberg, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lieberherr, Kurt, von Hemberg, in Märstetten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rosenberg Finanz/Intresa Gerda Pollinger, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997
Elektro Graf AG, in Wilen bei Wil, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, insbesondere elektrische Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5953). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.

17. Oktober 1997
Immo-Control GmbH, in Aadorf, c/o Donato Blasucci, Friedaustrasse 13, 8355 Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Handelsaktivitäten im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 09. 1997 von Donato Blasucci, in Aadorf, Aktiven (Fahrzeuge, Computeranlage, Mobiliar und Einrichtungen) im Betrage von CHF 19 000, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blasucci, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Blasucci, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000.

17. Oktober 1997
Yildiz Unternehmungen GmbH, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 6, 6280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1997. Zweck: Betrieb von Boutiquen, Personalvermittlung, Reinigungen von Gastgewerbebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 09. 1997 von Ayhan Yildiz, in Reichenburg, Kleidungsstücke im Wert von CHF 20 000, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yildiz, Ayhan, türkischer Staatsangehöriger, in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000; Yildiz, Lina, ukrainische Staatsangehörige, in Reichenburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Roth, Ernst, von Seedorf BE, in Steckborn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

16 ottobre 1997
Rooter Fleurs Diffusion SA, in Camorino, Via Tirada, 6528 Camorino, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 09. 10. 1997. Scopo: il commercio, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di piante e fiori naturali e artificiali. Rientrano pure nello scopo sociale l'assunzione di rappresentanze di altre società, la gestione di aziende congeneri, la concessione di fideiussioni a garanzia di operazioni e di obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché di tutti i tipi di operazioni a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, creare succursali, sedi secondarie, filiali e agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Rohrbach, André, da Guggisberg BE, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
ZILGREI International AG, in Arbedo-Castione, c/o Avv. Carlo Brusatori, Via Mulino Rosso 10, 6517 Arbedo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 10. 1997. Scopo: la diffusione e la promozione del pensiero e dei metodi terapeutici e di autoterapia raggruppati sotto la denominazione Zilgrei International AG e di quelli derivati e/o basati sugli stessi, in particolare di quelli creati e sviluppati da Hans Greissing, Adriana Zillo e Charlotte Rogers, comprese le relative applicazioni; la diffusione e la promozione di altri metodi terapeutici e di autoterapia basati su tecniche e fenomeni naturali e/o di manipolazione del corpo e/o controllo del respiro; in particolare sono compresi i seguenti metodi e tecniche (comprese quelle affini e derivate) e le relative applicazioni: di sviluppo, applicazione ed approfondimento della chiropratica; le tecniche raggruppate sotto l'indicazione generale di R.I.S.S.M. (automanipolazione soffice indotta dal respiro); la respirodinamica; la chirocinesi; la respirocinesi; la spinal-summa; la divulgazione dei metodi terapeutici e dei pensieri etico/filosofici che ne stanno alla base attraverso scritti, conferenze e seminari, nonché la formazione di persone ed istruttori; la ricerca negli ambiti toccati dall'attività della società, al fine di eventuelmente perfezionarie e/o integrare i metodi già citati, come pure di svilupparne di nuovi; la prestazione di servizi e la fornitura di materiale didattico, terapeutico e d'uso annessi direttamente e indirettamente ed in relazione con i metodi terapeutici e lo scopo stesso della società; la custodia, la sistemazione, la catalogazione e lo sfruttamento, a titolo proprio o per conto di terzi, di tutte le opere scientifiche alla base dei sistemi terapeutici descritti nel presente statuto e ad essi connessi; la realizzazione di qualsiasi supporto dati (cartaceo, elettronico, video e quant'altro utile e necessario) per la conservazione e la diffusione di queste opere. Tutte le succitate attività vengono svolte a livello internazionale. Lo scopo della società verrà realizzato tramite: la costituzione di filiali e succursali in Svizzera e all'estero, nonché la costituzione di/o la partecipazione a/ società affini o simili in Svizzera e all'estero, comprese società già esistenti; la sottoscrizione di contratti di franchising o d'altro genere; l'istruzione di collaboratori e terapeuti; questa istruzione porrà accento e cura particolari sull'applicazione a regola d'arte dei metodi terapeutici succitati; la società potrà svolgere in Svizzera e all'estero ogni qualsiasi attività commerciale o non commerciale connessa direttamente o indirettamente con lo scopo sociale della sua attività. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Brusatori, Carlo, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale; FF Fiduciaria SA, in Manno, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
128 Tech AG, finora in Hergiswil NW, Verwertung jeglicher Art von Technologie, usw, società anonima (FUSC del 02. 11. 1993, n. 213, p. 5735). Statuti originari: 29. 10. 1991. Statuti modificati: 16. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **128 Tech SA.** Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Piazza Stadio, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: L'utilizzazione di ogni tipo di tecnologia e di know-how, nonché il commercio dei relativi prodotti finiti. La società può pure partecipare per conto proprio o per conto di terzi ad altre società aventi identici od analoghi scopi. Nell'ambito dei propri scopi sociali la società può inoltre esercitare attività commerciali e finanziarie di ogni genere in Svizzera ed all'estero, come pure acquistare, amministrare e vendere beni immobili siti all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Andreazzi, Aramis, da Dongio, in Bellinzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Revivalli SA, in Biasca, ufficio di revisione [come finora]; Bertocchi, Walter, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale.

16 ottobre 1997
Cora Engineering SA, finora in Gordola, la progettazione, consulenza, rappresentanze e forniture nella realizzazione di impianti industriali, società anonima (FUSC del 10. 02. 1995, n. 29, p. 804). Statuti originari: 13. 01. 1995. Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Viale Officina 17, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici in generale, la partecipazione ad imprese similari, nonché ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firma cancellate: Regusci, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciaro Canonica Moreno, in Soazza, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Boneff, Mario, in Lugano, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
Power Pro Motion SA, in Giubiasco, lo svolgimento di attività di servizio, in particolare la coordinazione, la promozione, assistenza e controllo di attività tecniche, commerciali, amministrative e finanziarie, pubbliche relazioni,.. Società anonima (FUSC del 29. 07. 1997, n. 143, p. 5413). Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Monico SA, in Muralto, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
CIEE Cooperation in Electronic Engineering SA, in Giubiasco, sviluppo, progettazione e fabbricazione, acquisto e vendita di sistemi e prodotti elettronici ed affini alla costruzione di macchine, società anonima (FUSC del 29. 07. 1997, n. 143, p. 5413). Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Monico SA, in Muralto, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
Express Pneu Service Dal Santo Sagl, in Giubiasco, Via Olgiati 17, 7512 Giubiasco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 03. 10. 1997. Scopo: L'acquisto, la vendita, il cambio di pneumatici, cerchi in lega e accessori per auto. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la società riprende attivo e passivo della ditta individuale «Express Pneu Service Dal Santo», in Minusio come al bilancio del 31. 12. 1996, che presenta un attivo di CHF 96 251.60 ed un passivo di CHF 68 543.60, cioè un attivo netto di CHF 27 708 accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 19 000 computati sul capitale sociale; i rimanenti CHF 8708 costituiscono un credito nei confronti della società. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni ai soci avverrano per lettera raccomandata. Persone iscritte: Dal Santo, Francesco, cittadino italiano, in Tenero-Contra, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Dal Santo, Florita, cittadina italiana, in Tenero-Contra, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

16 ottobre 1997
Baumann AG Rolladenfabrik, in Cadenazzo, fabbricazione e il commercio in primo luogo di rolladen e di altri prodotti per costruzioni in special modo per la protezione dal sole e dal maltempo, succursale (FUSC del 21. 08. 1997, n. 159, p. 6083), con sede principale a: Wädenswil. Osservazioni: [Modifiche apportate alla sede principale non soggette a pubblicazione per la succursale]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Geiter, Kurt, da Freienbach, in Freienbach, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Taiana, Erich, da Langnau am Albis, in Rüti, con firma collettiva a due; Zimmerli, Hans Rudolf, da Oftringen, in Baden, con firma collettiva a due; Zipkes, Peter, da Dielsdorf, in Stäfa, con firma collettiva a due.

17 ottobre 1997
Taratayca Sagl, in Lumino, Palazzo Postale, 6533 Lumino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data lesso statuto: 15. 10. 1997. Scopo: la gestione di esercizi pubblici. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Dos Prazeres Pereira, Maria Rosa, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Guidotti Andreeva, Olia, da Montecarasso, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

17 ottobre 1997
Griffo e Ciracò SA, in Arbedo-Castione, esercizio di una falegnameria, la lavorazione del lagno per ogni opera, la fabbricazione di mobili, arredamenti, serramenta, pavimenti, cucine, come pure la rappresentanza ed il commercio di articoli.. Società anonima (FUSC del 07. 11. 1995, n. 216, p. 6110). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revivalli SA, Biasca, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Mifid Fiduciaria di Häfliger Michele, in Bellinzona, consulenze aziendali, fiscali, assunzione di contabilità, amministrazione, revisione e perizie contabili, organizzazioni aziendali, liquidazioni, ecc. ditta individuale (FUSC del 15. 02. 1996, n. 32, p. 908). Nuovo recapito: Via Ripari Tondi 6, 6501 Bellinzona.

Ufficio di Locarno

17 ottobre 1997
Chiara Sagl, in Muralto, Vicolo del Chiara 1, 6600 Muralto, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 10. 1997. Scopo: la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici di qualsiasi genere e lo svolgimento di ogni attività direttamente o indirettamente connesso con lo scopo sociale. Essa può inoltre acquistare, vendere e amministrare immobili, costituire filiali, agenzie e succursali e partecipare sotto qualsiasi forma a società aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. La società ha pure la facoltà di concedere mutui, garanzie, fare prestitie leasing. La società può costituire in Svizzera o all'estero succursali, partecipare ad altre imprese in Svizzera o all'estero, acquistare o costituire imprese simili nonché concludere contratti o affari atti a promuovere lo scopo della società o connessi direttamente o indirettamente con lo stesso. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Mottis, Adriano, da Calonico, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; David, Peter, da Quinto, in Giubiasco, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

17 ottobre 1997
Shanti SA, in Locarno, L'importazione, l'esportazione e il commercio di articoli di artigianato e antiquariato orientale, società anonima (FUSC del 09. 08. 1996, n. 153, p. 4762). Statuti modificati: 10. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

17 ottobre 1997
Ecofast SA, in Locarno, il commercio di prodotti e diritti connessi a tecnologie ambientali ed ecologiche, di smaltitori di rifiuti di ogni genere per uso domestico e/o industriale, società anonima (FUSC del 23. 01. 1996, n. 15, p. 451). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **Ecofast SA Environmental Technology.** Nuovo recapito: Via Castelrotto 15, 6600 Locarno. Nuovo scopo: il commercio di prodotti e di diritti connessi a tecnologie ambientali ed ecologiche, di smaltitori di rifiuti di ogni genere per uso domestico e/o industriale, lo svolgimento di attività di ricerca di mercato per la commercializzazione dei suddetti prodotti, la concessione di licenze nonché l'import/export. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera e all'estero filiali, società affiliate nonché fondazioni. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il suo scopo. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Sartorl & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
MTC Elettrodomestici SA, in Muralto, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di cucine componibili e di elettrodomestici di ogni genere, in modo particolare l'importazione, la distribuzione, l'acquisto e la vendita, l'installazione e.. Società anonima (FUSC del 30. 05. 1997, n. 101, p. 3662). Statuti modificati: 16. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. [Capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

17 ottobre 1997
Nuova Casa del Libro SA, in Locarno, gestione di libreria e lavoro commissionario per libri, giornali e periodici, attività culturale in genere, come pure il commercio di articoli di cancelleria e d'ufficio, di regalo e ricordo, la.. Società anonima (FUSC del 23. 01. 1996, n. 15, p. 451). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Nuove persone iscritte o modifiche: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Paolo Blum SA, in Contone, L'immagazzinamento e la fornitura di bevande di qualsiasi specie, società anonima (FUSC del 25. 10. 1995, n. 207, p. 5871). Statuti modificati: 26. 09. 1997. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [La adisposizione statutaria relativa all'apporto è stata abrogata] [radiati: CHF 71 140 apporto in natura]. Nuove comunicazioni: comunicazioni azionisti mediante lettera raccomandata. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

17 ottobre 1997
Verifica SA, in Ascona, la consulenza economica e la gestione di un ufficio fiduciario che si occupa principalmente delle seguenti attività: consulenza aziendale, servizi fiduciari, società anonima (FUSC del 21. 08. 1997, n. 159, p. 6083). Nuove persone iscritte o modifiche: Neidhart, Thomas, da Root e Ramsen, in Riken (Comune Murgenthal), con firma collettiva a due.

17 ottobre 1997
A R C Inerti e Scavi SA, in Ascona, L'estrazione, la lavorazione ed il commercio di inerti in genere e pietrame, società anonima (FUSC del 31. 01. 1992, n. 20, p. 458). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

17 ottobre 1997
CBF SA in fallimento, in Locarno, la produzione ed il commercio di prodotti farmaceutici, di medicinali, di prodotti di erboristeria, di cosmetici, di profumeria, di articoli sanitari, di drogheria e dietetici, società anonima (FUSC del 23. 01. 1997, n. 14, p. 492). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

17 ottobre 1997
Titronic SA in liquidazione, in Locarno, la produzione, lo sviluppo e il commercio di qualsiasi sistema e dispositivo elettronico e prodotto affine, società anonima (FUSC del 10. 09. 1996, n. 175, p. 5460). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali e cantonali dato il loro consenso.

17 ottobre 1997
Testa Gianluigi, in Tenero-Contra, Via Mappo 8, 6598 Tenero, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: conduzione del Bar T21. Persone iscritte: Testa, Gianluigi, da Locarno, in Muralto, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

17 ottobre 1997
Dantec Steel Technology SA, in Savosa, Via Tesserete 67, 6942 Savosa, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1997. Scopo: la pianificazione e la realizzazione di progetti concernenti impianti technologici per la produzione di ceramica in generale e altri impianti adatti alla produzione. Può acquistare e vendere tutti i prodotti in relazione con la realizzazione di tali progetti e/o commerciare in simili prodotti. Può partecipare ad altre società e concludere joint-ventures; può concludere affari finanziari, concedere ed assumere prestiti e stipulare contratti leasing. Può assumere interessenze e partecipazioni in altre società e imprese. Capitale azionario: CHF 2 000 000. Capitale azionario liberato: CHF 2 000 000. Azioni: 2000 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Weber, Marcus, da Basilea e Arth, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Ariaudit SA, in Savosa, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Limfid SA, in Lugano, Via Motta 34, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 10. 1997. Scopo: la gestione di patrimoni mobiliari per conto di terzi, la consulenza finanziaria a privati ed aziende, l'assunzione di mandati fiduciari. Può assumere partecipazioni in società aventi per oggetto attività analoghe. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Limonta, Franco, cittadino italiano, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale; Macchi, Marco, da Mendrisio, in Mendrisio, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Ferrari, Filippo, da Lugano, in Manno, segretario, con firma collettiva a due con il presidente; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Parinfid SA, in Lugano, Viale Stefano Franscini 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 10. 1997. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. Potrà acquistare beni di qualsiasi natura (tranne beni immobili in Svizzera). Portà partecipare a società ed imprese aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Lugano, membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Acebi SA in liquidazione, in Savosa, partecipazioni, società anonima (FUSC del 18. 06. 1997, n. 114, p. 4229). Seccondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 ottobre 1997
Applicolor SA, in Lugano, impresa di pittura, società anonima (FUSC del 01. 06. 1990, n. 105, p. 2213). Statuti modificati: 16. 10. 1997. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Dott. Adriano, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Corengia, Angelo, da Massagno, in Agno, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Borellini, Bruno, cittadino italiano, in Morcote, membro, con firma collettiva a due [finora: in Besano (I)]; Alpconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Asa-Marina AG, in Lugano, acquisto e vendita di materiale elettromeccanico, società anonima (FUSC del 05. 01. 1996, n. 3, p. 68). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaspare Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
B & P Brokerage & Partners SA, in Lugano, analisi finanziarie, società anonima (FUSC del 16. 08. 1996, n. 158, p. 4939). Persone dimissionarie e firme cancellate: Divielle SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Beth Nahrin SA, in Lugano, la gestione di alberghi, società anonima (FUSC del 20. 08. 1997, n. 158, p. 6032). Nuove persone iscritte o modifiche: Oezdemir, Efrim, cittadino turco, in Lugano, con procura individuale.

17 ottobre 1997
Campesino SA, in Arogno, materie prime, merci e macchinari, società anonima (FUSC del 14. 05. 1982, n. 110, p. 1565). Nuove persone iscritte o modifiche: Polar, Giovanni, da Breganzona, in Breganzona, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Corhel Textil SA, finora in Viganello, commercio di articoli tessili, società anonima (FUSC del 04. 02. 1994, n. 25, p. 703). Statuti modificati: 16. 10. 1997. Nuova sede: Mèlide. Nuovo recapito: Via Cantonale 15, 6815 Melide. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Romano, Nicolò, da Onsernone, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Durfos SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 05. 01. 1996, n. 3, p. 68). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Besfid di Tagliabue e Gianini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Finimex SA, in Lugano, attività di carattere fiduciario, società anonima (FUSC del 11. 03. 1996, n. 49, p. 1395). Statuti modificati: 16. 10. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 ottobre 1997
Greenpath Trading SA, in Lugano, ricerca di prodotti, società anonima (FUSC del 06. 08. 1990, n. 150, p. 3147). Statuti modificati: 14. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Interdomus Finanz SA in liquidazione, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 07. 06. 1996, n. 109, p. 3362). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 ottobre 1997
Laufzug SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 09. 02. 1996, n. 28, p. 779). Statuti modificati: 09. 10. 1997. Nuovo recapito: Via Monte Ceneri 25, c/o Alexander Schmuki, 6900 Lugano. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nater, Enrico, da Hugelshofen, in Pregassona, presidente, con firma colletiva a due; Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Meienberg, Max, da Neuheim, in Steinhausen, membro, con firma collettiva a due; Antonio Orsatti, in Brusino Arsizio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Schmuki, Alexander, da Eschenbach LU, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Brume Consulting SA, in Locarno, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Media Markt Video - TV - Hifi - Elektro - Computer - Foto Grancia SA, in Grancia, articoli elettronici, società anonima (FUSC del 10. 06. 1997, n: 108, p. 3974). Nuove persone iscritte o modifiche: Ingold, Theodor, da Zurigo, in Unterägeri, con procura collettiva a due.

17 ottobre 1997
Realduomo SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 24. 06. 1997, n. 118, p. 4384). Statuti modificati: 14. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **Sicob Holding SA.**

17 ottobre 1997
Righetti Combustibili SA, in Lugano, commercio di prodotti combustibili, società anonima (FUSC del 16. 10. 1997, n. 199, p. 7562). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wecerka, Gerhard, cittadino austriaco, in Lugano, con procura collettiva a due.

17 ottobre 1997
Ringside SA, in Lugano, la produzione di programmi e diritti televisivi, società anonima (FUSC del 02. 10. 1997, n. 189, p. 7225). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Rodion SA, in Lugano, consulenza tecnica nel ramo chimico-farmaceutico, società anonima (FUSC del 27. 10. 1988, n. 251, p. 4344). Nuove persone iscritte o modifiche: Divielle SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Tisella SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 21. 03. 1996, n. 57, p. 1625). Statuti modificati: 16. 10. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 ottobre 1997
Formula 4 SA, finora in Lucerna, Betrieb einer Fahrschule für Ausund Weiterbildung von Fahrzeuglenkern, società anonima (FUSC del 08. 05. 1995, n. 88, p. 2532). Statuti originari: 27. 12. 1988. Statuti modificati: 10. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **Formula 4 SA.** Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Molinazzo 8, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'esercizio di una scuola di formazione e sviluppo nei diversi settori formativi, tra cui lingue, conoscenze tecniche dei veicoli, marketing, informatica, ecc., nonché nel settore della formazione e l'integrazione delle cognizioni di conducenti di veicoli, come pure il commercio con merci di qualsiasi genere afferenti i suddetti settori. Può amministrare società o beni immobiliari. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: Apporto di beni (motocicletta e autovettura Honda) per il valore di CHF 33 000 accettati per tale importo interamente computato sul capitale azionario. Contratto di apporto del 27. 12. 1988 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Peter, da Kriens, in Kriens, amministratore unico, con firma individuale; B + H Treuhand AG, in Buchrain, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cantoni, Claudio, da Novaggio, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Cimci Comunication SA, in Lugano, sponsorizzazione di prodotti, società anonima (FUSC del 21. 8. 1997, n. 159, p. 6087). Nuova ragione sociale: **Cimci Comunication SA in liquidazione.** La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizione degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è attualmente priva di amministrazione e di liquidatori].

17 ottobre 1997
Sacuplast SA, in Lugano, articoli in materia plastica, società anonima (FUSC del 8. 5. 1995, n. 88, p. 2540). Nuova ragione sociale: **Sacuplast SA in liquidazione.** Nuovo recapito: via Novale, c/o Anna Maria Ballinari, 6965 Cadro. In scioglimento: 15. 10. 1997. Nuove persone iscritte o modifiche: Ballinari, Anna Maria, da Sessa, in Cadro, Amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

17 ottobre 1997
Freetimex SA, in Torricella-Taverne, articoli per il tempo libero, società anonima (FUSC del 17. 2. 1986, n. 39, p. 609). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zumikon (FUSC dell'08. 10. 1997, n. 193, p. 7349).

17 ottobre 1997
Estag Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, via Serafino Balestra 3, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede prinicpale: Estag Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz (FL). Data degli statuti/della costituzione: 10. 09. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: 10. 09. 1997. Scopo: la progettazione e la produzione di apparecchi e sistemi per fibre ottiche e microonde, di collegamenti, di sistemi di trasmissione, di prodotti elettronici ed elettrici in genere. L'assunzione di rappresentanze ed agenzie, l'offerta di prestazioni tecno-commerciali. Capitale sociale/responsabilità: CHF 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da CHF 500, intermante liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 29. 09. 1997. Persone iscritte: Keicher, Dott. Werner, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), amministratore unico; Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, direttore della succursale, con firma individuale.

17 ottobre 1997
Cotton & Yarns Trade B.V., Rotterdam, succursale di Lugano, in Lugano, commercio di materie prime, succursale (FUSC del 31. 1. 1996, n. 21, p. 618), con sede principale a: Rotterdam (NL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Isler, Pierre, da Wohlen, in Balerna, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Mettel, Nicoletta, da Wohlen AG, in Castel San Pietro, direttrice della succursale, con firma individuale.

17 ottobre 1997
Sitec Accessories and Telecommunications Limited, Dublino, Succursale di Lugano, in Lugano, attività commerciale, succursale (FUSC del 13. 8. 1996, n. 155, p. 4840), con sede principale a: Dublino. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Head Serices Group Limited, Dublino, Succursale di Lugano.** Nuovo nome della ditta della sede principale: Head Services Group Limited. Data dei nuovi statuti: 16. 09. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Passera, Giorgio, da Agno, in Magliaso, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Scalabrini nata Camponovo, Tamara, da Chiasso, in Sciaffusa, direttrice della succursale, con firma individuale; Ferrari, Filippo, da Lugano, in Manno, direttore della succursale, con firma individuale.

17 ottobre 1997
Barbarotto Antonino, in Pregassona, via Terzerina 6, 6963 Pregassona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esportazione di autovetture, moto e mezzi agricoli. Persone iscritte: Barbarotto, Antonino, cittadino italiano, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

17 ottobre 1997
Garage/Carrozzeria Ventimiglia di Astrelli e Governali, in Montagnola, via al Mulino 29, 6926 Montagnola, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 17. 10. 1997. Scopo: gestire un garage per riparazioni e lavori di carrozzeria d'automobili e la vendita di auto usate. Persone iscritte: Astrelli, Reto, da Campo (Blenio), in Vezia, socio, con firma collettiva a due; Governali, Angelo, cittadino italiano, in Cureggia, socio, con firma collettiva a due.

Rettifiche
Refit-Stahl AG, in Lugano (FUSC del 21. 10. 1997, n. 202, p. 7666). Nuovo capitale azionario esatto: CHF 268 000 (e non 258 000).

Albertin SA in liquidazione, in Lugano (FUSC del 21. 10. 1997, n. 202, p. 7666). Regione esatta: **Albetin SA in liquidazione.**

Alfra Holding SA, in Savosa (FUSC del 21. 10. 1997, n. 202, p. 7666). Membro con firma collettiva a due esatta: d'Hollosy Michel (e non ichel).

Immobiliare Città di Londra SA, in Lugano (FUSC del 21. 10. 1997, n. 202, p. 7666). Persone dimissionarie esatta: Cavadini Mauro (e non Maurio).

Ufficio di Mendrisio

16 ottobre 1997
Pianeta Lingue Sagl, in Chiasso, c/o Anna Meshale, via Favre 5, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1997. Scopo: l'organizzazione di corsi per l'insegnamento delle lingue, l'acquisto, la vendita e il noleggio di materiale didattico, nonchè in genere la prestazione di servizi nel campo dell'insegnamento delle lingue; l'organizzazione di viaggi nonchè soggiorni di studio e di piacere, la partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Meshale, Anna, da Stabio, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000; Babbucci, Luca, cittadino italiano, in Gallarate (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Meshale, Saber, da Chiasso, in Chiasso, gerente, con firma individuale.

16 ottobre 1997
Ekemti SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC del 5. 7. 1995, n. 128, p. 3775). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

16 ottobre 1997
Fincarta SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere in particolare nel settore cartario, società anonima (FUSC del 5. 7. 1995, n. 128, p. 3774). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

16 ottobre 1997
Murfin SA, in Chiasso, la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, società anonima (FUSC del 5. 7. 1995, n. 128, p. 3774). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

16 ottobre 1997
Novachem SA, in Chiasso, il commercio nonché l'assunzione di rappresentanze nel settore chimico e farmaceutico, la partecipazione in nome proprio o in nome e per conto di terzi, ad enti giuridici di qualsiasi natura,.. Società anonima (FUSC del 9. 9. 1994, n. 175, p. 5025). Statuti modificati: 14. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

16 ottobre 1997
Yaracuy SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, società anonima (FUSC del 5. 7. 1995, n. 128, p. 3775). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

16 ottobre 1997
Garage Corso SA, in Chiasso, la gestione di garages, officine di riparazioni e parcheggi, il commercio di autoveicoli, pezzi di ricambio e carburante nonché attività affini, società anonima (FUSC del 24. 6. 1994, n. 121, p. 3546). Persone dimissionarie e firme cancellate: Villa, Dott. Alessandro, da Bellinzona, in Chiasso, presidente, con firma individuale; Gada, Dott. Elbio, da Giubiasco, in Giubiasco, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ducoli, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

16 ottobre 1997
Transexpress SA, in Chiasso, c/o Reviconsult SA, via degli Albrici 6, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 10. 1997. Scopo: l'esercizio di una casa di spedizioni nazionali e internazionali, l'esecuzione di tutte le operazioni connesse con i trasporti nazionali e internazionali, lo sdoganamento, il transito, l'importazione, l'esportazione, il deposito di merci e prodotti di ogni genere, le commissioni, l'assunzione e la gestione di agenzie e rappresentanze, la costituzione di filiali e/o succursali in Svizzera e all'estero, la partecipazione a società ed iniziative aventi scopi analoghi. La società potrà inoltre esplicare ogni altra attività commerciale o finanziaria necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Reviconsult SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

16 ottobre 1997
Extra di Ferioli Rosetta, in Chiasso, corso San Gottardo 109, 6830 Chiasso, ditte individuale (nuova iscrizione). Scopo: abbigliamento e accessori. Persone iscritte: Ferioli, Rosetta, cittadina italiana, in Morbio Inferiore, titolare, con firma individuale.

16 ottobre 1997
Gottardo Ruffoni SA, in Chiasso, l'esercizio di trasporti e spedizioni internazionali, società anonima (FUSC del 19. 9. 1997, n. 180, p. 6907). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pratolongo, Cesare, cittadino italiano, in Genova (I), presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gattorno, Sebastiano, cittadino italiano, in Genova (I), presidente, con firma individuale.

16 ottobre 1997
Van Laack SA, in Morbio Inferiore, l'esercizio di un'impresa del ramo tessile, in particolare la fabbricazione e la vendita di articoli di abbigliamento e di biancheria, società anonima (FUSC del 30. 6. 1997, n. 122, p. 4537). Nuove persone iscritte o modifiche: Wróblewski, Edoardo, cittadino polacco, in Morbio Superiore, con procura collettiva a due con un membro.

16 ottobre 1997
Condor Mecart SA, succursale di Rancate, in Rancate, l'acquisto, la vendita il commercio, il noleggio e ogni altra attività affine relativa a macchinari edili per opere di sotto e soprastruttura, succursale (FUSC del 18. 3. 1996, n. 54, p. 1540), con sede principale a: Roveredo GR. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, con firma collettiva a due.

16 ottobre 1997
Petruzzello Francesco, in Morbio Inferiore, intermediazione internazionale di compra-vendita di società, aziende, ditta individuale (FUSC del 13. 1. 1997, n. 6, p. 189). Nuovo scopo: intermediazione internazionale di compra-vendita di società, aziende; ricerca di mercato, marketing, consulenza aziendale; consulenza finanziaria; intermediazione di prestiti bancari; consulenza assicurativa; viaggi e turismo.

17 ottobre 1997
New TechRal SA, in Mendrisio, Piazzale Roncàa, 6850 Mendrisio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 10. 1997. Scopo: la gestione di un officina meccanica, la produzione e la commercializzazione di componenti meccanici e elettronici. La società potrà altresì svolgere ogni attività atta a perseguire lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni possone essere intimate agli azionisti per raccomandata, telex o telefax. Persone iscritte: Kaufmann, Beat, da Meinisberg BE, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
FGI & P – Forniture Grandi Impianti & Progetti SA, finora in Lugano, acquisto, vendita, importazione di linee di produzione o parti di esse, di macchinari ed impianti per l'industria alimentare, società anonima (FUSC del 21. 2. 1994, p. 995). Statuti originari: 06. 04. 1992. Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **N.T.T. SA.** Nuova sede: Castel San Pietro. Nuovo recapito: c/o Eldamco SA, 6873 Corteglia. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di impianti, macchinari, linee di produzione o parti di esse; il commercio di merci e prodotti in genere; l'assunzione di mandati di agenzie e rappresentanze; l'effettuazione di operazioni mobiliari ed immobiliari necessarie o utili per il conseguimento dell'oggetto sociale; il finanziamento e la partecipazione ad altre società od imprese in Svizzera ed all'estero, aventi scopo analogo o consimile. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Orsatti, Antonio, da Bissone, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario e di consulenza Stefano Menegalli, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Alpconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 ottobre 1997
Superedil Finanz AG Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC del 23. 6. 1995, n. 120, p. 3521). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

17 ottobre 1997
Zebulum SA, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili e di terreni, con o senza accessori, l'acquisto, la vendita di azioni di società, qualunque.. Società anonima (FUSC del 27. 6. 1995, n. 122, p. 3587). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

17 ottobre 1997
Re Immo Calamiti Sagl, in Stabio, l'esercizio di un'agenzia immobiliare e di un'impresa generale di costruzione e progettazione di immobili, nonché di costruzione, progettazione e manutenzione di giardini, società a garanzia limitata (FUSC del 19. 12. 1994, n. 246, p. 6910). Nuove persone iscritte o modifiche: Spiess, Johanna, da Hergiswil bei Willisau LU, in Canobbio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19 000 [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Spiess, Hans Jörg, da Hergiswil bei Willisau LU, in Canobbio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000 [finora: socio, con procura individuale].

17 ottobre 1997
Graucom SA in liquidazione, in Chiasso, operazioni commerciali in proprio e per conto di terzi, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 31. 7. 1997, n. 145, p. 5502). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

16 octobre 1997
J.P. Lauffer S.A., succursale des Diablerets, à Ormont-Dessus, exécution d'installations de chauffages centraux (FOSC du 04. 10. 1995, p. 5476). Raison sociale radiée par suite de suppression de la succursale.

16 octobre 1997
S.I. L'Oiselet, société anonyme, à Ollon, toutes opérations immobilières (FOSC du 19. 06. 1995, p. 3417). Statuts modifiés le 9 septembre 1997. Suppression de la clause de reprise de biens du 13. 02. 1976. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

17 octobre 1997
Savioz & Marti S.A., succursale d'Aigle, à Aigle, entreprise de construction avec siège principal à Sion (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6742). Klaus Wulf n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Statuts modifiés le 30 juillet 1997 au siège principal. Aucune modification ne concerne le registre d'Aigle.

17 octobre 1997
Kyriothérapie S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7494). Siège transféré à Aigle, rue du Collège 2. Statuts primitifs du 17 septembre 1997, modifiés le 7 octobre 1997. But: exploitation de centres de thérapie anti-stress et de naturothérapie. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration: Edelgard Chabloz, de Château-d'Oex, à Aigle, administratrice avec signature individuelle (inscrite). Réviseur (inscrit): Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve.

17 octobre 1997
Jean-Daniel Richard S.A., à Bex, tous travaux d'installations sanitaires (FOSC du 05. 10. 1995, p. 5504). Statuts modifiés le 9 octobre 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré, avec restrictions de transmissibilité. Coopérative vaudoise de cautionnement CVC n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue de la Servannaz 39.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

16 octobre 1997
MAS Conseil, Claire-Lise Savary, à Grandvaux. Titulaire: Claire-Lise Savary, d'Epalinges, à Grandvaux. Tenue de comptabilité. Route de Chenaux 2.

16 octobre 1997
FP formation, Madame Pinget, précédemment à Epalinges (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3700). La titulaire Pierrette Pinget, de Lutry, actuellement à Savigny, a transféré le siège de son entreprise à Savigny, route de la Roche 4, La Claire-aux-Moines. Enseignement dans le domaine de la micro-informatique.

Bureau de Lausanne

17 octobre 1997
Twin trading, Molina, à Pully, commerce de marchandises (FOSC du 16. 8. 1995, p. 4604). Par décision du 10 avril 1997, qui prend effet le 7 mai 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

17 octobre 1997
Tedeschi Christian, stores déco, à Lausanne, commerce de stores décoration (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4359). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Apase S.A., à Lausanne, étude, fabrication et commercialisation d'appareils industriels (FOSC du 12. 1. 1994, p. 226). Georges Ciocco n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Lausanne, à Epalinges, avec signature individuelle. Fiduciarie Jaques S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean H. Bailly, de et à Lausanne.

17 octobre 1997
Salem Ben Achour, à Pully, avenue de Lavaux 76. Titulaire: Salem Ben Achour, de Sassel, à Pully. Production, réalisation et installation dans le domaine de la vidéo.

17 octobre 1997
Félix Régis, à Renens, vitrerie (FOSC du 24. 1. 1996, p. 483). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
L'Escale Pully S.A., à Lausanne, achat et exploitation d'un appartement (FOSC du 14. 1. 1993, p. 195). Dissolution: 27 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **L'Escale Pully S.A. en liquidation.** Marie-Louise Burrus, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Gérard Burrus, Pierre Noverraz et Philippe Guignard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Réviseur: Grassmann et Menétrey S.A., à Lausanne.

17 octobre 1997
Sanair S.A., à Pully, commerce et commercialisation de produits et articles en rapport avec la purification de l'air et de l'eau (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5483). Dissolution: 2 juillet 1997. la liquidation est opérée sous la raison sociale **Sanair S.A. en liquidation** par l'administratrice Liliane Müri, liquidatrice avec signature individuelle.

17 octobre 1997
Copyfax Palmon S.A., à Prilly, commerce de matériel de bureautique (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2833). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Copyfax bureautique S.A.** Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Gino Giancamilli est actuellement à Chavannes-près-Renens. Réviseur: Deloitte et Touche Experta S.A., à Lausanne.

17 octobre 1997
Loup diffusion, à Lausanne, chemin Guillaume-de-Pierrefleur 32 B. Titulaire: Claude Loup, de Montmagny, à Lausanne. Commerce d'articles d'autodéfense.

17 octobre 1997
Société immobilière Béthusy F Lausanne à Pully, à Pully, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4483). Dissolution: 7 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Béthusy F Lausanne à Pully en liquidation** par Anne Bringolf, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, liquidatrice avec signature individuelle. Gabrielle Laubscher n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de Beaumont 19, chez Anne Bringolf.

17 octobre 1997
MS mesures & sondages S.A. en liquidation, à Renens, services dans le domaine des sondages, forages et toutes mesures in situ, etc. (FOSC du 11. 10. 1995, p. 5610). Enrico Chapuis n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur: Giuseppe Miano, de et à Lausanne, avec signature individuelle.

17 octobre 1997
Constructions et Placements S.A., à Paudex (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6625). Selon décision de son assemblée générale du 4 juillet 1997, contrat de fusion du 4 juillet 1997 et bilan au 1er janvier 1997, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Ipsa B S.A., à Paudex, en reprend l'actif et le passif.

17 octobre 1997
Capnet S.A., à Crissier, conseils, développement et vente d'équipements de commande de processus pour des unités de production diverses dans le secteur industriel (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1286). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Nouveau but: fabrication, commerce et commercialisation d'équipements mécaniques, électriques, électroniques et informatiques et de commande de processus pour des unités de production diverses dans le secteur industriel; conseils et études y relatifs. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 10 000 actions nominatives de fr. 10. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 10 avec restrictions quant à la transmissibilité.

17 octobre 1997
Modex thérapeutiques S.A., à Lausanne, recherche, étude, développement, fabrication, promotion, vente et commercialisation de produits et substances dans le domaine de la thérapie cellulaire et génique (FOSC du 29. 5. 1997, p. 3630). Statuts modifiés le 14 octobre 1997 sur des points non soumis à publication. Max Wilhelm et Sandra Nusinoff Lehrmann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

17 octobre 1997
Gâteries S.A., à Crissier, commerce, fabrication et distribution de produits alimentaires (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1715). Statuts modifiés le 25 juillet 1997. Les 60 actions niminatives de fr. 1000 sont couverties en 60 actions au porteur de fr. 1000. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Philippe Mazenauer, actuellement à Grandvaux, nommé président, et Mireille Mazenauer, de Genève, à Paudex. Réviseur: Fiduciaire Corola S.A., à Pully.

17 octobre 1997
Frigotherm, au Mont-sur-Lausanne, société anonyme, études, conseils, réalisation, montage, dépannage et entretien d'installations frigorifiques dans le domaine commercial et industriel (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6412). Statuts modifiés le 3 juillet 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité.

17 octobre 1997
Cer-Vogue S.A., à Lausanne, commerce de carreaux, marbres et revêtements de sol (FOSC du 2. 11. 1995, p. 6027). Statuts modifiés le 8 octobre 1997. Nouveau but: commerce de carreaux, marbres, revêtements de sol, parquets; plâtrerie-peinture; gestion d'un bureau d'architecture.

17 octobre 1997
Société immobilière de la Dôle E, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1986, p. 337). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Walter Grütter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Maria Grütter, de Ruegsau, à Morrens VD, avec signature individuelle. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., à Morrens VD.

17 octobre 1997
Restorex S.A., à Lausanne, exploitation et gérance de cafés, etc. (FOSC du 20. 5. 1994, p. 2813). L'enseigne «Churchill Pub» à Lausanne, rue de l'Ale 35, et Rolle, Grand-Rue 51, est radiée. L'enseigne «Britannia Pub», à Fribourg, boulevard de Pérolles 4, La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 11, Sion, rue de Lausanne 64, Martigny, rue de l'Hôtel-de-Ville 2, Schübelbach, Glanerstrasse 25, Zurich, Schaffhauserstrasse 380, Brigue, Bahnhofstrasse 17, et Sierre, rue de Bourg 19, est radiée.

17 octobre 1997
Association Mercy Ships (Association des Bateaux d'Entraide), à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1995, p. 3301). La signature de Robert Ole Berg Jr est radiée. Nouveau membre du comité: Robert L. Kornegay, des USA, à Lausanne, trésorier, avec signature collective à deux.

17 octobre 1997
Denis Apothéloz, à Prilly, gypserie et peinture (FOSC du 19. 1. 1982, p. 182). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
GTC conseils S. à r. l., à Crissier, conseil en assurances (FOSC du 21. 3. 1996, p. 1626). Statuts modifiés le 1er octobre 1997. Christian Mathez, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, cède fr. 12 000 sur sa part qui est réduite de fr. 19 000 à fr. 7000 à l'associé René Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Pully, gérant avec signature individuelle. Roland Zürcher, qui n'est plus associé, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Pascal Xanthopoulos, de France, à Lausanne.

Rectifications
Refac S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7493). Ursula Colombini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

Concept & engineering electric, Didier Zmilacher, à Lausanne (FOSC du 13. 10. 1997, p. 7494). Le nom du titulaire est Didier Zmilacher.

C. Alfonso, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Framboisier» (FOSC du 15. 10. 1997, p. 7524). La titulaire Catherine Alfonso est de Bussy-Chardonney.

Bureau de Nyon

17 octobre 1997
Michel Ruschetta, à Nyon, bureau de conseils en gestion (FOSC du 11. 07. 1983). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1997
Société anonyme pour entreprises agricoles et forestières, à Signy, participation à des entreprises (FOSC du 22. 03. 1996, p. 1659). Le conseil fixe désormais le mode de signature. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 17 septembre 1997. Il y a des restrictions à la transmissibilité des actions. Henry Pestalozzi, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-Claude Boand, de Morges, à Prangins est nommé administrateur avec signature collective à deux. Refico S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

17 octobre 1997
Sefta S.A., à Nyon, commerce de matières premières en parfumerie (FOSC du 30. 06. 1993, p. 3400). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 15 septembre 1997.

17 octobre 1997
Nouvelle Mivesa S.A., à Nyon, fabrication d'outillages de précision (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5459). Nelly Pasche n'est plus administratrice; sa signature est radiée, Pierre Vogt, de Mandach, à Meyrin est nommé administrateur avec signature individuelle.

17 octobre 1997
Asok, A. K. Chaudhuri, à Begnins, Le Manoir. Titulaire: Asok Kumar Chaudhuri, de Lausanne, à Nyon. Cuisine industrielle et livraisons à domicile; cours de cuisine; vente d'épices.

Bureau d'Orbe

16 octobre 1997
Cavat Jean-Louis, à Orbe, machiniste et bûcheron, en faillite (FOSC du 21. 07. 1997, p. 5164). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 septembre 1997. La raison est radiée d'office (art. 66 al. 1 ORC) le titulaire ayant cessé son activité.

16 octobre 1997
Djay S.A., à Baulmes, fabrication, importation, exportation et distribution de bijoux (FOSC du 19. 09. 1997, p. 6908). La société est déclarée dissoute d'office en application des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Djay S.A. en liquidation.** Elle n'a plus de domicile au siège légal, plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Bureau de Payerne

16 octobre 1997
Photos Juriens S.A., à Payerne, matériel photographique, etc. (FOSC du 15. 8. 1996, p. 4908). Le capital-actions de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 13 octobre 1997. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation du nominal des 50 actions existantes de fr. 1000 à fr. 2000, libérées chacune à raison de fr. 1000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens.

Bureau de Rolle

17 octobre 1997
Auberge communale du Lion d'Or, Rolande Nicolet, à Burtigny, hôtel-café-restaurant (FOSC du 17. 09. 1997, p. 6852). Cette raison est radiée, l'exploitation de l'entreprise n'ayant pu être réalisée.

17 octobre 1997
Orazio Ciccarelli S.A., à Rolle, entreprise de plâterie, peinture (FOSC du 04. 08. 1994, p. 4273). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 9 octobre 1997.

Bureau de Sentier (district de la Vallée)

15 octobre 1997
Percollier S.A. en faillite, au Sentier, commune du Chenit, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 10. 7. 1997, p. 4864). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

17. Oktober 1997
Werner Truffer AG, in St. Niklaus, Ofenbau usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7027). Statutenänderung: 23. 09./09. 10. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: Widar Treuhand AG, in Brig-Glis. Revisionsstelle neu: Treuhand Zenhäusern Christoph, Alte Simplonstrasse 16, 3900 Brig.

17. Oktober 1997
Anthamatten und Burgener AG Bauunternehmung, in Saas-Almagell (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6112). Burgener Edwin, Präsident, und Anthamatten Joachim, Vizepräsident/Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Burgener Urs, Präsident, und Burgener Rinaldo, Sekretär, beide von und in Saas-Balen, und Anthamatten Egon, von und in Saas-Almagell, Vizepräsident. Die Mitglieder des VR führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1997
Konsumgenossenschaft Geschinen, in Geschinen (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1990, S. 2389). Werlen Josef, Präsident, Werlen Karl, Vizepräsident, und Werlen Karl, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Werlen Josef, 1960, von Geschinen, Präsident, Kürth Wilfried, von Riehen, Aktuar und Imoberdorf Peter, von Ulrichen, Mitglied, alle in Geschinen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

16 octobre 1997
Galletti, à Monthey, vente et service après-vente d'appareils électro-ménagers (FOSC du 08. 07. 1974, p. 1879). Radiation par suite de remise du commerce au 31. 10. 1997.

16 octobre 19967
Duplirex L'Espace Bureautique S.A., à Martigny, machines de bureau, etc... (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3026). Radiation du réviseur radié Cogis Management SA, à Vouvry (aujourd'hui Cogis Société Fiduciaire SA). Nouvel organe de révision: Fiduciaire Michel Cuennet, à Bulle.

17 octobre 1997
Paquaire SA, à Collombey-Muraz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09. 10. 1997. But: exploitation d'un commerce de détail; la société peut s'intéresser à toute affaire commerciale, financière, industrielle, mobilière ou immobilière convergente à son but. Capital-actions, fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Philippe Mignot, de Salvan, à Monthey, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Cogis Société Fiduciaire SA, à Vouvry. Publications: FOSC. Adresse: Rte des Brèches 16, 1893 Muraz.

17 octobre 1997
Le Foyer, société coopérative immobilière, à Monthey (FOSC du 29. 03. 1993, p. 1502). En assemblée générale du 25. 04. 1997, les statuts de la société ont été modifiés sur des points non soumis à publication et précisés sur les points suivants. Raison sociale: **Le Foyer, Société Coopérative Immobilière.** Radiation du Journal du Haut-Lac comme organe de publication, lequel demeure la FOSC.

17 octobre 1997
Laboratoires Anesa S.A., à Martigny, laboratoires pour analyses chimiques, etc.. (FOSC du 22. 06. 1994, p. 3498). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 11. 09. 1997, cette société a décidé de: 1. convertir en 100 actions de fr. 500 les 50 actions nominatives de fr. 1000 qui constituent son capital de fr. 50 000, entièrement libéré; 2. porter ce capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 1000 de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 ci-devant créées, sans libération; 3 adopter, avec ces modifications, des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément, libérées à 50%. Etienne Kessler, jusqu'ici président, est vice-président. Nouveau président: André Monnerat, de Vermes, à Lutry. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président avec le vice-président ou la secrétaire (inscrite) Isabelle Kessler.

17 octobre 1997
La Gestion électronique SA, à Martigny, service bureau et conseil, etc... (FOSC du 23. 10. 1995, p. 5819). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14. 10. 1997, cette société a décidé de: 1. modifier la subdivision de son capital de fr. 50 000, maintenu à fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000, entièrement libérées, nominatives avec clause d'agrément; 2. abroger une clause de reprise de biens et les parts des fondateurs; 3. ajouter à ses buts: «peut s'occuper de comptabilité; la société conçoit et commercialise tout logiciel de comptabilité ou de toute autre nature, procède à la commercialisation de matériel informatique; la société peut procéder à l'achat/vente de tout objet mobilier ou immobilier; 4. adopter, avec ces modifications, des statuts conformes au nouveau droit de la SA.

17 octobre 1997
Claire Garcia, à Martigny, café-restaurant «Le Château» (FOSC du 24. 05. 1995, p. 2917). Radiation par suite de cessation d'activité au 30. 09. 1997.

17 octobre 1997
Banque Raiffeisen de Finhaut, à Finhaut, société coopérative (FOSC du 01. 10. 1996, p. 5942). Statuts modifiés en assemblée générale du 04. 04. 1997 sur des points non soumis à publication et sur le point suivant. Versements supplémentaires de fr. 8000 au maximum par société selon art. 871 CO.

Bureau de Sion

16 octobre 1997
Jean-Charles Rausis, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Charles Rausis, d'Orsières à Granois, commune de Savièse. Agence générale de la «Winterthur», Société d'assurance sur la vie. Adresse: Place du Midi 30, 1950 Sion.

16 octobre 1997
F-One Contat Pierre-Antoine, à Sion. Toutes activités, commerce et industrie en relation avec la Formule 1 et les sports mécaniques en général, import-export, etc. (FOSC du 21. 3. 1996, no 57, p. 1627). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «Contat Bureau de Gestion SA», à Sion, déjà inscrite. Actif et passif repris par la SA.

16 octobre 1997
Eichenberger Cédric, à Sion. Echafaudage, coffrage (FOSC du 16. 6. 1997, no 112, p. 4156). Titulaire, domicilié à Nendaz, déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 25. 9. 1997.

16 octobre 1997
Auberge Bellecrête S.A., à Vercorin, commune de Chalais. Immeubles; exploitation d'une auberge pour l'accueil de groupes de personnes, etc. (FOSC du 13. 3. 1984, no 61, p. 896). Nouvelle raison sociale: **Chalet Bellecrête S.A.** Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 27. 9. 1997. Ulysse Siggen, membre et président du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. François Michlig, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Gabriel Zufferey, membre du conseil d'administration, est en outre nommé président; il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration signant collectivement à deux avec le président: Jean-François Neurohr, de Grône à Vercorin, commune de Chalais; Lucien Perruchoud, de Chalais à Réchy, commune de Chalais. Signature collective à deux conférée à Eric Balet, de St-Léonard à Vercorin, commune de Chalais, nommé directeur.

16 octobre 1997
Société de la Télécabine de Vercorin, à Vercorin, commune de Chalais. Société anonyme (FOSC du 6. 9. 1994, no 172, p. 4961). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 27. 9. 1997.

16 octobre 1997
Liqueurs Buro Fils SA, à Granges, commune de Sierre. Fabrication et commerce de boissons, notamment liqueurs, bières, eaux et vins, etc. (FOSC du 13. 9. 1991, no 177, p. 3983). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 10. 1997. Les membres du conseil d'administration Ginette Buro, présidente, Marc-André Buro et Gérard Buro sont maintenant domiciliés à Salins. Organe de révision: Auditval-Fiduciaire et Révision S.A., à Sion.

16 octobre 1997
Benjamin Cina & Fils SA, à Montana, commune de Randogne. Menuisierie, ébénisterie, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3188). Restruction de transmissibilité des actions nominatives. Abrogation des dispositions statutaires concernant les apports en nature. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 10. 1997. Organe de révision: Monnet, Roger, Bureau Fiduciaire, à Sion. Roger Monnet, d'Isérables à Sion.

16 octobre 1997
Sanibat SA Sion, à Sion. Commerce d'appareils sanitaires et de chauffage, etc. (FOSC du 18. 1. 1996, no 12, p. 359). Statuts modifiés le 7. 10. 1997 sur un point non soumis à publication.

17 octobre 1997
Michel Zuchuat, à Sion. Exploitation d'un garage et propriétaire-encaveur à l'enseigne «Cave du Cheval Noir» (FOSC du 18. 8. 1994, no 159, p. 4637). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «Garage Zénith SA», à Sion, déjà inscrite, et remise de commerce de propriétaire-encaveur.

17 octobre 1997
Willy, Bonvin, Pfefferlé Music S.A., à Sion. Commerce d'instruments de musique, disques et partitions (FOSC du 18. 11. 1983, no 270, p. 3978). Organe de révision: ECSA Fiduciaire SA, à Sion.

17 octobre 1997
Bitz & Savoye SA, Constructions métalliques, à Sion (FOSC du 5. 11. 1996, no 215, p. 6778). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 15. 10. 1997.

17 octobre 1997
Crédit Suisse, succursale de Sion (FOSC du 15. 8. 1997, no 155, p. 5888). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs de Gianfranco Cotti, Paul Wyss, Niklaus Fäh et Alfred Huber sont radiés. Les membres du conseil d'administration Rainer E. Gut, nommé président, et Robert L. Genillard, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux, leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux conférée à: Philipp Hess, de Bâle à Zurich, secrétaire hors conseil; Pierre Schreiber, de Zurich à Steinhausen, secrétaire hors conseil; Rolf Brunner, d'Ebnat-Kappel à Lustmühle; Walter Eidenbenz, de Zurich à Herrliberg; Thomas Enzler, d'Appenzell à Thalwil, Hansruedi Flach, de Winterthour à Dinhard; Andreas Geiger, de Wigoltingen à Erlinsbach; Bruno Giger, de Quarten à Küssnacht am Rigi; Rolf Graf, de Bâle à Arlesheim; Thomas H. Henle, d'Allemagne à Hausen AG; Heinz Huber, d'Adliswil à Thalwil; Manuel Jetzer, de Lengnau AG à Collonges-sous-Salève (F); Arthur Klaus, d'Ueberstorf à Sorengo; Ralph Knupp, de Saint-Gall à Zollikon; Reto Kunz, de Neerach à Mönchaltorf; Ernst Locher, de Heiden à Gossau SG; Sandro Poncini, d'Ascona à Stettlen; Bruno Jakob Sonderegger, de Wald AR à Wil SG. Signature collective à deux par procuration conférée à: Didier Burkhard, d'Orzens à Prilly; Peter Richner, de Rohr AG à Utzenstorf.

17 octobre 1997
G.V.D. Diffusion Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 8. 10. 1997. But: importation, exportation, distribution en Suisse et à l'étranger de tous articles, appareils ou produits à usage industriel ou domestique auprès d'une clientèle de particuliers ou d'entreprises, ainsi que l'organisation et l'animation de réseaux de distribution. Capital social de fr. 20 000 divisé en deux parts sociales de fr. 1000 chacune et en deux parts sociale de fr. 9000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Organe de publication: la FOSC. Associés: Emmanuel Ducret, de France à Vétraz-Monthoux (F), pour une part de fr. 1000; Yves Gevaux, de France à Mieussy (F), pour une part de fr. 1000; France Diffusion Sàrl, société à responsabilité limitée de droit français, à Paris, pour une part de fr. 9000; Philippe Clavel, de France à Sion, pour une part de fr. 9000. Signature individuelle des associées Emmanuel Ducret et Philippe Clavel, nommés associés-gérants. Adresse de la société: Gravelone 50 C, 1950 Sion.

18 octobre 1997
Joseph Vocat & Fils Vins S.A., à Sierre. Commerce de vins (FOSC du 29. 4. 1986, no 97, p. 1633). Organe de révision: ECSA Fiduciaire SA, à Sion.

18 octobre 1997
Copvel SA, en faillite, à Vétroz. Immeubles (FOSC du 21. 8. 1997, no 159, p. 6093). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 26. 9. 1997. Nouvelle raison sociale: **Copvel SA, en liquidation.**

18 octobre 1997
Rama Promotion SA, en liquidation, à Sion. Commerce, gestion, financement de titres, marchandises, droits personnels et réels (FOSC du 24. 10. 1996, no 207, p. 6497). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

18 octobre 1997
Meury-Matech Sàrl, à Ayent. Achat et vente de matériel de chauffage et de toutes énergies, etc. (FOSC du 14. 3. 1996, no 52, p. 1476). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Hauterive NE.

18 octobre 1997
Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens, à Randogne. Société coopérative (FOSC du 23. 8. 1986, no 163, p. 5092). Versement supplémentaire: fr. 8000 au maximum par sociétaire. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 18. 3. 1997.

Genève – Genf – Ginevra

16 octobre 1997
SGS Société Générale de Surveillance SA, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 29. 09. 1997, p. 7135). Réprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, des sociétés «Société Anonyme Alpes-Rossi» et «Société de l'Immeuble rue des Alpes no 2», toutes deux à Genève, selon contrats du 01. 10. 1997 et bilans au 31. 12. 1996, comportant respectivement un actif de fr. 3 006 719 et un passif envers les tiers de fr. 2 169 094, soit un actif net de fr. 837 625, et un actif de fr. 956 181, et un passif envers les tiers de fr. 329 419, soit un actif net de fr. 607 673. Les actions des sociétés absorbées et celles de la société absorbante étant détenues par le même actionnaire, les fusions ont lieu sans augmentation du capital-actions.

16 octobre 1997
Béton Frais SA, Genève, à Lancy, fabrication, préparation et vente de béton prêt à l'emploi, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6246). Lavanchy Jean-Daniel, de Lutry, à Cheseaux-Noréaz, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 octobre 1997
Société Immobilière rue de Berne 63, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1993, p. 6944). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière rue de Berne 63, en liquidation.** Ortiz Enrique n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Régie de la Cité SA», à Genève. Adresse de liquidation: place du Molard 3, c/o Régie de la Cité SA.

16 octobre 1997
BH Travel SA, à Genève, exploitation d'une agence de voyages; etc. (FOSC du 20. 03. 1997, p. 1907). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 10. 1997.

16 octobre 1997
Croissant Doré SA, à Genève, place du Cirque 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 10. 1997. But: exploitation d'un tea-room, boulangerie, pâtisserie, glacier, café, restaurant, brasserie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Eker Ali, de Siviriez, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

16 octobre 1997
Diomed SA, à Genève (FOSC du 16. 11. 1992, p. 5341). Nouveau but: importation, distribution et vente de produits pharmaceutiques et chimiques; courtage, construction en entreprise générale et rénovation d'immeubles. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 10. 1997. Réviseur: «Recogest Partners SA», à Genève.

16 octobre 1997
E-Square SA, à Genève, rue John Grasset 5, c/o Christian Martin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 10. 1997. But: services en relation ou non avec l'internet, notamment en matières financières, comptables, informatiques et de gestion; commerce de produits. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Martin Christian, de Saint-Luc, à Genève, président, et Simon Robert, de Puidoux, à Chancy, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: «RFF – Révision Fiscalité Fiduciaire SA», à Genève.

16 octobre 1997
Multi Securities SA, à Genève, opérations d'arbitrage sur titres traitées entre les bourses de tous pays, etc. (FOSC du 17. 02. 1997, p. 1064). Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 13. 10. 1997.

16 octobre 1997
Polifer SA, à Carouge, chemin Faubourg-de-Cruseilles 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 10. 1997. But: polissage, lapidage et finition de métaux. Capital-actions: fr. 248 000, entièrement libéré, divisé en 248 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: divers actifs, soit agencement, mobilier, matériel, machines et stock de marchandises, de l'entreprises individuelle «Atelier Fernandez», à l'exclusion de tout passif, pour fr. 248 570, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 248 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Fernandez Fernand, de et à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée, à Fernandez José, d'Espagne, à Genève, directeur. Réviseur: «Fiduciaire J. C. Bloc», à Genève.

16 octobre 1997
Société de Financement Progressa SA, à Genève (FOSC du 06. 10. 1993, p. 5232). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de Financement Progressa SA, en liquidation (Finanzierungsgesellschaft Progressa AG, en liquidation).** Magnin Jean-Paul et Gillard Patrick ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Pasqualini Jean, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

16 octobre 1997
Ralli Trust Company SA, à Genève, fourniture de services financiers, etc. (FOSC du 20. 02. 1997, p. 1165). Grasset Robert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur vice-président Héraief Henri, nommé en outre secrétaire, continue à signer individuellement Heraief-Salem Nellie, de Montherod, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 octobre 1997
Sarasin Genève SA, à Genève, prise de participation, etc. (FOSC du 27. 05. 1997, p. 3551). L'administrateur vice-président et délégué Gown Albert Y., nommé en outre directeur, continue a signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bühler Richard A., de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur; Foden Richard P., de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur; Fairhurst Paul G., d'Afrique du Sud, à Collonge-Bellerive, directeur adjoint; Mestre Luis L., de Genève, à Collonge-Bellerive, directeur adjoint, et Racine Thierry, de Lamboing, à Chavannes-de-Bogis, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Serena, de Muzzano, à Genève, et Jenny Belinda, de Lucerne, à Genève.

16 octobre 1997
Sirvan SA, précédemment à Ormont-Dessus (FOSC du 11. 10. 1996, p. 6207). Nouveau siège: Genthod, route de Malagny 22. Statuts originaires du 23. 07. 1990; nouveaux statuts du 01. 10. 1997. But: fabrication de bijoux et sertissage de diamants, commerce de diamants et de métaux précieux, importation, exportation et commercialisation d'articles de luxe tels que bagues, colliers, portefeuilles, stylos, briquets, lunettes et autres, ainsi que dessin et assistance technique pour l'horlogerie de haut de gamme. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Sirmakes Vartan, de Turquie, à Genève, président, Sirmakes Ani, de Pully, à Genève, secrétaire, et Bagdjian Agavni (qui se nommait jusqu'à présent Sirmakes Agavni), de et à Genève; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administratrices. Réviseur: «MEF – François Cochet», à Genève.

16 octobre 1997
Trigone Capital Finance SA, à Genève, apport d'affaires aux courtiers et agents de change, etc. (FOSC du 07. 10. 1997, p. 7332). Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 09. 10. 1997.

16 octobre 1997
René Veit SA, à Avusy, exploitation de gravière, etc. (FOSC du 16. 08. 1994, p. 4596). Lavanchy Jean-Daniel, de Lutry, à Cheseaux-Noréaz, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 octobre 1997
DJA Défense Juridique et Administrative Sàrl, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13. 10. 1997. But: conseil, assistance et négociation dans les domaines juridiques, administratifs, fiscaux et des assurances. Capital: fr. 20 000. Associés: Lopes Da Costa Luis, du Portugal, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Guichard Manuel, d'Orzens, à Carouge pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Lopes Da Costa Luis, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

16 octobre 1997
IEN Industriel Engineering Sàrl, à Genève, rue Tronchin 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 10. 1997. But: exploitation d'un bureau d'ingénierie électrotechnique. Capital: fr. 40 000. Associés: Cottini Mariella, de Gudo, à Genève, pour une part de fr. 13 000, et Schmid Franco, de Flims, à Genève, pour une part de fr. 27 000. Gérants: les associés Cottini Mariella et Schmid Franco avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

16 octobre 1997
Prest Services Info SARL, à Thônex, prestation de services, domiciliations, secrétariat, location d'adresses, etc. (FOSC du 26. 11. 1996, p. 7284). La part de l'associé Colin Christian Lionel Philippe a été réduite de fr. 18 000 à fr. 3000, suite à la cession, à concurrence de fr. 6000, à Labarère Jean Paul, de France, à Cely en Bière (F), nouvel associé pour une part de fr. 6000, à concurrence de fr. 3000, à Bayet Dominique, de France, à Lys Lamorlaye (F), nouvel associé pour une part de fr. 3000, à concurrence de fr. 3000, à Bayet Jacques, de France, à Chantilly (F), nouvel associé pour une part de fr. 3000, et à concurrence de fr. 3000, à Petit Steeve, de France, à Parmain (F), nouvel associé pour une part de fr. 3000. Statuts modifiés le 10. 10. 1997. L'associé Bayet Dominique est nommé gérant avec signature individuelle. La gérante Burrell Patricia est maintenant domiciliée à Vernier.

17 octobre 1997
Auto Nostalgie, René Chollet, à Lancy, Atelier de restauration de véhicules anciens (FOSC du 06. 07. 1993, p. 3511). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20. 5. 1997, confirmé par arrêt de la Cour de Justice 10. 7. 1997.

17 octobre 1997
Daniel David, à Carouge, laboratoire dentaire (FOSC du 19. 04. 1991, p. 1627). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 9. 1997.

17 octobre 1997
Atelier Fernandez, à Carouge, atelier de polissage et de lapidage sur métaux (FOSC du 20. 07. 1989, p. 3038). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 octobre 1997
François Gharai, à Chêne-Bourg, courtage en assurances, etc. (FOSC du 10. 07. 1996, p. 4145). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 8. 8. 1997, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 25. 9. 1997.

17 octobre 1997
Mme Pierrette Marelli, à Genève, pension pour personnes âgées à l'enseigne «Pension Denicola» (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 octobre 1997
Growth Dynamics, Theodore Modis, à Genève, rue Beau-Site 2. Chef de la maison: Modis Theodore, de Grèce, à Genève. Publication d'ouvrages et périodiques dans les domaines commercial, financier, politique et d'éducation; activités de recherches, de conseils, de développements, de planification et de gestion des affaires ainsi que prestations de services s'y rapportant; création de logiciels, organisation de séminaires, de cours, conférences et formation de personnel; courtage dans les domaines financier, commercial, mobilier et immobilier.

17 octobre 1997
Memtek, Majorosi & Tardy, à Genève, cours de Rive 4. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 16. 10. 1997. Import, export, distribution, revente de matériel et software informatique ainsi que divers autres produits. Associés: Majorosi Stéphane, de Genève, à Onex, et Tardy Laurent, de Lajoux, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

17 octobre 1997
Alma Finance SA, à Genève, gestion de fortune (FOSC du 22. 08. 1997, p. 6131). Signature individuelle a été conférée à Martinez Alain, de France, à Genève, directeur.

17 octobre 1997
Société Immobilière Anacto SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 04. 1996, p. 2302). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 8. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Immobilière Anacto SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
SI Rue de l'Arquebuse No 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1993, p. 5991). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **SI Rue de l'Arquebuse No 13, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Artcuir SA, en liquidation, à Genève, création d'objets en cuir, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6702). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Artcuir SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Auberson Frères SA, à Genève, entreprise et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 06. 03. 1997, p. 1538). Aeppli Werner est maintenant domicilié à Saint-Sulpice VD.

17 octobre 1997
Banque Hunziker SA, à Genève (FOSC du 09. 10. 1996, p. 6153). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

17 octobre 1997
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 08. 10. 1997, p. 7355). Les pouvoirs de Flouty Antoine et Rodriguez Yolanda sont radiés.

17 octobre 1997
BMA Business Management Associates SA, à Genève, services dans les domaines de la création, etc. (FOSC du 06. 12. 1996, p. 7572). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **BMA Business Management Associates SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Société Immobilière de la Rue Chaponnière, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 01. 1994, p. 561). Adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15 c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
Cotecna Inspection SA, à Genève, toutes opérations de contrôle, d'inspection, d'évaluation, d'études techniques sur toutes matières, etc. (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3759). Moeremans d'Emaus Henri n'est plus administrateurs; ses pouvoirs sont radiés.

17 octobre 1997
Distrifood SA, à Lancy, importation, exportation de produits alimentaires, vins, spiritueux et boissons non alcoolisées (FOSC du 07. 12. 1994, p. 6684). PFS SA n'est plus réviseur.

17 octobre 1997
Divinor SA, à Genève, prestations de services dans le domaine de l'immobilier de loisirs, etc. (FOSC du 12. 05. 1993, p. 2399). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Divinor SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Erbek Services and Trust SA, à Genève, opérations fiduciaires et financières, etc. (FOSC du 02. 11. 1995, p. 6028). Les pouvoirs de Erbek Evin sont radiés.

17 octobre 1997
Ertex SA, à Veyrier, commerce d'accessoires et de pièces détachées, etc. (FOSC du 01. 06. 1994, p. 3043). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Ertex SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Fast-Technics SA, à Genève, réparations et entretien de matériels techniques, etc. (FOSC du 01. 05. 1996, p. 2493). Binggeli Sylviane n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bello Poh Lin, de Vernier, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

17 octobre 1997
Galvao Gems SA, à Genève, commerce, taille, transformation de pierres précieuses et de métaux précieux, etc. (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3840). Badel Luc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 octobre 1997
Gap, gestion active et personnalisée SA, à Genève, gestion de fortune et de patrimoine; etc. (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3840). Droz Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Senglet Christophe, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 57.

17 octobre 1997
Henmar SA, à Genève, prise de participations ou d'intérêts dans toutes sociétés civiles, commerciales, industrielles et financières, etc. (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2215). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Henmar SA, en liquidation.** Liquidateurs: Comina Jean, Dutoit Philippe, Marland François, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation: Meinier, route de Bellebouche 72, c/o François Marland.

17 octobre 1997
Impressa – Photocomposition SA, à Genève, entreprise de composition et de reproduction à l'usage des arts graphiques, etc. (FOSC du 28. 09. 1995, p. 5372). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Impressa – Photocomposition SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Katinasi Oh Yes SA, à Genève (FOSC du 23. 07. 1997, p. 5248). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Katinsai Oh Yes SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Lausadeve AG, à Genève, participations dans le domaine des affaires commerciales, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6701). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
MC Metal Corporation SA, à Meyrin, commerce international de produits sidérurgique, etc. (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2149). L'adresse Immeuble World Trade Center, route de l'Aéroport 10, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **MC Metal Corporation SA, en liquidation.** Liquidateur: von der Weid Guy, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

17 octobre 1997
Melveen SA, à Genève, contrôle et gestion de participation, etc. (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6498). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
Micro Distribution SA, à Veyrier, commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 16. 12. 1992, p. 5860). Sägesser Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Controlex, société anonyme n'est plus réviseur.

17 octobre 1997
Société de l'Immeuble 8, rue de Monthoux, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 01. 1979, p. 223). Tournaire Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tournaire Pierre-Yves, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Ceefiges Associés SA, à Genève.

17 octobre 1997
NWT Management SA, à Genève, créer, établir et administrer des trusts et des sociétés, etc. (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Bianchi Barbara n'est plus administratrice; ses pouvoirs de même que la procuration de Hopkins Mark sont radiés. Raynar Richard, de Zurich, à Risch, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bowen Martin, de Grande-Bretagne, à Morges.

17 octobre 1997
Pilet & Renaud SA, à Genève, gérance d'immeuble , etc. (FOSC du 04. 03. 1997, p. 1465). La procuration de Peila Dominique est radiée.

17 octobre 1997
Point Azur SA, à Genève, prise de participations dans le domaine des affaires commerciales, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6701). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
Poolimolding AG, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 08. 12. 1995, p. 6701). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
Royam SA, à Genève, commerce, exploitation et gérance de café, etc. (FOSC du 25. 06. 1993, p. 3311). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Royam SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
SCN SA, à Genève, importation et exportation de produits (FOSC du 21. 07. 1997, p. 5166). L'adresse rue du Marché 28, c/o Vast SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **SCN SA, en liquidation.** Liquidateurs: Margot-Volodina Véronika, Nemchin Alexander, jusqu'ici administrateurs; lesquels signent individuellement, les pouvoirs de Margot-Volodina Véronika sont modifiés en ce sens.

17 octobre 1997
Sodimo Trading Company SA, à Genève, fabrication, commerce et exportation d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 15. 09. 1989, p. 3816). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sodimo Trading Company SA, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Suralp SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 02. 07. 1997, p. 4620). L'adresse rue du Marché 18 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Suralp SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas liquidateur.

17 octobre 1997
Treuhand Alliance AG Genf, à Genève, participation dans des sociétés et en assurer la gestion à l'étranger (Europe) et outre-mer, etc. (FOSC du 04. 12. 1996, p. 7505). United Fidelity 1993 SA n'est plus réviseur.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

17 octobre 1997
Trinity Holding SA, à Genève, contrôle et gestion de participations, etc. (FOSC du 18. 12. 1995, p. 6863). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/o BFA Management SA.

17 octobre 1997
Wascin SA, à Meyrin, exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 24. 01. 1994, p. 453). Mottas Edgar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Portailler Catherine, de Thônex, à Hermance, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Desponds SA; à Genève,

17 octobre 1997
Widdie Trading SA, à Genève, importation, exportation, achats, exploitation et gestion de commerces dans l'hôtellerie et la restauration, etc. (FOSC du 12. 06. 1997, p. 4055). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Widdie Trading SA, en liquidation.** Liquidateur: Gassies Jean-Daniel, jusqu'ici administrateur, il continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue de Lausanne 57, c/o Jean-Daniel Gassies.

17 octobre 1997
Clean System WL SARL, à Meyrin, représentation et distribution de machines et produits, etc. (FOSC du 04. 01. 1996, p. 40). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Clean System WL SARL, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
DPV Constructions Sàrl, à Vernier, commerce en général de matériaux de construction, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2840). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 15. 9. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **DPV Constructions Sàrl, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Pneus Bud SARL, à Perly-Certoux, négoce international de produits pneumatiques, etc. (FOSC du 19. 12. 1995, p. 6894). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 8. 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Pneus Bud SARL, en liquidation par suite de faillite.**

17 octobre 1997
Secap SARL en liquidation, à Genève, commerce des produits de l'industrie papetière, etc. (FOSC du 28. 06. 1994, p. 3617). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1997
Banque Raiffeisen de la Champagne, à Bernex, coopérative (FOSC du 23. 07. 1996, p. 4422). Versements supplémentaires: (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de fr. 8000. Nouveaux statuts du 21. 03. 1997. Mermoud Roland, Cruz Bernard, Mermet Guy et Miville Luc ne sont plus membres du conseil d'administration; les pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Tardivel Jean, nommé vice-président, signe collectivement à deux. Claret Bernard, de et à Soral, Forestier Pierre, de et à Chancy, et Zumkehr Pierre, de et à Avully, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

17 octobre 1997
Groupe 2002, Association pour l'étude et la promotion d'une gestion biologique du milieu, à Onex (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6498). L'adresse avenue du Bois-de-la-Chapelle 103, c/o Jean-Claude Piffaretti est radiée. L'association est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent, son nouveau nom devient: **Groupe 2002, Association pour l'étude et la promotion d'une gestion biologique du milieu, en liquidation.** Liquidateurs: Hausser Jacques, Piffaretti Jean-Claude, et Rifaat Alain, jusqu'ici membres du comité, lesquels continuent à signer collectivement deux.

17 octobre 1997
Ordre Souverain et Militaire du Temple de Jérusalem, Sanctuaire d'Helvétie, à Collonge-Bellerive, association (FOSC du 10. 08. 1994, p. 4482). L'adresse chemin des Sarments 7, c/o Claude Bailly est radiée. L'association est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC. Par conséquent, son nom devient: **Ordre Souverain et Militaire du Temple de Jérusalem, Sanctuaire d'Helvétie, en liquidation.** Liquidateur: Bailly Claude F.A., jusqu'ici membre, lequel continue à signer individuellement.

17 octobre 1997
Banca Commerciale Italiana (Suisse), succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6203). Biollay Roland, de Presinge, à Cureglia, directeur, signe collectivement à deux.

17 octobre 1997
Baumann AG Rolladenfabrik, succursale à Meyrin, production et commerce de matériel de construction, etc. entreprise ayant son siège à Wädenswil (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6095). Les administrateurs Baumann Daniel, maintenant domicilié à Hettlingen, nommé président et Baumann Hans Peter, jusqu'ici président, continuent à signer individuellement. Kägi Willi, maintenant domicilié à Kappel am Albis, nommé membre et délégué du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. König Hans-Rudolf, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Zimmerli Hans Rudolf, d'Oftringen, à Baden et Zipkes Peter, de Dielsdorf, à Stäfa, signent collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

15 octobre 1997
Alphonse Berret Sàrl, à Glovelier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3 octobre 1997. But: Exploitation d'une entreprise de charpente, couverture, traitement de charpentes et de murs. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. La société reprendra de l'associé Alphonse Berret un inventaire de machines, outillages, véhicule, marchandises pour un prix total de fr. 20 000. Associés: Alphonse Berret, de Cornol, à Glovelier, pour une part de fr. 1000; Frédéric Gaxotte, de Lugnez, à Bromtonville, province de Québec/Canada, pour une part de fr. 19 000. Associé gérant: Alphonse Berret, avec signature individuelle. Publication: FOSC. Adresse: Sur la Planchette 3.

16 octobre 1997
Pyrit S. à r. l., à Delémont. Nouvelle société à responsabilité limité. Statuts du 1er octobre 1997. But: commerce de marchandises et de produits en gros et au détail ainsi que toutes prestations de services et activités de conseil, d'administration et de gestion d'entreprises; la location et la mise à disposition de personnel. Capital-social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: «Gérénaz S. à r. l.», Vevey, pour une part de fr. 1000 et «Valetta Consulting S. à r. l.», Martigny, pour une part de fr. 19 000. Publications: FOSC. André Ravenel, de Trélex, à Chardonne, gérant avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Eglise 13.

16 octobre 1997
François Hulmann S.A., à Delémont, garage (FOSC du 22. 8. 1994, no 161, p. 4687). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15. 10. 1997 par le président du Tribunal de Delémont, sous la raison sociale: **François Hulmann S.A., en faillite.**

16 octobre 1997
Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 21. 3. 1997, no 55, p. 1933). Inscription faite sur le RC de Bâle le 22. 7. 1997, publiée dans la FOSC du 7. 8. 1997, no 149, p. 5635, et ayant trait à la modification des statuts du 13. 5. 1997.

16 octobre 1997
JJL Finance et Holding S.A., à Delémont (FOSC du 7. 1. 1991, no 3, p. 57). Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, sans versement, par élévation de chacune des 50 actions au porteur de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000; libéré à concurrence de fr. 50 000; divisé en 50 actions de fr. 2000 chacune, au porteur. Nouveaux statuts adoptés le 8. 10. 1997.

Bureau de Porrentruy

15 octobre 1997
Banque Raiffeisen de Réclère, à Réclère, société coopérative (FOSC du 26. 7. 1994, no 143, p. 4202). Statuts modifiés le 21 mars 1997. La responsabilité personnelle et illimitée des sociétaires a été supprimée. Dorénavant, un membre pourra acquérir plus d'une part sociale. L'obligation d'effectuer des versements supplémentaires limités est désormais fixée à fr. 8000 par membre.

15 octobre 1997
Fiduciaire Probitas S.A., Succursale de Porrentruy, à Porrentruy, société anonyme avec siège principal à Bienne (FOSC du 28. 7. 1997, no 142, p. 5379). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

15 octobre 1997
BKW FMB Energie SA (BKW FMB Energie AG) (BKW FMB Energy Ltd), succursale de Porrentruy, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC du 19. 11. 1996, no 225, p. 7125). La signature de Peter Storrer, directeur, est radiée. Patrick Braun, de Fischingen, à Bolligen, est nommé directeur avec signature collective à deux.

16 octobre 1997
Laboratoire SCM S.A., à St-Ursanne, étude, recherche dans le domaine pharmaceutique (FOSC du 14. 8. 1992, no 156, p. 3852). La société a divisé les 51 actions au porteur de fr. 1000 chacune en 100 actions au porteur de fr. 510 chacune; puis elle à augmenté le capital-cations de fr. 51 000 à fr. 100 000 par augmentaton de la valeur nominale des 100 actions de fr. 510 à fr. 1000 chacune, divisées à raison de 51%. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à 51%, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 29. 9. 1997. Charles Mahon, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Caroline Tedesco, de St-Ursanne, à Porrentruy, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Bruno Henz n'est plus réviseur, il est à radier. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sàrl, à Delémont.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15 octobre 1997
Perfo Trading S.A., à Goumois, toutes transactions commerciales mobilières et immobilières, négociation de brevets et import-export (FOSC du 5. 9. 1997, no 170, p. 6561). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 23 septembre 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune.

15 octobre 1997
Sycrilor Industrie S.A., au Noirmont, fabrication d'étampes, d'outillage, etc. (FOSC du 14. 10. 1996, no 199, p. 6249). Les fondés de pouvoirs Josette Frésard et Théophile Christen ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

23.10.1997 (24374)
Gemini, Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3238). Urkundenänderung: 18. 08. 1997. Name neu: **Gemini Sammelstiftung der Schweizerischen Treuhandgesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge.**

23.10.1997 (24375)
Migros-Pensionskasse, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Dieter, von Basel, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Herbert, von Walliswil bei Wangen, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Würenlos]; Schenk, Beat, von Langnau im Emmental, in Kirchdorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Fislisbach].

23.10.1997 (24376)
Pensionskasse der New Sulzer Diesel AG, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Urkundenänderung: 1. 10. 1997. Name neu: **Pensionskasse der Wärtsilä NSD Schweiz AG.** Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der "Wärtsilä NSD Schweiz AG", in Winterthur, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

23.10.1997 (24377)
Stiftung Schweizerische Krankenkasse für das Bau- und Holzgewerbe und verwandte Berufe SKBH, in Zürich, Die Stiftung bezweckt, die Tätigkeit des bisherigen Vereins "Schweizerische Krankenkasse für das Bau- und Holzgewerbe und verwandte Berufe SKBH" weiterzuführen, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7029). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung.

23.10.1997 (24378)
Stiftung von Ostertag Hausamann Faes AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4431). Domizil neu: c/o Frey, Pfister Steuerberatung und Wirtschaftsberatung, Forchstrasse 2, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faes, Adolf, von Schöftland und Unterkulm, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Anton, von Lachen SZ und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausamann, Aino June, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hausamann, Christian, von Küsnacht ZH, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17. Oktober 1997
Versicherungsfonds Lüscher, Leber & Cie. AG, in Bern, Zusatzvorsorge für die zeichnungsberechtigten Arbeitnehmer der Firma «Lüscher, Leber & Cie», Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Günther, von Thörigen, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Baumann, Dieter, von Zürich und Bern, in Sinneringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gisler, Rolf, von Pully und Flaach, in Avenches, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huwyler, Martin Dr., von Bern und Bünzen, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

17. Oktober 1997
Patronale Wohlfahrtsstiftung der Aka-Leuchten AG, in Niederbipp, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1989, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haudenschild, Erich (bisher: StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ris, Daniel, von und in Kestenholz, StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1997
Franz und Rosemarie Eggenschwiler-Wiggli-Stiftung, in Eriswil (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6097). Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern.

Büro Thun (für Berner Oberland)

16. Oktober 1997
Eugen Tissot-Stiftung, in Interlaken, Förderung der ambulanten Altershilfe in den Gemeinden Interlaken, Matten bei Interlaken, Unterseen und Wilderswil, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 1. 5. 1997). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht in Bern.

17. Oktober 1997
Altersheim für den Amtsbezirk Thun, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6634). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Jaggi-Friedel Stiftung, in Uetendorf, Ausrichtung von Beiträgen an ungenügend bemittelte Jugendliche zum Zweck von Studien usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2171). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Altersheime der Stadt Thun, in Thun (SHAB Nr. 151 vom 2. 8. 1993, S. 4038). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Gebrüder Bützer Stiftung, in Heimberg, Unterstützung ehrbarer, arbeitsamer und unverschuldet in Not geratener Familien und Personen der EG Heimberg (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3343). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Arche Thun, in Thun, Betrieb von Not- und Sozialwohnungen im Raume Thun (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995, S. 4020). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stipendienfonds der Stadt Thun, in Thun, Förderung der Berufsausbildung usw. durch Gewährung von Stipendien usw., Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7782). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Heuberger-Rüfenacht-Stiftung, in Sigriswil, Beihilfe für bedürftige ältere Einwohner von Gunten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3562). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Esther Schüpbach-Stiftung, Alterssiedlung Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2504). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung für die künstlerische Ausstattung des Gymnasiums Thun, in Thun (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4548). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Höchhus Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 26 vom 21. 11. 1994, S. 3660). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Arthur Kellenberger, Hünibach, in Thun, unentgeltliche Abgabe sog. Treueaktien an langjährige Mitarbeiter der Kellenberger AG Thun (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1997, S. 1018). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Gutknecht-Stiftung, in Thun, Bau und Betrieb eines Altersheims mit Pflegemöglichkeiten usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1996, S. 5597). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Betagtenheim Schönegg, in Thun (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2589). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Wüthrich-Stiftung, in Thun, Unterstützung von sozial Benachteiligten sowie die Förderung und/oder Unterstützung von kulturellen Anliegen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5395). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Alice Maurer-Haberstich-Stiftung, in Hilterfingen, Unterstützung des Tierschutzes (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2147). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung Jakob + Anna Müller-Messerli, in Thun, Unterstützung von kulturellen Aktivitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3762). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Franz Probst-Stiftung, in Thun, Unterstützung und Förderung der beruflichen Weiterbildung auf dem Gebiet des Handwerks usw. (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3762). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Dr. Werner Schmid-Stiftung, in Interlaken, Förderung von Unterhalt und Ausbau des botanischen Gartens auf der Schynigen Platte usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3442). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Herbert und Inge Haacke-Stiftung, in Matten bei Interlaken, den Nachkommen von Verwandten des Stifters im Falle von Not, Alter und Krankheit Hilfe zu leisten usw. (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1992, S. 3108). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung des Oberländischen Volksblattes für geschichtliche Dokumentation des Amtes Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2089). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Altersheim Ringgenberg-Goldswil, in Ringgenberg, Betrieb eines Altersheims in der EG Ringgenberg, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5963). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Tannerstiftung, in Interlaken, Stipendien z. Sek.-Schulbesuch und Berufserlernung (SHAB Nr. 42 vom 20. 02. 1982, S. 561). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

17. Oktober 1997
Stiftung für Alterswohnungen und Alterspflegeheime in Heimberg, in Heimberg (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1969)). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS) des Kt. Bern, in Bern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Oktober 1997
Bergsturzmuseum Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth, Sammlung, Aufbewahrung, Ausstellung usw. von Gegenständen, Bildern, Stichen usw., Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5194). Ausgeschiedene Person: Markus Hürlimann, Aktuar des Stiftungsrats und Verwalter. Stiftungsratsmitglieder neu: Patrick Kaufmann, von Winikon LU, in Goldau, Gemeinde Arth, Aktuar und Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung, und Stefan Nock, von Lieli LU, in Goldau, Gemeinde Arth, Aktuar und Verwalter, ohne Zeichnungsberechtigung.

Zug – Zoug – Zugo

23.10.1997 (8966)
Personalvorsorgestiftung der Firma Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management Sitz: [bisher: Zürich], Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 28.06.1986, Seite 2525). Statutenänderung: 04.09.1997. Firma Neu: **Personalvorsorgestiftung der Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management.** Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management, Lauriedstrasse 7, 6300 Zug. Zweck Neu: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in Notlagen wie z.B. Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Organisation Bisher: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen Bisher: Krämer, Xaver, Heimat: Oberbüren, in Wollerau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Roland, Heimat: Siselen, in Muri AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Direktion des Innern des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22.10.1997 (5963)
Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6887). Domizil neu: Aeschenvorstadt 55, 4002 Basel.

22.10.1997 (5964)
Stiftung des Schweizerischen Bankvereins für Gewinnbeteiligung der Mitarbeiter als Ergänzung der beruflichen Vorsorge, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5128). Domizil neu: Aeschenvorstadt 55, 4002 Basel.

22.10.1997 (5965)
Stiftung Tres Claves, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5249). Domizil neu: Aeschenvorstadt 55, 4002 Basel.

22.10.1997 (5966)
Vorsorgestiftung des Schweizerischen Bankvereins, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5276). Domizil neu: Aeschenvorstadt 55, 4002 Basel.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23.10.1997 (7829)
J.B. Johann Bommer-Stiftung, in Wil SG, Unterstützung und Förderung von sportlichen, turnerischen Aktivitäten usw. Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6463). Aufsichtsbehörde neu: Kant. Stiftungsaufsicht St. Gallen.

23.10.1997 (7830)
Ostschweizerische Spitex-Stiftung, in St. Gallen, Förderung von Spitex-Bestrebungen in den Kantonen Appenzell Ausserrhoden, Appenzell Innerrhoden, St. Gallen, Schaffhausen und Thurgau usw. Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5993). Aufsichtsbehörde neu: Kant. Stiftungsaufsicht St. Gallen.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

17 octobre 1997
Fonds de prévoyance de la Banque Indosuez pour les succursales de Suisse, à Lausanne, fondation (FOSC du 19. 4. 1993, p. 1870). Statuts modifiés le 14 octobre 1997 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance du Crédit Agricole Indosuez pour les succursales de Suisse.** Nouvau but: prémunir le personnel des succursales de Suisse du Crédit Agricole Indosuez contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et de la mort.

17 octobre 1997
Fondation Internationale de Chiropratique Sportive F.I.C.S. (International Foundation of Sports Chiropractic I.F.S.C.), à Lausanne, chemin de la Joliette 5. Nouvelle fondation. Statuts: 14 octobre 1997. But: maintien, application, promotion de la chiropratique sportive, profession médicale indépendante, ainsi que sauvegarde des intérêts professionnels communs et généraux des docteurs en chiropratique sportive. Conseil. 4 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Jean-Bernard Mettraux, de Fribourg, à Vich, président; Daniele Bertamini, d'Italie, à Gênes (I), vice-président; Blaise Sanglard, de Cornol, à Berne, secrétaire, et Roland Noirat, de Charmoille, à Vufflens-le-Château, trésorier; les trois derniers ne signent toutefois pas entre eux.

17 octobre 1997
Fondation Reinhardt, à Lausanne, rue Caroline 3, chez Yves Trisconi. Nouvelle fondation. Statuts: 8 octobre 1997. But: préserver et promouvoir l'œuvre de Gilbert Reinhardt, en particulier par l'organisation d'expositions et l'édition d'ouvrages; promouvoir la peinture et la lithographie dans le canton de Vaud, notamment par la création d'un prix de lithographie et la mise à disposition de matériel permettant la réalisation de lithographies (presses, pierres lithographiques) pour des écoles d'art vaudoises et de jeunes artistes vaudois. Conseil: 4 à 6 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Yves Trisconi, de Bière, à Clarmont, président; Maya Lammer-Oesch, de Provence, à Lausanne, secrétaire; Laurent Cocchi, de Zurich, à Lausanne; Benoît de Muralt, de Zurich, à Tartegnin, et Gilles Favre, du Locle, à Lausanne.

17 octobre 1997
Caisse de prévoyance du Crédit Agricole Indosuez pour les cadres internationaux de ses succursales de Suisse, à Lausanne, avenue de la Gare 6, chez Crédit Agricole Indosuez, Paris, succursale de Lausanne. Nouvelle fondation. Statuts: 15 octobre 1997. But: prémunir les cadres internationaux au service des succursales de Suisse du Crédit Agricole Indosuez contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et du décès. Conseil: nombre par de membres, deux au moins. La fondation est engagée par la signature individuelle de Gérard Delaforge, de France, à Genève, président; Charles Reybet-Degat, de France, à Genève, membre du conseil, et Jean-Noël Portmann, de Schüpfheim, au Mont-sur-Lausanne, gérant. Réviseur: Ofor Révision Bancaire S.A., à Genève.

17 octobre 1997
Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de la société Sicpa S.A., à Prilly, fondation (FOSC du 29. 9. 1997, p. 7136). La signature de Niklaus Huber est radiée.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de Sion

16 octobre 1997
Fondation de l'Observatoire François-Xavier Bagnoud, à St-Luc, fondation, art. 80ss CCS (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4930). Les membres du conseil de fondation Pierre-Alain Kaufmann, secrétaire-caissier, et Alfred Antille ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil de fondation signant collectivement à deux avec le président: Augustin Rion, de St-Jean VS, à St-Luc, secrétaire-caissier; Michel Buro, de Sierre, à Savièse.

Genève – Genf – Ginevra

16 octobre 1997
Fondation en faveur du Comité international de la Croix Rouge, à Genève (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3028). Dépôt d'un règlement intérieur du 22. 7. 1997.

16 octobre 1997
Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Société fiduciaire et de Gérance SA, à Genève (FOSC du 17. 07. 1995, p. 4022). Acte de fondation modifié le 13. 10. 1997. Nouveau nom: **Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA.** But modifié: compléter les prestations vieillesse, invalidité et décès accordées par la Fondation en faveur du personnel de la SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA.

16 octobre 1997
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Locoray SA, à Genève (FOSC du 01. 07. 1996, p. 3910). Les pouvoirs de Frey Brigitte jusqu'ici membre du conseil sont radiés.

16 octobre 1997
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Prelco SA et des entreprises affiliées, à Satigny (FOSC du 04. 12. 1989, p. 4901). Les pouvoirs de Viandaz Agnès et Tsaud Jean-Louis, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Roman Federica, de Genève, à Versoix, membre et secrétaire du conseil, n'exerce pas la signature sociale.

16 octobre 1997
Fondation de la Vocation, à Genève (FOSC du 28. 10. 1996, p. 6571). Les pouvoirs de Sciclounoff Piere, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Raffenel Marie-Claire, de France, à Pregny-Chambésy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

17 octobre 1997
Fondation Internationale d'Urologie, à Meyrin (FOSC du 28. 08. 1997, p. 6321). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafolgen im Unterlassungsfalle.
Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).
Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.
Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.
Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.
I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.
Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.
Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.
Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (20195)

Schuldnerin: ***Autoteile Winterthur AG*** (vormals Fritz Herren AG), Handel mit Autozubehör, mit Sitz in 8405 ***Winterthur,*** Seenerstrasse 143.
Eigentümerin des folgenden Grundstückes im Stadtquartier Winterthur-Seen:
Grundbuchblatt 2158:
Baurecht: Selbständiges und dauerndes Baurecht für gewerbliche Bauten bis 26. November 2036.
Im Baurecht erstelltes Gebäude: Ein Gewerbehaus, Seenerstrasse 143, Versicherungsnummer 262, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1984: Fr. 1 885 000.–;
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des belasteten Grundstücks:
Grundbuchblatt 2143, Kat.-Nr. 6933, Plan 9: 2342 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Datum der Konkurseröffnung: 18. September 1997.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. November 1997.
Verwertungsantrag: Das Konkursamt wird ermächtigt, das Warenlager (insbesondere Zusatzfedern Osrav, Anhängevorrichtungen und Stahlfelgen) zur Vermeidung von weiteren Wertverminderungen nach Ablauf der Eingabefrist bestmöglich freihändig zu verkaufen. Für das Warenlager liegt eine Offerte von Fr. 5325.– vor. Höhere Angebote sind bis zum Ablauf der Eingabefrist dem Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur einzureichen.

8401 Winterthur, 20. Oktober 1997
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 689, Winterthur

Bern (20279)

Schuldnerin: ***Koboid Uhren GmbH,*** Alte Mühle 8, 4537 ***Wiedlisbach.***
Konkurseröffnung: 2. Oktober 1997.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. November 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3380 Wangen a. A., 23. Oktober 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Solothurn (20353)

Nochmaliger Schuldenruf im Konkurs der Biber Holding AG
Gemeinschuldnerin: ***Biber Holding AG,*** Fabrikstrasse 6, 4562 ***Biberist.***
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1997.
Ordentliches Konkursverfahren.
Ausseramtlicher Konkursverwalter: lic. iur Karl Wüthrich, Rechtsanwalt, Wenger Plattner. Mühlebachstrasse 20, Postfach, 8024 Zürich, Telefon 01 266 21 70.
Den Gläubigern wird hiermit nochmals die Möglichkeit eingeräumt, ihre Forderungen per 21. Januar 1997 unter Einlegung der Beweismittel bis zum 30. November 1997 beim ausseramtlichen Konkursverwalter anzumelden.
Die Obligationäre der folgenden Anleihen:
– 2,25% Optionsanleihe ex Option 1987–97 (Valorennummer 100 872)
– 3,5% Wandelanleihe 1989–99 (Valorennummer 100 873)
– 6,75 % Anleihe 1991–2001 (Valorennummer 100 874)
– 4,5% Wandelanleihe 1994–99 (Valorennummer 218 555)
die ihre Forderungen noch nicht angemeldet haben, werden aufgerufen, die Forderungsanmeldung nachzuholen und die Obligationen zum Nachweis ihrer Foderungen dem ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen. Sie werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie am Konkursverfahren nur teilnehmen, wenn sie ihre Forderungen anmelden.
Die Einreichung der Obligationen kann entweder durch Zustellung der physischen Originaltitel ausschliesslich an den ausseramtlichen Konkursverwalter oder durch Einlieferung über das Clearingsystem der Banken (SEGA) in das Depot der Konkursmasse der Biber Holding AG bei der Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz Zürich, Depot Nr. 148036, erfolgen. Im letzteren Fall sind im Einlieferungsauftrag unbedingt folgende Angaben aufzuführen: Name, Vorname, Adresse und Wohnort des Titelinhabers sowie der Vermerk «Konkurs Biber Holding AG».
Forderungsanmeldungen ohne Bekanntgabe des Namens und der Adresse des Titelinhabers können nicht berücksichtigt werden.

8024 Zürich, 23. Oktober 1997 Der ausseramtliche Konkursverwalter der Biber Holding AG in Konkurs:
Karl Wüthrich

Basel-Stadt (20354)

Schuldner: ***Baki-Erten Hidi,*** geboren 7. August 1950, türkischer Staatsangehöriger, Betriebsangestellter SBB, Dornacherstrasse 31a, 4053 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1997, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 28. November 1997.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20355)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 3. Dezember 1996 verstorbenen ***Geiser Rolf,*** geboren 27. Januar 1947, von Roggwil BE, Wirt, wohnhaft gewesen Claragraben 121, 4057 ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Rolf Geiser-Zeugin», Restaurant, Untere Rheingasse 12, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Der Verstorbene ist Eigentümer des folgenden Grundstücks:
Grundbuch Basel-Stadt:
Sektion VII, Baurechtsparzelle 2999, haltend 18 a 74 m², Claragraben 119, 121 und 123,
StWE-Parzelle 2999-13, 37/100-Miteigentum, Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 3. Obergeschoss, Claragraben 121, Wohnhaus; Miteigentumsparzelle 2999-10-13, 1/24-Miteigentum an Parzelle 2999-10, Abstellplatz Nr. 15 in der Autoeinstellhalle Claragraben 123.
Datum der Konkurseröffnung: 18. September 1997.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 8. November 1997.
Die Gläubiger, die ihre Forderung in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20356)

Schuldner: ***Pinzaglia Mario,*** geboren 15. April 1941, italienischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Beinwilerstrasse 20, 4053 ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1997, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 28. November 1997.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (20280)

Gemeinschuldnerin: ***Plüss E. AG,*** Hegi, 9425 ***Buriet-Thal.***
Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. August 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 20. Oktober 1997).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. August 1997) bis 1. Dezember 1997.

9001 St. Gallen, 23. Oktober 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Aargau (20357)

Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 22. Oktober 1997 den Konkurs über die ***Liechti Reinigungsinstitut AG,*** Glas- und Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 ***Brugg,*** alte Zürcherstrasse 20, und Domizil an der Aarauerstrasse 73, Brugg.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 29. Oktober 1997 Konkursamt Brugg
in Brugg

Ticino (20196)

Fallita: ***Ufficio Idrotermico SA, Bellinzona.***
Data di apertura del fallimento: 8 settembre 1997.
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 15 ottobre 1997 del Pretore di Bellinzona.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 28 novembre 1997.
È data facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria entro 10 giorni, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF III 167).
Avvertenza:
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. Eventuali interessati all'acquisto dell'inventario del magazzino in blocco, devono inoltrare la loro offerta entro il 28 novembre 1997. Il sopralluogo per la visione dei beni è fissato il giorno venerdì 14 novembre 1997 alle ore 15 presso il magazzino di Lumino.

6501 Bellinzona, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (20197)

Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo il 17 ottobre 1997 nella procedura di fallimento promossa con istanza 7 aprile 1997 contro ***Bignasca Contractor SA, Lugano,*** dalla Groupe Mutuel Prevoyance, Sion, ha così deciso:
1. L'appello 22 maggio 1997 della Bignasca Contractor SA, Lugano, è respinto.
1.1 Di conseguenza è dichiarato il fallimento della Bignasca Contractor SA, Lugano, a far tempo da mercoledì 22 ottobre 1997 alle ore 14.
2/3/4 Omissis.

6901 Lugano, 22 ottobre 1997 Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
Il presidente: giudice Flavio Cometta

Ticino (20198)

Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo il 17 ottobre 1997 nella procedura di fallimento promossa con istanza 8 aprile 1997 contro ***Otibax Immobiliare SA, Mendrisio,*** dalla Elvia Società Svizzera di Assicurazioni, Zurigo, ha così deciso:
1. L'appello 18 giugno 1997 della Otibax Immobiliare SA, Mendrisio, è respinto.
1.1 Di conseguenza è dichiarato il fallimento della Otibax Immobiliare SA, Mendrisio, a far tempo da mercoledì 22 ottobre 1997 alle ore 10.
2/3/4 Omissis.

6901 Lugano, 22 ottobre 1997 Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
Il presidente: giudice Flavio Cometta

Valais (20199)

Publication préalable d'ouverture de faillite
Faillie: ***Préfatech SA,*** à ***Sierre.***
Date d'ouverture de la faillite: 10 octobre 1997.
Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement.

3960 Sierre, 21 octobre 1997 Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (19728²)

Faillie: ***Mendes Cosette,*** née le 10 février 1954, originaire de Cernier, ouvrière, domiciliée rue des Argilles 8d, 2088 ***Cressier.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:
Cadastre de Cressier
Parcelle 5173/D, PPE, 1/2 part de copropriété; sous-sol: une cave, un garage, une buanderie, une cage d'escalier 58 m²; rez: une chambre, une cuisine, un wc, un réduit, un hall 52 m²; 1er: trois chambres, une salle de bain wc, un hall 52 m². Surface totale de 162 m².
Date d'ouverture de faillite: 25 août 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 10 octobre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 22 novembre 1997.

2001 Neuchâtel, 22 octobre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (19729²)

Failli: ***Mendes Rogerio,*** né le 24 mai 1954, originaire du Portugal, ouvrier, domicilié rue des Argilles 8d, 2088 ***Cressier.***
Propriétaire de l'immeuble suivant:
Cadastre de Cressier
Parcelle 5173/D, PPE, 1/2 part de copropriété; sous-sol: une cave, un garage, une buanderie, une cage d'escalier 58 m²; rez: une chambre, une cuisine, un wc, un réduit, un hall 52 m²; 1er: trois chambres, une salle de bain wc, un hall 52 m². Surface totale de 162 m².
Date d'ouverture de faillite: 25 août 1997.
Liquidation sommaire ordonnée le 10 octobre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 22 novembre 1997.

2001 Neuchâtel, 22 octobre 1997 Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (20181)

1997 000503 V/RHA1
Basilisco Maria Grazia, exploitant une boutique de prêt à porter ainsi qu'un salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure Sandra» sis chemin des Pontets 17 à 1212 Grand-Lancy GE, née le 12 août 1956, origine: Italie, profession: coiffeuse, domiciliée chemin des Pontets 17, 1212 ***Grand-Lancy.***
Date du jugement de faillite: 29 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.

1227 Carouge, 29 octobre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (20281)

Faillis:
1997 000814 G/RDR2-o
Succession répudiée ***Bremond Anaïs Anna,*** née le 30 janvier 1897, décédée le 6 janvier 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée Cité-Vieusseux 10, 1203 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1996 001494 Z/RDR2-o
Succession répudiée ***Hanselmann Germaine Estelle,*** née Lebhar, née le 2 juin 1907, décédée le 18 septembre 1996, origine: Saint-Gall, profession: qv. sp., domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 4 décembre 1996.
Date de la réouverture de la faillite: 21 octobre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000504 U/RDR1-o
Lazzari Giovanni, né le 23 avril 1933, origine: Italie, profession: garagiste, domicilié rue de la Servette 69, 1202 ***Genève,*** exploitant un garage avec station-service et commerce d'automobiles, sis rue de la Servette 69 à 1202 Genève.
Date du jugement de faillite: 29 avril 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000896 T/RDR1-o
Succession répudiée ***Makaeff Nicolas,*** né le 23 mars 1901, décédé le 25 décembre 1996, origine: Union soviétique, profession: qv. sp., domicilié rue des Alpes 3, 1201 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 10 novembre 1997.
1997 000858 J/RDR1-o
Nieto Maria, née le 29 mars 1961, origine: Espagne, profession: secrétaire, domiciliée chemin De-Maisonneuve 21, 1219 ***Châtelaine.***
Date du jugement de faillite: 15 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000961 X/RDR1-o
Paley Marie-Christine, née Antonin, née le 13 juin 1951, origine: Vaud, profession: secrétaire, domiciliée chemin du Champ-d'Anier 11, 1209 ***Genève,*** exploitant précédemment un commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Athena», sis rue Verdaine 16 à 1204 Genève.
Date du jugement de faillite: 16 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000899 P/RDR1-o
Succession insolvable ***Perrinjaquet Josianne Chantal,*** née le 1er novembre 1943, décédée le 21 mars 1997, origine: Vaud, profession: qv. ouvrière, domiciliée rue de Zurich 1, 1201 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000969 N/RDR1-o
Vuille Georges Lucien, né le 15 octobre 1946, origine: Neuchâtel, profession, clerc d'avocat, domicilié rue de la Prulay 60, 1217 ***Meyrin.***
Date du jugement de faillite: 16 septembre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 21 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.
1997 000900 N/RDR1-o
Succession répudiée ***Zumstein Marie Louise,*** née Friedli, née le 15 août 1909, décédée le 17 juillet 1997, origine: Berne, profession: qv. retraitée, domiciliée rue du Fort-Barreau 19, 1201 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.

1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (20182)

1997 000181 V/ARL1
Succession répudiée ***Bron Annette Marcelle,*** née le 24 avril 1911, décédée le 3 novembre 1996, origine Vaud, profession: qv. sp., domiciliée route de Chêne 46, 1208 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 19 février 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 octobre 1997.
Délai pour les productions: 28 novembre 1997.

1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (20358)

Faillie: ***Schmutz Aciers SA,*** fabrication et commerce de tout produit sidérurgique et de tout produit utilisé dans la construction ainsi que tout équipement destiné à la fabrication, siège social à ***Delémont.***
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er décembre 1997.

2800 Delémont, 24 octobre 1997 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Bern (20138)

Schuldnerin: ***Flüglistaller Metallbau AG,*** Murgenthalstrasse 71, 4900 ***Langenthal.***
Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1997.
Depositionsfrist bis 8. November 1997.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis 8. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung, Wert per Datum der Konkurseröffnung, einzureichen.
4912 Aarwangen, 22. Oktober 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (20200)

Gemeinschuldner: ***Rutschmann Hans,*** geb. 7. Januar 1947, von Madiswil, Bahnhofstrasse 1, 3421 ***Lyssach,*** Inhaber der Einzelfirma «Carrosserie Rutschmann», Industriestrasse 2, 3421 Lyssach.
Konkurseröffnung: 10. Oktober 1997.
Depositionsfrist: 30. Oktober bis 8. November 1997.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 8000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
4912 Aarwangen, 21. Oktober 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Der Vorsteher: A. Gnägi

Basel-Stadt (20359)

Schuldner: ***Jankovic-Danilovic Sibin,*** geboren 21. Februar 1973, aus Jugoslawien, Müllheimerstrasse 93, 4057 ***Basel*** (früher Amerbachstrasse 89, 4057 Basel), Inhaber der Einzelfirma «S. Jankovic», Ausführung von Malerarbeiten, Import und Export von Waren aller Art, Hammerstrasse 72, 4057 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 22. Oktober 1997.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. November 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (20139)

Fallita: ***Quick Food Ticino SA, Bellinzona.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 24 settembre 1997 e 14 ottobre 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6501 Bellinzona, 20 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (20201)

Fallito: ***Sante Fabbian, Lumino.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 settembre 1997 e 14 ottobre 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
Beni immobili in territorio del comune di: Roveredo.
Ubicazione: Piazzeta.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Casa n. 183A	247 piano 3	444	400 000.–

Beni immobili in territorio del comune di San Vittore
Ubicazione: Bassa

terreno usa selva			
e prato	SV/RT n.9 piano RT 18	2004	500.–

Ubicazione: Gerb

terreno prativo	SV/RT n. 46 piano RT 2	613	200.–

Ubicazione: A Mera

terreno uso selva			
e prato	SV/RT n. 10 piano RT 18	1258	300.–

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6501 Bellinzona, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona A. Cometta, uff.

Ticino (20282)

Fallita: ***Rooftop Consulting AG,*** 6574 ***Vira (Gambarogno).***
Data dei decreti di aperta e sospensione: 6 ottobre 1997 e 22 ottobre 1997 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 23 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Ticino (20283)

Fallita: ***Sigma Group SA,*** via Vela 11, 6600 ***Locarno.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 19 settembre 1997 e 22 ottobre 1997 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun credito ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
660 Locarno, 23 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (20202)

Fallita: ***Kogiro SA,*** via Ginestre, 6833 ***Vacallo.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 3 luglio 1997 e 16 ottobre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 novembre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2–3 CP.
6850 Mendrisio, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (20203)

Fallita: ***Morando (Suisse) SA,*** corso S. Gottardo 32, 6830 ***Chiasso.***
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 27 agosto 1997 e 29 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 novembre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2–3 CP.
6850 Mendrisio, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (20204)

Eredità giacente: fu ***Romani Fernando Elvezio,*** 16 ottobre 1921, fu Paolo, divorziato, attinente di Chiasso, con ultimo domicilio a ***Chiasso*** in corso San Gottardo 96, e ivi deceduto in data 18 maggio 1997.
Data dei decreti di apertura di credità giacente e sospensione della procedura: 10 settembre 1997 e 29 settembre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 novembre 1997, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2–3 CP.
6850 Mendrisio, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (20205)

La faillite ouverte le 10 juillet 1997 contre ***Isothermic, Cl. Schick & Cie*** société en commandite, exploitation d'un bureau technique, notamment dans le domaine de l'isolation thermique et phonique du bâtiment, siège: route de Prilly 21, à ***Crissier,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 novembre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.– cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 29 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Genève (20178)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
1997 00083 B/RHA1
Succession répudiée ***Dietrich César Ami,*** né le 26 juillet 1901, décédé le 25 novembre 1996, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Marais 162, 1255 ***Veyrier.***
Date du jugement de faillite: 22 janvier 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–.
1997 000892 X/RHA1
Pizzacalla Jean-Claude Yves, associé dans la «snc Garage Morciano et Pizzacalla», garage; commerce de véhicules automobiles, sis rue Dr-Alfred-Vincent 20, à 1201 Genève, né le 25 juin 1963, origine: France, profession: mécanicien sur voitures, domicilié rue des Evaux 1, 1213 ***Onex.***
Date du jugement de faillite: 15 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
1227 Carouge, 29 octobre 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève (20177)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillies:
1997 000948 L/ARL1
AB Assurances Conseils, opérations d'assurances et conseils dans ce domaine, opération de courtage, ayant son siège avenue de Thônex 7, à 1226 ***Thônex.***
Date du jugement de faillite: 29 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1996 000142 U/ARL1
Comtronic SA Communication et Electronics, services et conseils dans le domaine de l'électronique de communication; importation, exportation et commerce d'appareils et de marchandises y relatifs, ayant son siège rue du Vieux-Billard 9, à 1206 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 31 janvier 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1997 000950 J/ARL1
DIAT Diamond Traders SA en liquidation, commerce, importation, exportation de pierres précieuses notamment de diamants, ayant son siège rue Pictet-de-Rochemont 7, à 1207 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 29 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1997 000949 K/ARL1
MTC Mazal Trading Compagny SA en liquidation, commerce, importation et exportation de pierres précieuses notamment de diamants, ayant son siège rue du Rhône 10, à 1204 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 29 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 14 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (20278)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Faillis:
1997 000916 W/RDR2-s
Astrotel SA, activité dans le domaine de la gestion, de l'exploitation, de la commercialisation et dans le domaine technique; exploitation et gestion de télékiosque et autre moyen de communication informatique, électronique, téléphonique, vidéo, télévision et télématique, ayant son siège rue du Vuache 1 à 1201 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
1996 001095 H/RDR2-s
Buhlmann Gypserie Peinture Genève SA, exploitation d'une entreprise générale dans les domaines de la contruction, des travaux de fondations, des canalisations, du béton armé, de maçonnerie, de travaux de génie civil, des travaux, des ponts, des échafaudages, ainsi que des travaux spéciaux se rapportant aux travaux de la construction; exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, cloisons légères, faux-plafonds, travaux de décoration, enduits pelliculaires; études techniques et financières et toutes réalisations de projets dans le domaine de la construction, ayant son siège avenue Moïse-Duboule 3–5 à 1209 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 17 octobre 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 6000.–
1997 000902 L/RDR2-s
Succession répudiée ***Damon Patrick René,*** né le 29 juillet 1957, décédé le 17 juillet 1997, origine: Genève, profession, qv. employé de maison, domicilié route de Pré-Bois 10, 1216 ***Cointrin.***
Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
1997 000818 C/RDR2-s
Succession répudiée ***Faizy Sayed Refaat,*** né le 29 novembre 1922, décédé le 15 juin 1997, origine: Egypte, profession: qv. retraité, domicilié route de Meyrin 8, 1202 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
1997 000819 B/RDR2-s
Succession répudiée ***Haller Hans Rudolf Eric,*** né le 17 mars 1919, décédé le 4 mars 1997, origine: Berne, profession: qv. hôtelier, domicilié rue Philippe-Plantamour 7, 1201 ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 8 août 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
1997 000556 M/RDR1-s
Maphil SA, production, importation et vente de produits de types alimentaire et hôtelier; exploitation de tous hôtels, cafés et restaurants, ayant son siège Grand-Montfleury 54 à 1290 ***Versoix*** GE.
Date du jugement de faillite: 27 mai 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–
1997 001020 H/RDR1-s
Succession répudiée ***Pahud Hélène,*** née Spack, née le 8 octobre 1930, décédée le 18 juillet 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée avenue de Crozet 16, 1219 ***Châtelaine.***
Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 21 octobre 1997.
Délai pour l'avance des frais: 10 novembre 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Jura (20206)

Suspension d'une succession répudiée
Défunte: Feue ***Iff-Chalverat Lucie,*** née le 20 janvier 1920, retraitée, originaire de Auswil, en son vivant domiciliée à ***Delémont.***
La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 29 septembre 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 15 octobre 1997, par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 novembre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera clos (art. 230 LP).
Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 21 octobre 1997
Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (20360)

Faillie: ***Venor Sàrl,*** rue Emile-Boéchat 72, 2800 ***Delémont.***
La liquidation de cette faillite, prononcée le 9 octobre 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 22 octobre 1997 par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 novembre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 24 octobre 1997 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (20207)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Ammann Michael,*** geboren 30. Juni 1959, von Frutigen, Hohtannen 192, 3464 ***Schmidigen-Mühleweg,*** Inhaber der Einzelfirma «Ammann» Freiburgstrasse 123, 3008 Bern mit Produktionsbetrieb «Darish GmbH» (ohne Handelsregistereintrag) Industriering 5, 3178 Bösingen FR.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 30. Oktober bis 18. November 1997.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 30. Oktober bis 8. November 1997.

4912 Aarwangen, 22. Oktober 1997
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Eyhalde 2, Aarwangen

Bern (20140)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse sowie Inventar
Schuldnerin: ***Wehrle Bern AG,*** Wildstrasse 8, 3005 ***Bern.***
Lastenverzeichnisse:
GB Kirchberg Nr. 715, Eystrasse 16A (Elektro-mech. Werkstätte), Eystrasse 16B (Fabrik, Büro und Garage), Eystrasse 16C (Garage)
GB Kirchberg Nr. 766, Eystrasse 16 (Wohnhaus mit Garage)
GB Kirchberg Nr. 1160, Kanalweg 3 (Wohnhaus mit Garage)
Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse: 18. November 1997.
Anfechtungsfrist Inventar: 8. November 1997.

3011 Bern, 20. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Basel-Stadt (20361)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner: ***Eller-Epinal Torres Peter,*** Magaziner, Wattstrasse 6, 4056 ***Basel*** (früher Holeestrasse 43, 4054 Basel).
Anfechtungsfrist: Innert 20 Tagen.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20362)

Kollokationsplan und Inventar
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über
1. ***Kern(-Geyer) August,*** Filmemacher, wohnhaft gewesen Unterer Rheinweg 102, 4057 ***Basel;***
2. ***Näf-Brand Kurt,*** Polizeimann, wohnhaft gewesen Unterer Batterieweg 81, 4059 ***Basel,***

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20363)

Im konkursamtlichen Nachlassverfahren über
1. ***Kohlbacher Heinz,*** Dolmetscher, wohnhaft gewesen Breisacherstrasse 83, 4057 ***Basel;***
2. ***Wagner-Häring Paula,*** wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, Postfach, 4031 ***Basel,***

liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20364)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldnerin: ***Marazzani + Flury AG,*** Blotzheimerstrasse 19, 4055 ***Basel.***
Anfechtungsfrist: Innert 20 Tagen.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (20284)

Kollokationsplan und Inventar
In Konkursverfahren über ***PLP AG in Llq.,*** Fabrikmattenweg 8, 4144 ***Arlesheim.*** Beistand: Dr. Claude Schönthal, Gartenweg 18, 4144 Arlesheim, liegen ab 31. Oktober 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.

4144 Arlesheim, 29. Oktober 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (20285)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über ***Weiss Roland,*** geboren am 29. Juni 1959, Wirtschaftsinformatiker, von Sulz AG, Neuhofstrasse 4, 4153 ***Reinach,*** liegen ab 31. Oktober 1997 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern wähend 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgerich Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.
Innert 10 Tagen sind auch Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

4144 Arlesheim, 29. Oktober 1997 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (20208)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Wetuwa AG,*** Bahnhofstrasse 34, 8880 ***Walenstadt;*** bzw. Sonnenstrasse 7, 9201 Gossau, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 19. November 1997 beim Vermittleramt Walenstadt oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 10. November 1997 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9001 St. Gallen, 21. Oktober 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
M. Bänziger

Ticino (20365)

Modifica di graduatoria
(art. li 249, 250 e 251 LEF)
Si rende noto che a decorrere dal 30 ottobre 1997 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento n. 62/1995 della ***Società Immobiliare SA, Locarno,*** modificata a seguito dell'ammissione di un ulteriore credito in 5ª classe.
Eventuali contestazioni limitatamente alle modifica apportata, dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria entro venti giorni dal deposito.
In caso contrario la graduatoria, così modificata, sarà considerata cresciuta in giudicato.

6600 Locarno, 22 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud (20141)

Faillie: ***Futur Habitat Réallsations S.A.,*** Bourgogne 5, 1844 ***Villeneuve.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
L'inventaire est également déposé art. 32 et 34 OAOF.
Délai pour intenter action en opposition: 18 novembre 1997 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 29 octobre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (20142)

Faillie: succession répudiée de ***Ruchtl Irma,*** née le 10 décembre 1915, originaire de Autigny, q.v. domiciliée avenue des Boveresses 31, à ***Lausanne,*** décédée le 4 avril 1997.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 18 novembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 17 octobre 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (20143)

Faillie: ***DPG 2000 Constructions SA,*** route de Reculan 2, 1030 ***Bussigny.***
But: Construction d'immeubles pour le compte de tiers, travaux publics et de génie civil.
Date du dépôt: 29 octobre 1997.
Délai pour intenter action en opposition au 18 novembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 29 octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (20144)

Failli: ***Dubi Georges,*** de 1941, originaire de Lenk et Lausanne, serrurier de profession, domicilié anciennement rue des Remparts 4 à Orbe, actuellement chemin Marjovet C 10, 1040 ***Echallens.***
Date du dépôt: 29 octobre 1997.
Délai pour intenter action en opposition: 18 novembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OAOF).
La cession des droits de la masse (Art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, ceci au sujet de la revendication de propriété admise par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAOF). A défaut, la décision de celle-ci deviendra exécutoire.

1350 Orbe, 29 octobre 1997 Office des faillites d'Orbe

Vaud (20209)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Geyer Robert Ernst,*** fils de Ernst et de Margherite née Bachschwoeller, né le 7 janvier 1953, originaire d'Allemagne, restaurateur, anciennement domicilié à Haute-Nendaz, actuellement avenue de Sully 48, 1814 ***La Tour-de-Peilz.***
Date du dépôt: 29 octobre 1997.
Etat de collocation modifié ensuite de l'admission de cinq productions en 1re et 5e classe précédemment partiellement contestées et de l'admission de productions préalablement suspendues et tardives en 1re, 4e et 5e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 18 novembre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, 22 octobre 1997 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (20366)

Modification de l'état de collocation
Failli: ***Flore Salvatore,*** titulaire de la raison individuelle Vaucher Sport, S. Fiore successeur, rue du Temple, 2400 ***Le Locle.***
L'administration de la faillite ayant admis une production tardive en 1re classe, un nouvel état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 29 octobre 1997.
Délai pour intenter action en opposition: 18 novembre 1997 sinon celuici sera considéré comme accepté.

2400 Le Locle, 29 octobre 1997 Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (20179)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillies:
1996 001358 X/RHA1
Cer Vins SA, conseils et représentation en vins; importation, exportation, commerce des vins et alcools, ayant son siège rue de la Gabelle 9, à 1227 ***Carouge*** GE (Réf. nos 1–2).
1996 001332 A/RHA1
Succession répudiée ***Pellaton Christiane Danlele,*** née le 24 septembre 1962, décédée le 18 juillet 1996, origine: Genève, profession: qv. employée de bureau, domiciliée avenue du Bois-de-la-Chapelle 37, 1213 ***Onex*** (Réf. no 1).
1996 001052 E/RHA1
Succession insolvable ***Stauffer Marie,*** née le 26 juin 1904, décédée le 10 avril 1996, origine: Berne, profession: qv. s.p., domiciliée route de Veyrier 85, 1234 ***Vessy*** (Réf. no 1).
1997 000209 P/RHA1
Studer Edith Monique, née Gervasoni, exploitant précédemment un commerce de laines et de fils à tricoter à l'enseigne «Tricofolie, Edith Studer», sis rue de l'Aubépine 1, à 1205 Genève, née le 8 janvier 1949, origine: Berne, profession: commerçante, domiciliée avenue Eugène-Lance 46, 1212 ***Grand-Lancy*** (Réf. nos 1–3).

1227 Carouge, 29 octobre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (20180)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1996 001158 P/ARLD
Succession répudiée ***Emonet Régina Caroline,*** née le 9 janvier 1920, décédée le 1er décembre 1995, origine: Fribourg, profession qv. sommelière, domiciliée rue des Vollandes 69, 1207 ***Genève*** (Réf. no 1).
1996 001414 L/ARLD
Equey Michel André, exploitant anciennement transport de personnes et de marchandise à l'enseigne «Eguus, M. Equey», sis avenue de Bel-Air 81, à 1225 Chêne-Bourg GE, né le 18 septembre 1956, origine: Fribourg, profession: monteur-électricien, domicilié rue Maunoir 1, 1207 ***Genève*** (Réf. no 1).
1996 000802 B/ARLD
Succession répudiée ***Gassmann Claude Louis,*** né le 20 mai 1953, décédé le 3 janvier 1996, origine: Genève, profession: qv. charpentier-menuisier, domicilié avenue Théodore-Weber 15, 1208 ***Genève*** (Réf. no 1).
1997 000165 M/ARLD
Succession insolvable ***Mathez Diane Marguerite,*** née le 16 mai 1906, décédée le 10 juin 1996, origine: Genève et Vaud, profession: qv. sp., domiciliée quai du Rhône 2, 1205 ***Genève*** (Réf. no 1).
1997 000388 V/ARLD
Succession répudiée ***Pepin Edith Rose,*** née le 8 avril 1920, décédée le 14 novembre 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue du Perron 1, 1204 ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (20299)

Modifications d'état de collocation et de revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s):
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillie:
1997 000088 W/RDR1-m
Tijafine Finance SA, opérations financières, gestion de portefeuilles et d'autres avoirs de clients, commerce de titres, métaux précieux et devises, prêts à des tiers et représentation d'entités suisses ou étrangères, ayant son siège rue de Lyon 73 à 1203 ***Genève.*** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (20286)

Failli: ***Negri Mario,*** né le 10 juin 1945, originaire de Fescoggia, 2714 ***Les Genevez*** JU.
Sont déposés à l'office des faillites dès le 29 octobre 1997:
1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications.
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, alinéa 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications de propriétés reconnues fondées par l'administration de la masse.

2350 Saignelégier, 23 octobre 1997
Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: Jean-Marie Aubry

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (20210)

Schuldnerin: ***Buntschu-Lehmann Susanna,*** geboren 3. Juli 1947, von St. Sylvester FR, Jupiterstrasse 65, 3015 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997.

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20211)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Doppler Werner,*** geboren 7. Februar 1920, von Epiquerez JU, wohnhaft gewesen Breitenrainstrasse 15, 3014 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20212)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der ***Hirsbrunner-Krieg Margrit,*** geboren 11. August 1943, von Münchenbuchsee und Sumiswald BE, gewesene eidgenössische Beamtin, wohnhaft gewesen Kasparstrasse 15, 3027 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20145)

Schuldnerin: ***Hirsiger Druck AG,*** Balderstrasse 30, 3000 ***Bern*** 21.
Datum des Schlusses: 17. Oktober 1997.

3011 Bern, 20. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20146)

Schuldner: ***Meyer Hans Fritz,*** geboren 28. Juli 1932, von Niederdorf, Wankdorffeldstrasse 103, 3000 ***Bern*** 22; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bernax Handel Meyer, Neuengasse 43, 3011 Bern.
Datum des Schlusses: 17. Oktober 1997.

3011 Bern, 20. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20213)

Schuldnerin: ***Rlesen-Frick Marianna,*** geboren 18. März 1944, von Oberbalm BE, Lehrerin, Villettengässli 24 B, 3074 ***Muri.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20214)

Schuldner: ***Schori Hugo,*** geboren 20. Oktober 1950, von Radelfingen BE, Liftmonteur, Kastellweg 6, 3004 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20215)

Schuldner: ***Walther Rudolf jun.,*** geboren 5. Juni 1951, von Wohlen und Kirchlindach BE, Koch, Winkelriedstrasse 7/31, 3014 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997.

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (20216)

Schuldnerin: ***Weyermann Lillane,*** geboren 14. August 1969, von Wynigen BE, Servicefachangestellte, Effingerstrasse 89, 3008 ***Bern.***
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1997

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Basel-Stadt (20367)

Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 20. Oktober 1997:
1. ***Kast-Kammerer Karin,*** Bahnhofstrasse 34, 4125 ***Rlehen,*** Inhaberin der Einzelfirma: «Kast», Luzernerring 91, 4056 Basel;

am 21. Oktober 1997:
1. ***Valenti-Ibarra Angelo,*** Schaffhauserstrasse 97, 8400 ***Winterthur*** (früher Müllheimerstrasse 150, 4057 Basel);
2. ***Gugger Christian,*** Riehenring 15, 4058 ***Basel;***
3. ***Werdenberg Eugen,*** Inhaber der Einzelfirma: «Architektur & Immobilienberatung AIB E. Werdenberg», Davidsbodenstrasse 62, 4056 ***Basel;***
4. ***Binder-Bousrih Louis,*** St. Johanns-Platz 20, 4056 ***Basel*** (früher Murbacherstrasse 44, 4056 Basel); Inhaber der Einzelfirma: «Antiquitäten Antipa L. Binder», Landskronstrasse 42, 4056 Basel;
5. ***Gerber Tobias,*** Aeschengraben 17, 4051 ***Basel;***
6. ***Devecl-Ilicl Hasan,*** Hegenheimerstrasse 117, 4055 ***Basel;***

am 23. Oktober 1997:
1. ***Sägesser Ruth,*** Am Krayenrain 1, 4056 ***Basel.***

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20368)

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationsverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts am 21. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden:
1. ***Keller Beat,*** wohnhaft gewesen Pfeffingerstrasse 69, 4053 ***Basel;***
2. ***Burkhard Marie,*** wohnhaft gewesen Brantgasse 5, 4057 ***Basel.***

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (20217)

Gemeinschuldner: Verlassenschaft ***Braunwalder Walter Josef*** sel., geboren am 4. Oktober 1923, von Oberuzwil-Bichwil SG, Rentner, wohnhaft gewesen in Rorschach SG mit Aufenthalt im Pflegeheim Helios, Industriestrasse 46, 9403 ***Goldach,*** gestorben am 5. April 1997.
Schlussverfügung: 21. Oktober 1997.

9001 St. Gallen, 22. Oktober 1997. Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Aargau (20218)

Das Konkursverfahren über ***Lüthi Hans Rudolf,*** 4. September 1950, von Rüderswil BE, Römerstrasse 16, Postfach, 5001 ***Aarau,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 17. Oktober 1997 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 24. Oktober 1997 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Ticino (20219)

Eredità giacente fu ***Legro Cathariena Margaretha,*** nata l'11 aprile 1919, a Oosterhesselen (NL), cittadina olandese, nubile, figlia di Legro Jean Gerard et di Piel Cathariena Margaretha, deceduta a Mendrisio il 20 marzo 1996, con ultimo domicilio a 6834 ***Morbio Inferiore.***
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente fu Legro Cathariena Margaretha, già in Morbio Inferiore, è stata dichiarata chiusa, con decreto 6 ottobre 1997, della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, 23 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (20220)

Fallita: ***Veltro Trans SA,*** via Maestri Comacini 7, 6830 ***Chiasso.***
La procedura di liquidazione del fallimento sopraccitato è stata dichiarata chiusa con decreto del 16 ottobre 1997 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.

6850 Mendrisio, 23 ottobre 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (20147)

Par décision du 17 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Saugy Marylène, fille de André et de Gertrude née Schmid, née le 24 janvier 1950, originaire de Rougemont, domiciliée précedemment Condémine 30, 1030 Bussigny, actuellement chemin de la Cocagne 49, 1030 ***Bussigny.***

1110 Morges, 29 octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (20148)

Par décision du 17 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Saugy Philippe, fils de René et de Augusta née Golay, né le 15 octobre 1947, originaire de Rougemont, domicilié précédemment Condémine 30, 1030 Bussigny, actuellement chemin de la Cocagne 49, 1030 ***Bussigny.***

1110 Morges, 29 octobre 1997 Office des faillites de Morges

Genève (20183)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 octobre 1997.
Faillies:
1994 000550 N/RHA2
Avec Informatique Genève SA, exploitation d'une entreprise œuvrant dans le domaine de l'informatique, la télématique et la bureautique, ayant son siège route des Acacias 47 à 1227 ***Les Acacias*** GE.
1994 000838 A/RHA1
Bamboo Communication SA, étude et réalisation de concepts dans le domaine de la publicité, de l'information, de l'édition, étude de marchés; édition de publications ainsi que toute autre forme de communication d'information, ayant son siège route des Jeunes 59 à 1212 ***Grand-Lancy*** GE.
1996 000148 M/RHA1
Bernasconl Catherine Germalne, exploitant commerce et représentation de tous produits de consommation à l'enseigne «ECC Commerce, Catherine Bernasconi», sis route de Base 89 à 1258 Perly-Certoux GE, née le 9 décembre 1947, origine: Grisons, profession: secrétaire médicale, domiciliée route de Base 89, 1258 ***Perly-Certoux.***
1995 000115 E/RHA1
Bruesch Hélène née Levingston, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Auberge Sarde» sis rue Joseph-Girard 5 à 1227 Carouge GE, née le 26 août 1950, origine: Grisons, profession: restauratrice, domiciliée route de Saint-Julien 78, 1227 ***Carouge.***
1995 000172 T/RHA2
CC Cooking Corporation SA, commerce, importation et exportation de produits finis en métal, en particulier de cuisine, ainsi que commerce de literie, vêtements et appareils médicaux, ayant son siège rue Jacques-Dalphin 54 à 1227 ***Carouge*** GE.
1995 000642 G/RHA2
Ferreira Da Costa Sylviane née Galley, née le 28 mars 1956, origine: Fribourg, profession: retraitée PTT, domiciliée chemin de Pesay 18, 1212 ***Grand-Lancy***.
1995 000257 A/RHA1
Green Elizabeth Anne, exploitant un bureau d'interprète et de traduction sis rue Pierre-Fatio 10 à 1204 Genève, née le 7 janvier 1943, origine; Genève, Profession: traductrice, domiciliée rue Vautier 15 bis, 1227 ***Carouge.***
1995 000641 H/RHA1
Jashari Monique née Chambenoit, née le 6 avril 1945, origine: France, profession: serveuse, domiciliée avenue Curé-Baud 47, 1212 ***Grand-Lancy.***
1994 001250 C/RHA1
Orfinvest SA, mise en valeur de propriétés immobilières ayant son siège chemin de la Chapelle 21 à 1233 ***Bernex*** GE.

1227 Carouge, 29 octobre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (20300)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 21 octobre 1997.
Faillis:
1996 000723 M/RDR2-c
Fernandez Lorenzo, né le 21 septembre 1969, origine: Berne, profession: serrurier constructeur, domicilié chemin Edouard-Sarasin 50, 1218 ***Grand-Saconnex,*** exploitant une entreprise de constructions métalliques sise route des Jeunes 20 à 1227 Carouge GE.
1996 000042 C/RDR2-c
Garage du Palais SA, exploitation d'un garage, vente de voitures automobiles de sport ou de tourisme, et de véhicules utilitaires, neufs ou d'occasion, de toutes marques, ainsi que tous accessoires; exploitation d'un atelier de réparations et carrosserie, ayant son siège chemin Edouard-Sarasin 36 à 1218 ***Grand-Saconnex*** GE.
1996 001080 Z/RDR2-c
Succession répudiée ***Gaudenzi Georgette Hélène,*** née le 11 juin 1905, décédée le 16 juin 1996, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Philippe-Plantamour 7, 1201 ***Genève.***
1996 000844 F/RDR2-c
Succession répudiée ***Grämiger Alice Olga,*** née Allamand, née le 20 janvier 1911, décédée le 5 février 1996, origine: Saint-Gall, profession: qv. sp., domiciliée chemin de Comtoises 8, 1214 ***Vernier*** GE.
1996 000951 P/RDR2-c
Succession répudiée ***Gygax Roger Gaston,*** né le 9 juillet 1928, décédé le 13 avril 1996, origine: Berne, profession: qv. architecte, domicilié chemin Auguste-Vilbert 48, 1218 ***Grand-Saconnex*** GE.
1995 000755 J/RDR1-c
Isabella-Valenzi Antonio, né le 22 septembre 1954, origine: Italie, profession: ferrailleur, domicilié rue des Bugnons 6, 1217 ***Meyrin,*** exploitant une entreprise individuelle de ferrailleur sise rue des Bugnons 6 à 1217 Meyrin GE.
1996 OOO498 G/RDR1-c
Succession répudiée ***Loriol Gabrielle Marie Cécile,*** née le 15 mai 1914, décédée le 21 janvier 1996, origine: Jura, profession: qv. gouvernante, domiciliée Rue Philippe-Plantamour 7, 1201 ***Genève.***
1996 001139 K/RDR1-c
Millan Alain, né le 9 avril 1958, origine: Zurich, profession: commis administratif, domiciliée rue de Moillebeau 61, 1209 ***Genève.***
1996 001321 M/RDR1-c
Pfammatter Mounira, née Boutarfa, née le 8 février 1963, origine: Algérie, profession: conseillère en informatique, domiciliée chemin Nicolas-Bogueret 18, 1219 ***Aïre.***
1996 000887 J/RDR1-c
Pham Thi Hang, née Nguyen, née le 19 juin 1941, origine: Genève, profession: aide-hospitalière, domiciliée rue du Belvédère 4, 1203 ***Genève,*** associée précédemment dans la snc «Huu-Tuyem et Thi-Hang Pham» sise rue de Carouge 85 à Genève.
1996 001140 J/RDR1-c
Reynard Albert, né le 19 janvier 1952, origine: Valais, profession: architecte, domiciliée rue des Alpes 25, 1201 ***Genève.***
1996 000359 H/RDR1-c
Succession insolvable ***Ruffieux Berthe Gertrude,*** née Pidoux, née le 3 septembre 1920, décédée le 13 janvier 1996, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée Ancienne-Route 78, 1218 ***Grand-Saconnex.***
1996 001141 H/RDR1-c
Salgado De Arce Luis Gabriel, né le 12 mars 1962, origine: Espagne, profession: graveur en bijouterie, domiciliée rue de la Servette 48, 1202 ***Genève.***
1996 001215 C/RDR1-c
Schwaninger Yolanda Andréa, née le 26 mai 1967, origine: Schaffhouse, professione: opératrice en horlogerie, domiciliée rue Grange-Lévrier 13, 1220 ***Les Avanchets*** GE.
1996 001012 Y/RDR1-c
Zenhausern Riga, née Hofer, née le 22 décembre 1961, origine: Valais, profession: employée de commerce, domiciliée avenue Luserna 46, 1203 ***Genève.***

1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (20184)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 14 octobre 1997.
Faillis:
911082-VD-2233d-c, ***Freetime Partners SA,*** prise de participations financières dans des centres de fitness et loisirs, ayant son siège rue du Clos 5 à ***Genève.***
940108-VD-5607d-c, ***Gerbar SA,*** financement, exploitation et gestion de bars, dancings, cafés, restaurants, hôtels ou tous commerce s'y rapportant; la société exploite une établissement à Genève, rue de Carouge 75 à l'enseigne «American Saloon»; l'établissement sis à Genève, rue de Carouge 75 à l'enseigne «Felling's», ayant son siège rue de Carouge 75 à ***Genève.***
921186-VD-3617d-c, ***Gulliver Voyages SA,*** création et exploitation d'une agence de voyages et de transports, ayant son siège route d'Hermance 1–3 à ***Collonge-Bellerive*** GE.
931460-EW-5227d-c, ***Sandoz Jacques SA,*** production, réalisation et diffusion de films de cinéma, de films vidéo et de travaux photographiques; organisation de manifestations culturelles ayant son siège cour des Bastions 6 à ***Genève.***
931580-VD-5293d-c, ***Karaman Serj,*** né le 14 août 1960, Turque, restaurateur, ayant son domicile Cours de Rive 20 à ***Genève.*** Le failli est déclaré excusable.
930772-EW-4706d-c, ***Olympic Financial Holding Corporation SA, en liquidation,*** prise et gestion de participations et d'investissements dans les domaines commercial, financier, industriel et maritime ayant son siège carrefour de Rive 1 à ***Genève.***
910375-EW-1764d-c, ***Phirst Conseil SA,*** edition et publicité; commerce, courtage et représentation de tous produits; conseils dans ces domaines, ayant son siège rue du Clos 5 à ***Genève.***
931338-VD-5107d-c, ***Proseca, Agence de Protection et de Sécurité SA,*** exploitation d'une agence de protection et de sécurité, de même que de renseignements sur des tiers ayant son siège rue des Clochettes 4 à ***Genève.***
931301-WE-5221d-c, ***Queloz Georges Gérard,*** né le 16 janvier 1949, Saint-Brais JU, représentant, ayant son domicile rue des Vieux-Grenadiers 1 à ***Genève,*** exploitant planification et organisation de bureaux à l'enseigne «Orplan, Georges Queloz», sis rue des Maraîchers 5 à Genève. Le failli est déclaré excusable.
921455-VD-3834d-c, ***Techinter SA,*** donner des conseils en matière financière, technique et commerciale à des entreprises suisses et étrangères et procéder à des études de marchés, réaliser, en entreprise générale, toutes constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil. La société peut acquérir tous brevets, prendre, concéder et commercialiser toutes licences dans ces domaines; elle peut représenter tous produits; la société peut financer l'exportation de produits manufacturés, notamment suisses, ayant son siège rue Michel-Servet 12 é ***Genève.***
921757-EW-4043d-c, ***Unitravel SA,*** agence de voyage ayant son siège rue du Rhône 61 à ***Genève.***

1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (20185)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 octobre 1997.
Faillie: 1994 000236 E/ARL1
Société Immobilière Ruth-Languard SA, achat, vente, échange, construction, location et exploitation d'immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège rue de Carouge 36 à 1205 ***Genève.***
1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Jura (20369)

La liquidation de la faillite de ***Gurtner Gérard SA,*** garage, route de Delémont 51, 2802 ***Develier,*** a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 21 octobre 1997.
2800 Delémont, 23 octobre 1997 Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Vaud (20221)

Renvoi de vente
La vente aux enchères d'une parcelle de terrain à bâtir, parcelle 2316 fo 37.105 d'Avenches, annoncée pour le 31 octobre 1997, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville, à Avenches, est renvoyée.
1595 Faoug, 29 octobre 1997 Administration spéciale: B. Varidel
En Verdeau, 1595 Faoug
tél. 026 670 58 36/natel 079 230 74 38

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (20186)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG
Nachdem das Konkursverfahren über die Firma ***Mebag AG,*** Worbstrasse 206, 3073 Gümligen, Sitz in ***Muri bei Bern,*** mangels Aktiven eingestellt wurde, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin gemäss Art. 230a SchKG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaft durchgeführt:
Château-d'Oex GBBl. Nr. 3829, «Sur les Riaux», StoWe, 2½-Zimmer-Wohnung 34,78/1000 in Château-d'Oex-GBBl. 3651.
Eingabefrist für die Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 10. November 1997 (per 31. Oktober 1997).
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Gleichzeitig erwarten wir die Mitteilung, ob der Kredit fällig oder bereits gekündet ist. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, einzureichen.
3011 Bern, 22. Oktober 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Basel-Stadt (20370)

Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
Im Liquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG betreffend:
Brantschen Vitus, wohnhaft gewesen Roggenburgstrasse 9, 4055 ***Basel,***
Liegenschaft Schwiedernen, 3924 St. Niklaus VS;
liegt das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind bis zum 18. November 1997 anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (20371)

Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
Im Liquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG betreffend:
1. ***Raphael AG,*** Steinentorstrasse 45, 4051 ***Basel,*** Liegenschaft Via Monescie 26, 6612 Ascona TI;
2. ***Estrag Immobilien AG,*** Murtengasse 5, 4051 ***Basel,*** Liegenschaft Rebgasse 28/Utengasse 25, 4058 Basel;

liegt das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind bis zum 18. November 1997 anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 29. Oktober 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Zürich (20372)

Schuldnerin: ***Meier Fensterbau AG,*** Schanzstrasse 1, 8330 ***Pfäffikon.***
Mit Verfügung vom 26. September 1997 hat das Bezirksgericht Pfäffikon die Dauer der Nachlassstundung um acht Monate, d.h. bis und mit 2. Juni 1998, verlängert.
Es wird eingeladen zur Gläubigerversammlung auf den 9. Dezember 1997, 15 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 18, 8330 Pfäffikon. Das beschränkte Parkplatzangebot veranlasst uns, auf die gute Erschliessung durch öffentliche Verkehrsmittel hinzuweisen.
Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb anlässlich der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidatorin, Gläubigerausschuss) zu wählen sind.
Die Akten können von den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d.h. vom 19. November bis 8. Dezember 1997, nach telefonischer Terminvereinbarung (01 363 25 50, Hr. Schreiber) im Büro des Sachwalters eingesehen werden.
8042 Zürich, 24. Oktober 1997 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
OTB Treuhand AG

Bern (20187)

Das Richteramt IX Schwarzenburg-Seftigen in Belp hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1997 die der ***Remader AG,*** 3150 ***Schwarzenburg,*** bewilligte Nachlass-Stundung von sechs Monaten um weitere sechs Monate, d.h. bis 18. April 1998, verlängert. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
3000 Bern 14, 22. Oktober 1997 Die Sachwalterin:
Fidinter AG Treuhandgesellschaft
Herren B. Liechti oder H. Lüdi
Konsumstrasse 13, Bern 14

Berne (20373)

Ordonnance
en la procédure de sursis concordataire requise par:
Droz Pierre-Alain, chemin du Levant 7, 2740 ***Moutier,***
représenté par le commissaire Me Roland Schaller, avocat à Moutier,
Vu le sursis concordataire de 4 mois accordé par le juge le 4 novembre 1996;
Vu l'ordonnance de prolongation du 4 mars 1997 prolongeons le sursis accordé jusqu'au 4 novembre 1997,
Vu qu'avant l'expiration du délai échéant le 4 novembre 1997, soit le 21 octobre 1997, le commissaire a requis une prolongation du sursis de quatre mois;
Vu l'information donnée sur ce point aux créanciers par le commissaire au sursis et l'occasion qui leur a été donnée de se prononcer par courrier du 7 octobre 1997 (art. 295 al. 4 LP),
Vu qu'il ne se justifie pas d'interrompre à ce stade les démarches du commissaire,
Vu les motifs de la requête, étant entendu qu'il sont examinés selon les prescriptions de l'art. 25 ch. 2 LP;
Vu qu'il convient de donner suite à la requête, en application de l'art. 295 al. 4 LP;
Vu en outre les articles 35, 296 LP et 54 OELP;
prolongeons
le sursis accordé le 4 novembre 1996 jusqu'au 4 mars 1998;
disons que les frais de la présente décision, par fr. 200.–, sont couverts par l'avance de frais judiciaires faite le 27 septembre 1996;
ordonnons la publication de la présente ordonnance, à une reprise, dans la FOSC et dans la FOJB.
2740 Moutier, 29 octobre 1997 Arrondissement judiciaire I
Le président 3: G. Zürcher

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (20188)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betr. ***Glaras Finanz AG, Zürich,*** Zeughausstrasse 51, 8004 Zürich, auf Dienstag, den 9. Dezember 1997, 11.30 Uhr, in den Sitzungssaal B des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, festgesetzt.
Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteneinsicht im Zimmer Nr. 339 des Bezirksgerichts Zürich (Wengistrasse 30, 3. Stock), vom 17. November bis 5. Dezember nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Telefon 248 22 77).
8026 Zürich, 20. Oktober 1997 Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung: Dietrich

Bern (20287)

Schuldnerin: ***Wälti Aarberg AG in Nachlassstundung,*** Bielstrasse, 3270 ***Aarberg.***
Sachwalterin: Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern.
Datum der Verhandlung: Donnerstag, 4. Dezember 1997, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3, im Amthaus Aarberg, Gerichtssaal 2, 1. Stock.
Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.
3270 Aarberg, 21. Oktober 1997 Der Gerichtspräsident 3: Droz

Ticino (20374)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dalla ditta ***Stutec SA, Losone,*** è stata fissata per il giorno venerdì 7 novembre 1997, alle ore 14, presso l'aula delle udienze della Pretura (aula n. 101).
I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante questa udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.
6601 Locarno, 23 ottobre 1997 Il Pretore: Avv. G. Franscini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 332)

Genève (20375)

Par jugement du 21 octobre 1997, le Tribunal de première instance a homologué le concordat présenté par ***Titalyse SA, Meyrin,*** à ses créanciers, consistant à payer un dividende de 15,5% en trois étapes (4% au jour de l'homologation, mais au plus tôt le 31 mai 1997; 6% au 31 mars 1998; 5,5% au 31 décembre 1998) et, pour les créanciers à renoncer à toute forme de garantie pour leur créance.
A arrêté le cours des intérêts au 18 décembre 1996.
A nommé, en qualité de surveillant à l'exécution du concordat Ladislas Klement, c/o Deloitte & Touche Experta, route de Pré-Bois 20, case postale 718, 1215 Genève 15.
A restreint les pouvoirs de Titalyse SA sur le compte spécial qu'elle détient dans les livres de la Banque Cantonale Genevoise no R 3209.55.21, en ce sens que ce compte ne pourra fonctionner qu'avec la signature collective à deux de Ladislas Klement et de l'administrateur Jean-Paul Wiaux.
A condamné Titalyse SA au paiement de fr. 400.– à titre d'émolument du Tribunal.
A condamné Titalyse SA au paiement des honoraires et frais du commissaire.
A ordonné la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO.
A débouté Titalyse SA de toutes autres conclusions.
1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Rémy Sunier, greffier de chambre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif
Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 326, 328)

Bern (20149)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der ***Lasarray S.A.,*** Gottstattstrasse 24, 2504 ***Biel,*** liegt die definitive Verteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern ab 29. Oktober 1997 während 10 Tagen, das heisst bis zum 10. November 1997, im Büro der Liquidatorin, Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 032 331 29 55).
Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern einzureichen.
2560 Nidau, 29. Oktober 1997 Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud (20288)

Recours contre un rejet de sursis concordataire
Les créanciers de ***Scaperrotta Giuseppe,*** à ***Bussigny/Lausanne,*** sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le 4 décembre 1997, à 9 h., sur le recours exercé par Giuseppe Scaperrotta contre le prononcé rendu le 13 août 1997 par le président du Tribunal du district de Morges rejetant la requête de sursis concordataire présentée par le recourant.
Un délai au 12 novembre 1997 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.
Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.
Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal.
1014 Lausanne, 24 octobre 1997 Le président de la Cour des poursuites et faillites: L. de Mestral

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (20289)

Widerruf der Grundstücksteigerung
Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Zimmermann Erwin,*** Sportplatzweg 18, 3286 ***Muntelier,*** auf 10. Dezember 1997 im Restaurant «Bürgerhaus» in Bern angesetzte öffentliche Grundstücksteigerung, Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 9016 (Bellevuestrasse 17, Spiegel bei Bern), findet infolge Rückzug der Verwertungsbegehren nicht statt.

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
Der dezentrale Betreibungsbeamte: Jürg Küffer

Bern (20290)

Widerruf der Grundstücksteigerung
Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen ***Zimmermann Liselotte,*** Sportplatzweg 287, 3286 ***Muntelier,*** auf 10. Dezember 1997 im Restaurant «Bürgerhaus» in Bern angesetzte öffentliche Grundstücksteigerung, Liegenschaft Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3036 (Bellevuestrasse 15, Spiegel bei Bern), findet infolge Rückzug der Verwertungsbegehren nicht statt.

3011 Bern, 22. Oktober 1997 Betreibungsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
Der dezentrale Betreibungsbeamte: Jürg Küffer

St. Gallen (20150)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Senn Markus,*** geboren 5. Februar 1947, Unterdorfstrasse 2a, 9524 ***Zuzwil.***
Steigerungstag: 14. Januar 1998, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Sternen, Zuzwil.
Ende der Eingabefrist: 19. November 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 28. November bis 8. Dezember 1997 im Büro des Betreibungsamtes Zuzwil.
Grundpfand: Grundstück Nr. 1348, Säntisstrasse 1, 9524 Zuzwil, mit Wohnhaus Nr. 904, Gartenhalle Nr. 1350 und 790 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 16. Mai 1991: Fr. 690 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 1997: Fr. 600 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 8. Januar 1998, 14 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 50 000.– zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1994 verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9524 Zuzwil, 16. Oktober 1997 Betreibungsamt Zuzwil

St. Gallen (20151)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Senn Markus,*** geboren 5. Februar 1947, Unterdorfstrasse 2a, 9524 ***Zuzwil.***
Steigerungstag: 14. Januar 1998, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Sternen, Zuzwil.
Ende der Eingabefrist: 19. November 1997.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 28. November bis 8. Dezember 1997 im Büro des Betreibungsamtes Zuzwil.
Grundpfand: Grundstück Nr. 1375, Alpsteinstrasse 14, 9524 Zuzwil, mit 1003 m² Wiese
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 26. November 1992: Fr. 301 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 1997: Fr. 380 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 50 000.– zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1994 verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9524 Zuzwil, 16. Oktober 1997 Betreibungsamt Zuzwil

Grigioni (20189)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 5/1997 EPI 1357/96
Debitrice: ***Piazzetta S.A.,*** 6535 ***Roveredo.***
Immobile da realizzare sito in territorio del comune di Roveredo GR: particella catastale n. 133, piano 2, 3567 m², casa A con negozi e rampa, casa B con negozi, esposizione e autorimessa sotterranea n. 192E dell'ICAI.
Valore di stima ufficiale: fr. 6 577 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 17 novembre 1997.
Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 5 dicembre 1997 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: mercoledì, 17 dicembre 1997 dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.

6535 Roveredo, 23 ottobre 1997 Ufficio del circolo di Roveredo GR:
U. Pizzetti, uff.

Aargau (20152)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Dubs-Schneebell Regula,*** geboren 1950, von Pfäfers SG, in 5445 ***Eggenwil,*** Buechstrasse 18 und ***Dubs Max,*** geboren 1948, von Pfäfers SG, in 5243 ***Mülligen,*** Schwendiweg 1, Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft.
Grundpfand: GB Bremgarten, IR Eggenwil Nr. 777, Plan 2, Parzelle Nr. 205: 9,46 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Buechstrasse 18, Wohnhaus Nr. 201, freistehendes 5½-Zimmer-Einfamilienhaus mit eingebauter Garage, Baujahr 1980.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 547 600.–
Steigerungstag: Dienstag, 9. Dezember 1997, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Gemeindehaus Eggenwil.
Eingabefrist bis 17. November 1997.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 24. November bis 3. Dezember 1997 auf dem Betreibungsamt Eggenwil (nach telefonischer Voranmeldung).
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Absprache mit dem Betreibungsamt.
Die Verwertung wird verlangt auf Grund von Pfändungsgläubigern.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– mit einem Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes Eggenwil zu leisten, welche vollumfänglich am Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Betrag von Fr. 10 000.–, welcher zur Sicherung der Verwertungskosten dient.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5445 Eggenwil, 29. Oktober 1997 Betreibungsamt Eggenwil

Aargau (20153)

Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Santschi-Morgenegg Ruth,*** Grundacherweg 2, 5452 ***Oberrohrdorf.***
Steigerungstag: Freitag, 16. Januar 1998, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Zähnteschüür Oberrohrdorf.
Eingabefrist: 17. November 1997.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. November bis 5. Dezember 1997 beim Betreibungsamt Oberrohrdorf.
Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung mit Betreibungsamt, Telefon 056 496 12 05.
Grundpfand: GB Oberrohrdorf Nr. 1317, Plan 6, Parzelle 313, 6,37 a Gebäudeplatz und Umgelände, Grundacherweg 2, 735 Einfamilienhaus mit Doppelgarage, 51/2-Zimmer. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut GB
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 600 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfändungsgläubiger.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes, 5452 Oberrohrdorf, zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 10 000.– in bar zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, aufgeteilt in Forderung, Zins und Kosten, Wert 16. Januar 1998, bis spätestens 17. November 1997 beim Betreibungsamt, 5452 Oberrohrdorf, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5452 Oberrohrdorf, 29. Oktober 1997 Betreibungsamt Oberrohrdorf

Ticino (20154)

Avviso d'incanto unico Esec. diverse
Debitrice: ***Finlario Immobiliare SA, Bellinzona.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Pianezzo.
Ubicazione: Carabella.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
vignato	781 a	632	56 880.–
totale		632	56 880.–

Valore di stima peritale: fr. 150 000.–
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 19 novembre 1997.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 12 gennaio 1998 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 4 febbraio 1998, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.

6501 Bellinzona, 16 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (20155)

Avviso d'incanto unico Esec. diverse
Debitore: ***Mossi Teodoro,*** 1908, fu Carlo, ***Pianezzo.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Giubiasco.
Ubicazione: Sotto Serta.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
bosco	2247 a	7 088	708.80
totale		7 088	708.80
bosco	2248 a	17 794	1779.40
riale	b	23	2.30
totale		17 817	1781.70

Valore di stima peritale mappali n. 2247 e 2248: fr. 62 262.50
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 19 novembre 1997.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 12 gennaio 1998 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 5 febbraio 1998, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Giubiasco.

6501 Bellinzona, 16 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (20291)

Avviso di incanto unico
Debitore: ***Cavadini Marzio,*** 6962 ***Viganello.***
Fondi da realizzare in territorio del comune di Viganello.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m²
Ronchi	a. abitazione	908	278
	B. piscina		34
	c. giardino		864

Valore di stima ufficiale: fr. 789 800.–
Valore di stima peritale: fr. 1 900 000.–
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 17 novembre 1997.
Data e luogo dell'incanto: 2 febbraio 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 19 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 23 ottobre 1997 Ufficio esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Valais (20292)

Révocation de vente immobilière
La vente immobilière fixée au jeudi 27 novembre 1997 à 14 h. à la maison communale de Savièse, dans le cadre de la réalisation immobilière au préjudice de ***Gailiard Philippe*** de Robert, chemin des Chênes, 1965 ***Granois/Savièse,*** est annulée.

1950 Sion, 23 octobre 1997 Office des poursuites de Sion
Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (19168')

Vente d'une maison de 3 petits appartements
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 20 novembre 1997, à 16 h. 30, à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).
Débiteur: ***Messerli Pierre-André,*** en droit à ***Chez-le-Bart,*** en fait à Erschmatt VS.
Cadastre de Gorgier
Parcelle 5733, plan folio 9, Chez-le-Bart (Ruelle 7), bâtiment de 78 m² et place-jardin de 57 m².
Surface indicative totale: 135 m².
Estimations: cadastrale (1995): fr. 183 000.–
de l'expert (1997): fr. 175 000.–
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
Délai de production: 4 novembre 1997.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 5 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Les intéressés pourront visiter l'immeuble sur rendez-vous préalable auprès de l'office des poursuites de Boudry, téléphone 032 842 19 22, où tout renseignement peut être obtenu.

2017 Boudry, 15 octobre 1997 Office des poursuites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (19134')

Vente d'un appartement en propriété par étages et d'un garage
Date et lieu de l'enchère le jeudi 20 novembre 1997, à 15 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez inf.).
Débiteur: ***Vuillemin Gilbert,*** à ***Colombier.***
Cadastre de Cortaillod
Désignation des parts de copropriété à vendre:
Parcelle 5765L: plan folio 107, Aux Pales (chemin Des Polonais 18A), PPE: copropriétaire de la 5063 pour 134/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement Est, comprenant: 3e: quatre chambres, un hall, un vestibule, une cuisine, deux salles de bains, deux balcons, de 124 m², plus rez: une cave de 4 m²; combles: galetas de 23 m². Surface indicative totale: 151 m².
Estimations: cadastrale (1995): fr. 292 000.–
de l'expert (1997): fr. 251 000.–
Parcelle 5755A: plan folio 107, Aux Pales, PPE: copropriétaire de la 5063 pour 5/1000 avec droits spéciaux sur rez: un garage de 17 m².
Estimations: cadastrale (1995): fr. 14 000.–
de l'expert (1997): fr. 17 500.–
Les deux parcelles sont vendues en bloc.
Désignation de la parcelle de base:
Parcelle 5063: plan folio 107, Aux Pale, habitation, garages de 1107 m².
Subdivisions: bâtiment de 269 m² et places-jardins de 838 m².
Vente requise par le créancier gagiste en premiers rangs.
Délai de production: 4 novembre 1997.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 5 novembre 1997.
Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite: sur rendez-vous préalable avec la gérance légale de l'immeuble à réaliser, Gérance Froidevaux, rue de la Serre 11, à Neuchâtel, tél. 032 729 11 00.

2017 Boudry, 15 octobre 1997 Office des poursuites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Neuchâtel (20156²)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 10 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
Débitrice: ***GN-Umbau AG,*** Bleienbachstrasse 3, 4900 ***Langenthal,*** par son président Nyffeler Peter, Lehbachgasse 19f, 4933 Rütschelen.
Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 1384: Rue du Premier Mars, bâtiment, places de 291 m²
Subdivisions:
Logements 128 m²
Place-jardin, trottoir 163 m²
(immeuble locatif sis Rue du Premier-Mars 12)
Estimations: cadastrale fr. 602 000.– (1995)
de l'expert fr. 660 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le mercredi 10 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Gérance Charles Berset S.A., Jardinière 87 à 2301 La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 78 33.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20157²)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 9 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage).
Débiteurs:
Inchingolo Francesco, Monts 4, 2053 ***Cernier***
Pinesi Domenico, Vieux Chaîne 8, 2043 ***Boudevilliers***
(Propriété commune, société simple)
Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 1039: Rue du Premier Mars, bâtiment, places de 265 m²
Subdivisions:
Logements 134 m²
Place-jardin, trottoir 131 m²
(immeuble locatif sis Rue du Premier-Mars 9)
Estimations: cadastrale fr. 797 000.– (1995)
de l'expert fr. 825 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le lundi 15 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Régie Immobilière Muller et Christe SA., Temple-Neuf 4 à 2000 Neuchâtel, téléphone 032 724 42 40.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20158²)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 14 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).
Débiteurs:
Messina-Marchand Liliane, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement ***sans domicile connu.*** Copropriétaire pour 5/6
Messina Benito, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement ***sans domicile connu.*** Copropriétaire pour 1/6
Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 4914: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 292 m²
Subdivisions:
Logements 172 m²
Trottoir 30 m²
Places-Jardins 90 m²
(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 43)
Estimations: cadastrale fr. 701 000.– (1995)
de l'expert fr. 500 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le jeudi 11 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Azimut S.A., J.-M. Gonzalez, Grand-Rue 4 à 2034 Peseux, téléphone 032 731 51 09.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20159²)

Vente aux enchères publiques en bloc de deux immeubles locatifs
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 15 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).
Débiteurs:
Messina-Marchand Liliane, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement ***sans domicile connu.*** Copropriétaire pour 2/3
Messina Benito, anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement ***sans domicile connu.*** Copropriétaire pour 1/3
Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 8602: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 178 m²
Subdivisions:
Logements 106 m²
Trottoir 15 m²
Place 57 m²
(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 37)
Parcelle no 4916: Rue de la Ronde, bâtiment, places de 145 m²
Subdivisions:
Logements 86 m²
Trottoir 13 m²
Place 46 m²
(immeuble locatif sis Rue de la Ronde 39)
Estimations: cadastrale article 8602 fr. 301 000.– (1995)
article 4916 fr. 267 000.– (1995)
de l'expert articles 8602 et 4916 fr. 400 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le jeudi 11 décembre 1997 à 15 h.30 sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Azimut S.A., J.-M. Gonzalez, Grand-Rue 4 à 2034 Peseux, téléphone 032 731 51 09.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20160²)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 16 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).
Débitrice: ***Messina-Marchand Liliane,*** anciennement Ronde 37, 2300 La Chaux-de-Fonds, actuellement ***sans domicile connu.***
Cadastre des Eplatures
Parcelle no 540: Rue du Tertre, bâtiment, places de 570 m²
Subdivisions
Logements 158 m²
Dégagements 412 m²
(immeuble locatif sis rue du Tertre 2)
Estimations: cadastrale fr. 734 000.– (1995)
de l'expert fr. 605 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le vendredi 12 décembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Azimut S.A., J.-M. Gonzalez, Grand-Rue 4 à 2034 Peseux, téléphone 032 731 51 09.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20161²)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif
Date et lieu des enchères: mardi 6 janvier 1998 à 11 h. à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes 2e étage).
Débiteur: ***Monnier Gilbert,*** villa Fin Chavarnod, 2063 ***Vilars*** NE.
Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Parcelle no 5173: Rue du Ravin, bâtiment, places de 213 m²
Subdivisions:
Logements 97 m²
Trottoir, place 116 m²
(immeuble locatif sis Rue du Ravin 1)
Estimations: cadastrale fr. 497 000.– (1995)
de l'expert fr. 450 000.– (1997)
Délai des productions: 18 novembre 1997.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: dès le 26 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64).
Visite le vendredi 12 décembre 1997 à 10 h. 30 sur rendez-vous auprès de la gérance légale, CTI Gestion Immobilière S.A., Raffinerie 1 à 2000 Neuchâtel, téléphone 032 723 08 88.

2302 La Chaux-de-Fonds, 29 octobre 1997
Office des poursuites La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (20294)

Vente d'un appartement et d'une place de parc (PPE) à Couvet
Date et lieu des enchères: mercredi 17 décembre 1997, à 14 h. 15, à Môtiers, salle du Tribunal.
Débiteur: ***Braghini François-Hector,*** domicilié à ***Bôle.***
Cadastre de Couvet
Désignation de la part de copropriété à vendre:
Parcelle 3386/G, La Tuilerie, plan folio no 11. PPE: Copropriétaire du 1847 pour 52/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: appartement Sud (2e étage) de quatre chambres, un hall, une cuisine, un WC, une douche, une salle de bain-WC, un balcon, de 159 m². Plus, au sous-sol, une cave de 4 m² (surfaces indicatives).
Estimation cadastrale fr. 230 000.–
Estimation de l'expert, 1997 fr. 363 500.–
Désignation de l'immeuble de base: Parcelle 1847, La Tuilerie, plan folio 11. Bâtiments (habitation, garage) 1246 m², place-jardin 3274 m² (surface totale: 4520 m²).
Désignation de la part de copropriété à vendre:
Parcelle 3403, La Tuilerie, plan folio no 11. Part de copropriété de 1/18 de l'unité 3380/A, place de parc.
Estimation cadastrale fr. 13 000.–
Estimation de l'expert, 1997 fr. 21 500.–
Désignation de l'immeuble de base: Parcelle 3380/A, La Tuilerie, plan folio 11. PPE: Copropriétaire du 1847 (décrit ci-dessus) pour 54/1000. Sous-sol, bâtiment (garage) 480 m² (surface indicative).
Vente requise par le créancier hypothécaire de 1er rang.
Ces deux parts de copropriétés seront vendues séparément.
Délai pour les productions: 18 novembre 1997.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 21 novembre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Vistie: sur rendez-vous préalable avec Buchs Prospective, gérance, à Fleurier (téléphone 032 861 15 75).
Renseignements: Office des poursuites, Môtiers (téléphone 032 861 14 44).

2112 Môtiers, 29 octobre 1997 Office des poursuites du Val-de-Travers
Le préposé: C. Matthey

Neuchâtel (20293)

Vente aux enchères publiques d'une habitation et d'un restaurant
Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 17 h. à Neuchâtel, rue Pourtalès 13, Service des Ponts & Chaussées, salle 203, 2e étage.
Débiteurs:
Oswald Jacques, chemin de la Source 3, 1296 ***Coppet***
Blisch Tipton, quai Gustave-Ador 54, 1207 ***Genève***
Guggenheim Simon, rue Chantepoulet 4, 1201 ***Genève***
Jeanrenaud Raymond, rue Chantepoulet 4, 1201 ***Genève***
Salama Joseph, avenue Peschier 20, 1206 ***Genève***
(société simple) solidairement responsables
Cadastre du Landeron
Parcelle no 1926: plan folio 104, Jardins vers la Petite Thielle
Place-jardin 938 m²
Habitation, restaurant 358 m²
Surface totale 1296 m²
Estimations: cadastrale fr. 1 700 000.–
de l'expert fr. 1 740 000.– (1995)
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges modifié et du rapport de l'expert: dès le 29 octobre 1997.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68).
Visite sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Management Services Fidgest SA, ruelle Breton 7 à 2001 Neuchâtel (032 725 68 03).

2001 Neuchâtel, 29 octobre 1997 Office des poursuites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (20162)

Vente immobilière – unique enchère I 702
Le mardi 16 décembre 1997 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au troisième étage, la vente aux enchères de l'immeuble inscrit au registre foncier aux noms de ***Blum Hugo,*** avenue de Champel 35, 1206 ***Genève,*** de ***D'Ascanio Domenico,*** chemin Montoiseau 6, 1299 ***Crans-sur-Céligny*** et de ***Trachsler Henri,*** c/o Me Jacopo Rivara, avocat, rue Céard 13, 1204 ***Genève,*** copropriétaires pour 1/3 chacun.
Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bougeries.
Il coniste en la parcelle 1902, plan 26, d'une surface de 10 029 m² sis chemin du Vieux-Clos, en zone 5, destinée aux villas.
Il s'agit d'un terrain en friche avec de nombreux arbres, situé dans une région très traquille et légèrement en pente vers l'ouest.
Le terrain n'est pas équipé.
Estimation de l'office: fr. 4 500 000.–
Délai de production: 13 novembre 1997.
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 21 novembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1211 Genève 3, 24 octobre 1997 Office des poursuites Arve-Lac:
Michel Ochsner, substitut

Genève (20163)

Vente immobilière I 914
Le mercredi 14 janvier 1998 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de ***Guillermin Marc*** domicilié au ***Grand-Lancy*** (également débiteur).
Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 10 304 plan 41, lot de propriété par étages (PPE) no 36 (24/1000), commune de Satigny, sa composant d'une partie appartement avec balcon et coursive (5.06), d'une partie appartement (6.06) et d'un grenier et galerie (7.06).
La parcelle, d'une surface totale de 8228 m², est située 58, 60, 62, 64, 66, 68 route de la Gare-de-Satigny, en zone agricole de développement 4b protégée. Elle est non assujettie à la loi sur le droit foncier rural.
Le bien-fonds contenant le lot PPE no 36 est situé au nord-est du village de Satigny, dans un environnement à caractère campagnard subissant modérément la proximité de l'aéroport.
4 bâtiments principaux formant un ensemble, construits en 1990, sont implantés autour d'une cour centrale réservée aux piétons. Ces constructions avec ascenseur abritent 42 lots PPE sur 4 niveaux. Le lot PPE no 36 est situé au sud-ouest du bâtiment qui forme l'angle nord de la composition, au no 66 de la route de la Gare-de-Satigny.
Le lot PPE no 36 est un appartement de 3 pièces en duplex situé dans les combles et fonctionnant en réalité comme un 4 pièces. La surface d'habitat est de 100 m².
Il comporte une cuisine bien équipée, un coin à manger, un salon s'ouvrant sur un balcon spacieux, un WC d'hôtes. Un escalier en colimaçon conduit à l'étage supérieur où se trouvent un espace polyvalent, une belle chambre à coucher avec salle de bain. L'appartement dispose d'un grenier d'environ 15 m², d'une cave spacieuse et d'une place de parking souterraine.
Le groupe d'immeubles est régulièrement entretenu. L'appartement, en excellent état d'entretien, est actuellement loué.
Pour toute visite, il convient de s'adresser à la régie Jopel à Genève.
Estimation de l'office: fr. 390 000.–
Délai de production: 10 novembre 1997.
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 1er décembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par des créanciers saisissants.

1211 Genève 24, 20 octobre 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Prina-Wettstein, juriste

Genève (20164)

Vente immobilière I 898

Le mardi 20 janvier 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de Société Simple Karpinski et Consorts: ***Karpinski Christophe,*** domicilié rue Saint-Joseph 11, 1227 ***Carouge*** et ***Wyss-Chodat Pierre,*** domicilié route de Peney-Dessus 46, 1242 ***Satigny*** (également débiteurs).

Désignation des immeubles

Les immeubles sont situés sur la commune de Dardagny.

Ils consistent d'une part en la parcelle no 748, plan 27, d'une surface de 3373 m², sise route du Mandement 443–443A, et d'autre part, en la parcelle no 749, plan 27, d'une surface de 387 m², sise 441 route du mandement.

Situés en zone 4B protégée, les biens fonds se trouvent à l'entrée du village de Dardagny distant d'une quinzaine de kilomètres de Genève.

Description des immeubles

Pacelle no 748:

La parcelle contient une habitation (no 259) de 272 m² et un champ-pré de 3101 m².

Le bâtiment est l'ancien presbytère de Dardagny qui fait partie du patrimoine historique architectural. Toute rénovation doit être soumise à l'approbation du Service des Monuments et des Sites de l'Etat de Genève.

L'habitation et la «ferme» datent d'environ 1650, ces deux bâtiments ont été reliés au début du 18e siècle.

Distribution intérieure:

Rez-de-chaussée:

W-C, cuisine non équipée, salle à manger, un séjour, une chambre avec cheminée et une pièce habitable dans la partie «ferme».

1er étage:

salle de bains avec bidet, W-C, baignoire et lavabo, 4 chambres dont une avec cheminée.

Combles:

Toiture non isolée constituée d'une charpente entièrement chevillée relativement en bon état.

Dépendance:

Grange, utilisée actuellement comme entrepôt, atelier et grenier. Cave en terre battue.

Des travaux importants de rénovations doivent être entrepris afin de rendre l'habitabilité au presbytère.

Parcelle no 749:

La parcelle contient une habitation (no 258) de 94 m² et une place-jardin 293 m². Cette parcelle est occupée principalement par le bâtiment, il n'y a pas de séparation naturelle ou physique avec la parcelle no 748. Le bâtiment construit en 1835 environ, rénové en 1980, est constitué d'une habitation et d'un garage souterrain reliés entre eux par un passage souterrain.

Distribution intérieure:

Sous-sol:

Accessible depuis l'intérieur et relié au garage fermé par un passage souterrain. Il est composé de 3 pièces sans affectation particulière.

Rez-de-chaussée:

Hall, W-C, cuisine équipée, séjour-salle à manger avec cheminée d'angle.

1er étage:

3 chambres et 2 salles d'eau.

Combles:

Non aménagées, accessibles par une trappe.

La propriété est dans un état moyen et nécessite quelques travaux de jardinages.

Les bâtiments sont occupés.

Les immeubles seront vendus séparément.

Une visite unique est organisée par l'office en date du mardi 16 décembre 1997, sur place, à 10 h. précises.

Estimation de l'office:

Parcelle no 748: fr. 1 800 000.–

Parcelle no 749: fr. 690 000.–

Délai de production: 24 novembre 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 décembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (20165)

Vente immobilière I 1035

Le mardi 20 janvier 1998 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de ***Société d'Entreprises Immobilières S.A.*** (également débitrice), c/o Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 ***Genève.***

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle no 1284, plan 38, commune de Genève/section Petit-Saconnex, d'une surface de 678 m², sur laquelle est érigée une habitation (no F491) de 394 m² et une place-jardin de 284 m², sise rue Beau-Site 8/rue de Saint-Jean 42.

La parcelle se situe en 3e zone primaire.

Description du bâtiment

Construit dans les années 1906–1907, le bâtiment comporte 7 niveaux, distribués comme suit:

Sous-sol:

Non accessible par l'ascenseur, caves, garage à vélos, dépôt pour commerce (accessible depuis le restaurant), buanderie, cave pour café-restaurant (ancien séchoir), chaufferie (mazout), local citerne, local machinerie ascenseur et local S.I.

Rez-de-chaussée:

café-restaurant avec entrée comprenant notamment: 3 salles de restauration, bar, cuisine, sanitaires clients et personnel, accès au dépôt du sous-sol, terrasse extérieure avec couvert. Hall d'entrée de l'immeuble, deux logements de trois pièces (regroupés)-service d'immeuble.

1er étage:

2 logements de 2 pièces, 1 de 2 pièces 1/2, 2 de 3 pièces et 1 de 3 pièces 1/2.

2e étages:

1 logement de 2 pièces, 1 de 2 pièces 1/2, 1 de 3 pièces, 1 de 3 pièces 1/2 et un de 5 pièces.

3e et 4e étages:

2 logements de 2 pièces, 1 de 2 pièces 1/2, 2 de 3 pièces, 1 de 3 pièces 1/2, chacun.

Combles:

Anciens dépôts, aménagées en 1987, pas d'accès ascenseur, comprenant 1 atelier de 1 pièce avec sanitaire sur palier (WC-lavabo), un studio et 1 logement de 4 pièces 1/2.

L'état général est de mauvaix à moyen.

L'immeuble nécessite des travaux indispensables pour la conservation de l'ouvrage et la sécurité.

La plupart des logements sont loués.

Pour tous renseignements complémentaires et/ou visite s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève, téléphone 781 13 13.

Estimation de l'office: fr. 4 070 000.–

Délai de production: 24 novembre 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 12 décembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 29 octobre 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (20166)

Vente immobilière I 933

Le mercredi 14 janvier 1998 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de ***Société Immobilière Meyrin-Cité C,*** domiciliée à ***Genève*** (débiteur: M. Raoul Berthier).

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle no 12 383, lot de propriété par étages (PPE) no 58 (16/1000), commune de Meyrin, se composant d'un appartement au 3e étage avec balcon (5.06). La parcelle, d'une surface totale de 2950 m², comporte 2 bâtiments et une place jardin. Le bâtiment no 2205, comprenant le lot PPE no 58, a une surface de 365 m² et se situe rue de la Prulay 72.

L'immeuble est situé en zone 1/4 verdure et 3/4 agricole de développement 3. Il n'est pas assujetti à la loi sur le droit foncier rural.

Situé au nord-est du village de Meyrin, à proximité des transports publics, il subit des nuisances dues à la présence de l'aéroport et d'un stade de sport.

Le lot PPE no 58 est situé au nord-ouest d'un bâtiment de 4 niveaux avec ascenseur construit dans les années 1960.

Il s'agit d'un appartement de 3 pièces d'une surface de 29,10 m² + balcon de 5,80 m², comportant une cuisine, une loggia, un salon, une chambre et une salle de bain. Les sols sont revêtus de parquet mosaïque collé, les murs sont tapissés de paille d'avoine peinte en blanc.

Ce logement dispose d'une cave.

Si le bâtiment a subi la patine du temps, l'état de l'appartement est bon, il a été rafraîchi récemment.

Pour toute visite, il convient de s'adresser à la Régie Foncière à Genève.

Estimation de l'office: fr. 100 000.–

Délai de production: 10 novembre 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 1er décembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 20 octobre 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Prina-Wettstein, juriste

Genève (20167)

Vente immobilière – unique enchère I 1325

Le mardi 16 décembre 1997, à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la ***Société Immobilière rue de Contamines 5, Genève.***

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Genève, section Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 1234, fo 35, d'une surface de 5856 m², sise rue de Contamines 5, rue Michel-Chauvet, située en 3e zone primaire, sur laquelle sont érigés trois bâtiments:

Bâtiment no G 76 (surface au sol: 111 m²)

Il s'agit d'un bâtiment destiné à être utilisé en tant qu'atelier au rez-de-chaussée et en tant qu'habitation à l'étage; il comprend également des combles aménageables.

Bâtiment no G 77 (surface au sol: 175 m² et véranda de 52 m²)

Il consiste en une maison de maître, appelée «Villa Joly», comportant un sous-sol entièrement excavé, un rez-de-chaussée, un étage et des combles partiellement aménagées.

Il s'agit d'une construction datant du début du 19e siècle, en mauvais état apparent d'entretien.

Bâtiment no G 78 (surface au sol: 43 m²)

Ce bâtiment consiste probablement en l'ancienne loge du portier, comportant un rez-de-chaussée, un étage et des combles non aménageables.

Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 1233.

La parcelle comporte de beaux arbres et est close de murs côté rue de Contamines et partiellement côté rue Michel-Chauvet.

Il existe, relativement à cette parcelle, un plan localisé de quartier (PLQ no 28 726) et une convention passée entre la Ville de Genève, la Société Immobilière rue de Contamines 5 et le créancier gaiste qui prévoient la densification de la parcelle par la construction d'un bâtiment destiné essentiellement à l'habitation et la cession à la Ville de Genève du parc et de la «Villa Joly»; selon le PLQ, les bâtiments nos G 76 et G 78 seraient démolis.

L'office organise une visite des lieux le mardi 25 novembre 1997, à 11 h.

Estimation de l'office: fr. 9 000 000.–

Délai de production: 7 novembre 1997.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 21 novembre 1997 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier saisissant.

1211 Genève 3, 22 octobre 1997 Office des poursuites Arve-Lac:
Muriel Andrey, juriste

Genève (20168)

Vente immobilière – sommation aux créanciers gagistes I 884

en vue de déterminer les charges grevant

la part de copropriété (70/100) inscrite au registre foncier au nom de la société simple formée de ***Schwegler Hansjörg Walter*** en faillite, Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 ***Thalwil*** et de ***John Rudolf Karl,*** rue de Lausanne 20, 1201 ***Genève*** (débiteur: Rudolf Karl John), l'immeuble entier.

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la parcelle no 7014 de la commune de Genève section Cité, située en 2e zone de construction.

Il s'agit d'un droit de superficie distinct et permanent (DDP) sur parcelles 3427 et 3429, échéant le 23 juin 2087, sur lequel est érigé un bâtiment d'habitations et de commerces (no C553) d'une surface de 4551 m², et un garage souterrain (no C554) de 5223 m², 6 m² du bâtiment no C553 reposent sur l'immeuble 7483. La parcelle est située rue des Alpes 22, rue De-Monthoux 57 et 61, rue de Lausanne 16, 18, 20.

La rente de superficie actuelle est de fr. 2 073 000.–. Il existe un droit de retour.

L'état locatif est d'environ fr. 10 800 000.–.

Description du bâtiment

Ce bâtiment d'angle datant de 1991 et d'architecture moderne avec une toiture plate a été construit sur 3 hauteurs différentes. Il est mitoyen avec l'Hôtel Warwick.

Il comprend au total 14 niveaux dont 5 sous-sols, 1 rez-de-chaussée, 7 étages et 1 attique. Ce complexe se compose de 10 657 m² de surfaces commerciales, 6651 m² de surfaces de bureaux, 3711 m² de surface nette de logements et de 285 pièces de parking sur 3 niveaux en sous-sol.

Le centre commercial «Les Cygnes» dispose de 4 entrées principales et comprend 27 commerces et restaurants répartis sur 4 niveaux desservis par des escalators ou ascenseurs. Le parking public comprend 188 places.

Les bureaux sont répartis sur 6 niveaux du rez-de-chaussée au 4e étage.

Une partie des logements se situe le long de la rue De-Monthoux aux 2e et 3e étages et l'autre partie se trouve le long de la rue de Lausanne aux 5e, 6e étages et en attique. Le parking privé comprend 97 places.

La construction et les équipements sont en bon état d'entretien général.

Des travaux de transformation d'un montant avoisinant fr. 3 000 000.– ont été réalisés en 1996 afin d'améliorer la commercialisation du complexe.

La régie en charge de la gestion de l'immeuble est le Comptoir Genevois Immobilier, Cours de Rive 7 à Genève.

Pour tous renseignements, visites et consultations de documents (notamment l'expertise, les extraits du registre foncier et le contrat de superficie), s'adresser à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias (téléphone 022 827 72 76).

Estimation de l'office:

Part de copropriété 70/100 de la parcelle no 7014: fr. 86 051 000.–

Parcelle no 7014: fr. 122 930 000.–

Délai de production: 19 novembre 1997.

Avis

L'état des charges sera déposé à partir du 12 janvier 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La date de la vente sera annoncée ultérieurement après la procédure d'épuration de l'état des charges. Les conditions de vente seront également arrêtées après épuration.

La vente de la part de copropriété est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 20 octobre 1997 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Prina-Wettstein, juriste

Jura (20407)

Vente d'une habitation, bureaux et atelier-garage

(unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)

Lundi 15 décembre 1997, à 10 h., au Buffet de la Gare CFF, l'immeuble ci-après décrit appartenant à ***Wannier Francis,*** domicilié à ***Courtételle,*** sera vendu aux enchères publiques, savoir:

Ban de Delémont

Flt. no	Lieu-dit, nature	Contenance m²	Valeur off. fr.
3479	Rte de Moutier 31, habitation, bureaux, annexe, aisance	303	380 800.– (1997)

Estimation de l'expert: fr. 380 000.–

Descriptif:

Rez-de-chaussée: entrée, hall-vestiaires, wc, 2 bureaux d'env. 10 m² et 14 m², garage, local chauffage, atelier d'env. 90 m²;

1er étage: 1 appartement comprenant hall-vestiaires, salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres à coucher, 1 wc, salle de bains, buanderie;

Combles: grande galerie ouverte sur salon formant salle de jeux, coin TV et bureau.

La réalisation est requise ensuite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier d'un créancier gagiste du 1er au 4e rangs.

Délai pour les productions: 12 novembre 1997.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés dès le 28 novembre 1997 pendant 10 jours.

Visite de l'immeuble: 28 novembre 1997 de 11 h. à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2800 Delémont, 29 octobre 1997 Office des poursuites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

(SchKG–LP–LEF 66)

Basel-Stadt (20295)

Zahlungsbefehl Nr. 97/36575
Schuldner: ***Burri Fritz,*** geboren 30. Januar 1951, letzte bekannte Adresse Schönaustrasse 51, 4058 ***Basel.***
Gläubiger: Auciello-Hell Susanna, Rosenweg 2 A, 4153 Reinach BL.
Vertreten durch: Serimo Immobiliendienste AG, Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel.
Forderung: Fr. 4446.– nebst 5% Zins seit 15. November 1995.
Grund: Mietzinsausstand betreffend früher gemietete 2-Zimmerwohnung, 1. OG, Liegenschaft Schönaustrasse 51, 4058 Basel, gemäss Mietvertrag vom 9. November 1992.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner der Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

4001 Basel, 29. Oktober 1997 Betreibungsamt Basel-Stadt

St. Gallen (20190)

Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gilt.
Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 97/10192
Schuldnerin: ***Szypura-Tobler Rita,*** zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Stockwerkeigentümergemeinschaft Herbrigstrasse 2/4, 9011 St. Gallen.
Vertreter: Lic. iur. Markus Storchenegger, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen.
Forderung:
Fr. 25 000.— nebst Zins zu 5% seit 30. Juni 1996
Fr. 6 500.— nebst Zins zu 5% seit 1. Januar 1997
Fr. 559.— Arrestkosten
Fr. 100.— Kosten dieses Zahlungsbefehls
Fr. 22.90 bisherige Zustellkosten
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kaufverträge betreffend Herbrigstrasse 2/4, 9011 St. Gallen
(Arrestprosequierung des Arrestes Nr. 97/20 vom 27. Juni 1997 / 3. Juli 1997).

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 97/10191
Schuldnerin: ***Szypura-Tobler Rita,*** zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Huber-Fehr Peter und Christine, Herbrigstrasse 4, 9011 St. Gallen.
Vertreter: Lic. iur. Markus Storchenegger, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen.
Forderung:
Fr. 65 000.— nebst Zins zu 5% seit 30. Juni 1996
Fr. 1 000.— nebst Zins zu 5% seit 1. Januar 1997
Fr. 659.— Arrestkosten
Fr. 100.— Kosten dieses Zahlungsbefehls
Fr. 22.90 bisherige Zustellkosten
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kaufvertrag vom 6. Juli 1995 / 14. Juni 1996 betreffend Grundstück Nr. 21 890, Herbrigstrasse 4, 9011 St. Gallen
(Arrestprosequierung des Arrestes Nr. 97/21 vom 27. Juni 1997 / 3. Juli 1997)

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 97/10190
Schuldnerin: ***Szypura-Tobler Rita,*** zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Knechtle-Beerle Josef und Ursula, Herbrigstrasse 2, 9011 St. Gallen.
Vertreter: Lic. iur. Markus Storchenegger, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen.
Forderung:
Fr. 5 000.— nebst Zins zu 5% seit 30. Juni 1996
Fr. 15 000.— nebst Zins zu 5% seit 20. August 1996
Fr. 2 000.— nebst Zins zu 5% seit 1. Januar 1997
Fr. 509.— Arrestkosten
Fr. 100.— Kosten dieses Zahlungsbefehls
Fr. 22.90 bisherige Zustellkosten
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kaufvertrag vom 1. September 1995 / 14. Juni 1996 betreffend Grundstück Nr. 21 893, Herbrigstrasse 2, 9011 St. Gallen
(Arrestprosequierung des Arrestes Nr. 97/22 vom 27. Juni 1997 / 3. Juli 1997)

Zahlungsbefehl Betreibung Nr. 97/10189
Schuldnerin: ***Szypura-Tobler Rita,*** zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubiger: Vogelsanger-Roth Alfred und Helena, Herbrigstrasse 4, 9011 St. Gallen.
Vertreter: Lic. iur. Markus Storchenegger, Rechtsanwalt, Rorschacher Strasse 107, 9000 St. Gallen.
Forderung:
Fr. 5 000.— nebst Zins zu 5% seit 30. Juni 1996
Fr. 15 000.— nebst Zins zu 5% seit 20. August 1996
Fr. 2 000.— nebst Zins zu 5% seit 1. Januar 1997
Fr. 509.— Arrestkosten
Fr. 100.— Kosten dieses Zahlungsbefehls
Fr. 22.90 bisherige Zustellkosten
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Kaufvertrag vom 1. Februar / 14. Juni 1996 betreffend Grundstück Nr. 21 892, Herbrigstrasse 4, 9011 St. Gallen
(Arrestprosequierung des Arrestes Nr. 97/23 vom 27. Juni 1997 / 3. Juli 1997)

9001 St. Gallen, 22. Oktober 1997 Betreibungsamt St. Gallen

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Ticino (20296)

Decreto di sequestro Sequestro n. 437293/1997
Debitore: ***Teohari Leonida,*** 170 West Beaver Creek Road, Unit 1, ***Richmond Hill,*** Ontario L4B 1L6 (CA).
Creditore: Confederazione Svizzera, rappr. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito:

– fr. 2324.10+int. 6% (int. al 2. 10. 97 fr. 326.10)	dal 01. 06. 95	su fr. 2324.10
– fr. 1404.35+int. 5%	dal 01. 04. 96 al 30. 11. 96	su fr. 1162.—
	dal 01. 12. 96	su fr. 1404.35
(int. al 2. 10. 97 fr. 97.65)		
– fr. 1404.35+int. 5% (int. al 2. 10. 97 fr. 35.50)	dal 01. 04. 97	su fr. 1404.35

Titolo di credito: imposta federale diretta 1993–94; imposta federale diretta 1995; imposta federale diretta 1996.
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.
Oggetti da sequestrare: I beni di proprietà del contribuente siti nel comune di Minusio, particella 558 PPP 9490 44/1000.

6600 Locarno, 6 ottobre 1997 L'Autorità del sequestro: Il Pretore: F. Bertini, Avv.

Verbale di sequestro:
In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Minusio ed intestati a Leonida Teohari, per un importo complessivo di stima d'ufficio di fr. 890 000.–.

6600 Locarno, 6 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: R. Cambianica, cursore

Dichiarazione di notifica:
Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 24 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (20297)

Decreto di sequestro Sequestro n. 437294/1997
Debitore: ***Teohari Leonida,*** 170 West Beaver Creek Road, Unit 1, ***Richmond Hill,*** Ontario L4B 1L6 (CA).
Creditore: Stato del Cantone Ticino, rappr. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito:

– fr. 2852.50+int. 6,5%	dal 01. 06. 93 al 31. 07. 93	su fr. 713.—
	dal 01. 08. 93 al 30. 09. 95	su fr. 1426.—
	dal 01. 10. 93 al 31. 05. 95	su fr. 2139.—
	dal 01. 06. 95	su fr. 2852.50
(int. al 2. 10. 97 fr. 688.55)		
– fr. 2852.50+int. 5,0%	dal 01. 06. 94 al 31. 07. 94	su fr. 713.—
	dal 01. 08. 94 al 30. 09. 94	su fr. 1426.—
	dal 01. 10. 94 al 31. 05. 95	su fr. 2139.—
	dal 01. 06. 95	su fr. 2852.50
(int. al 2. 1. 97 fr. 422.70)		
– fr. 3236.15+int. 5,0%	dal 01. 06. 95 al 31. 07. 95	su fr. 752.—
	dal 01. 08. 95 al 30. 09. 95	su fr. 1504.—
	dal 01. 10. 95 al 30. 11. 96	su fr. 2256.—
	dal 01. 12. 96	su fr. 3236.15
(int. al 2. 10. 97 fr. 286.05)		
– fr. 3236.15+int. 5,0%	dal 01. 06. 96 al 31. 07. 96	su fr. 855.—
	dal 01. 08. 96 al 30. 09. 96	su fr. 1710.—
	dal 01. 10. 96 al 31. 12. 96	su fr. 2565.—
	dal 01. 01. 97	su fr. 3236.15
(int. al 2. 10. 97 fr. 175.70)		
– fr. 190.—		
– fr. 460.—		

Titolo di credito: Imposta cantonale 1993; imposta cantonale 1994; imposta cantonale 1995; imposta cantonale 1996; multa uff. tassazioni, decreto n. 35088 del 9 marzo 1995; multa uff. tassazioni, decreto n. 36028 del 22 giugno 1995.
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto n. 4 LEF.
Oggetti da sequestrare: I beni di proprietà del contribuente siti nel comune di Minusio, particella 558 PPP 9490 44/1000.

6600 Locarno, 6 ottobre 1997 L'Autorità del sequestro: Il Pretore: F. Bertini, Avv.

Verbale di sequestro:
In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Minusio ed intestati a Leonida Teohari, per un importo complessivo di stima d'ufficio di fr. 890 000.–.

6600 Locarno, 6 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: R. Cambianica, cursore

Dichiarazione di notifica:
Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

6600 Locarno, 24 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (20169)

Esecuzione n. 564166
Sequestro n. 478299

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
(art. 90/112 e 113 LEF)
Debitore: ***Camani Remy,*** 6616 Losone, ora di ***ignota dimora.***
Creditore: Morosoli Ann, 6955 Cagiallo.
Rappr. da: Avv. Andrea Ferrari, 6950 Tesserete.
Importo: fr. 12 891.80 con interessi al 5% dal 20 maggio 1995.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 5 novembre 1997 ore antimeridiane al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 478299 e più precisamente:
la polizza vita n. 6.562.289 intestata a Thomas Camani, defunto, per la quota parte (1/2) di capitale spettante a Remy Camani.
Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati al debitore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna del 28 ottobre 1997.

6901 Lugano, 28 ottobre 1997 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano-settore 1: E. Antonini, uff.

Ticino (20170)

Avviso e verbale di pignoramento Esecuzione n. 563758
(art. 90/112/113 LEF)
Debitore: ***Kiening Andreas,*** Bahnhofstrasse 15, D-8056 ***Neufahrn.***
Creditore: Confederazione Svizzera, rappr. da Ufficio esecuzione e condoni, Bellinzona.
Credito: fr. 778.80 + accessori.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 26 novembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 557972 e precisamente:
Beni immobili quota 1/2 di 49,43/1000 del foglio PPP 8860 di 22,04/1000 comproprietà del fondo part. 286 RFD Lugano, sez. Castagnola. Stima ufficio fr. 3189.90.
Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edittali, oggi 29 ottobre 1997, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 21 ottobre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2: E. Antonini, uff.

Ticino (20171)

Avviso e verbale di pignoramento Esecuzione n. 563764
(art. 90/112/113 LEF)
Debitore: ***Kiening Andreas,*** Bahnhofstrasse 15, D-8056 ***Neufahrn.***
Creditore: Stato del Cantone Ticino, rappr. da Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito: fr. 1768.– + accessori.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 26 novembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 557971 e precisamente:
Beni immobili quota 1/2 di 49,43/1000 del foglio PPP 8860 di 22,04/1000 comproprietà del fondo part. 286 RFD Lugano, sez. Castagnola. Stima ufficio fr. 3189.90.
Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edittali, oggi 29 ottobre 1997, mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 21 ottobre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2: E. Antonini, uff.

Ticino (20298)

Esecuzione n. 564536
Sequestro n. 557843

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
(art. 90/112 e 113 LEF)
Debitore: ***Nitti Zaccaria Claudia,*** via Principe Umberto 35, I-00185 ***Roma.***
Creditore: Stato Cantone Ticino (684.20.006.807).
Rappresentato da: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
Importo: Fr. 1078.35+acc.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 19 novembre 1997 ore antimeridiane al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 557843 e cioè:
I beni immobili di proprietà del contribuente siti nel comune di Curio particella n. 79 e 151 (15.53/100).
Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati al debitore, mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 29 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano, settore 4: E. Antonini, uff.

Ticino (20172)

Decreto di sequestro Sequestro n. 570632
Debitore: ***Veletta Gaetano, Lussemburgo.***
Creditore: Stato del Cantone Ticino, Divisione delle contribuzioni, rappresentanto da: Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito fr. 771.65 con interesse al 5% dal 30 settembre 1997
fr. 444.55 interessi al 30 settembre 1997 + spese.
Titolo di credito con la data, o causa del credito: imposta cantonale 1990.
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, punto 4 LEF.
Oggetti da sequestrare: i beni di proprietà del contribuente nel comune di Massagno, mappale n. 19 PPP 1465, il tutto sino a concorrenza dei crediti suaccennati + spese.
Il creditore è responsabile giusta l'art. 273 cpv.. 1 LEF di tutti i danni derivanti da questo sequestro, se in seguito dovesse essere accertato giudizialmente che non vi era una causa di sequestro o che il credito non esisteva.
A quest'uopo il credito si rende garante conformemente ai disposti dell'art. 2713 LEF.

6943 Vezia, 7 ottobre 1997 L'autorità del sequestro: Giudicatura di Pace del Circolo di Vezia

Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:
I beni immobili siti in territorio del comune di Massagno, ubicazione «Praccio di Sotto», part. 19, PPP 1465, e precisamente:
95/1000 comproprietà del fondo foglio 19, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da 4 locali, atrio, disimpegno, cucina, bagno, WC e terrazze, piano terreno sub, A B C, come al piano di ripartizione.
Valore di stima quota di 95/1000 spettante all'escusso: (ufficiale) fr. 120 498.–
Valore di stima da parte dell'UE, della quota spettante all'escusso, di 95/1000: fr. 300 000.–.
La restrizione della facoltà di fisporre è stata annotata dallo scrivente UE, presso l'Ufficio dei registri di Lugano, il 8 ottobre 1997.

6901 Lugano, 14 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.

Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 28 ottobre 1997 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.

Ticino (20173)

Precetto esecutivo (Esecuzione n. 572013)

Debitore: ***Veletta Gaetano, Lussemburgo.***
Debitore: Stato del Canton Ticino, 6500 Bellinzona, Rif. 910.46.260.000.
Mandatario: Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona.
Richiesta di pagamento di: 1. fr. 771.65 più interessi al 5% dal 30 settembre 1997.
2. fr. 444.55.
Titolo di credito:
1. Imposta cantonale 1990.
2. Int. già calcolati sulle singole scadenze sino al 30 settembre 1997.
Esecuzione a convalida del sequestro n. 570632.
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattemente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intende contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intende contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

6901 Lugano, 17 ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.

Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 28 ottobre 1997 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.

Ticino (20174)

Avviso e verbale di pignoramento Esecuzione n. 564086
(art. 90/112/113 LEF)

Debitore: ***Wolff Rainer Klaus,*** Dorstrasse 95, D-82266 ***Schlagenhofen.***
Creditore: Stato del Cantone Ticino, rappr. da Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito: fr. 2040.10 + accessori.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 26 novembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 563546 e precisamente:
Beni immobili part. 998 RFD Carona. Stima ufficiale fr. 200 000.–
Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edittali, oggi 29 ottobre 1997 mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 21 ottobre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2: E. Antonini, uff.

Ticino (20175)

Avviso e verbale di pignoramento Esecuzione n. 564093
(art. 90/112/113 LEF)

Debitore: ***Wolff Rainer Klaus,*** Dorfstrasse 95, D-82266 ***Schlagenhofen.***
Creditore: Confederazione Svizzera, rappr. da Ufficio esazione e condoni, Bellinzona.
Credito: fr. 1144.25 + accessori.
A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 26 novembre 1997 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 563545 e precisamente:
Beni immobili part. 998 RFD Carona. Stima ufficio fr. 200 000.–
Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie edittali, oggi 29 ottobre 1997 mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 21 ottobre 1997 Ufficio esecuzione Lugano, settore 2: E. Antonini, uff.

Valais (20191)

Vente mobilière

L'office des poursuites et faillites de Sion vendra aux enchères publiques le vendredi 31 octobre 1997, à 14 h., au local des ventes, route de Riddes 27, à Sion, les actifs suivants:
Bijoux: 3 alliances, 2 bagues dont une avec un solitaire de 0,30 carat.
Matériel de bureau: petites étagères en bois, 1 lampe de bureau, 1 bureau bois blanc, 1 ordinateur Président avec clavier, écran et serveur, 5 spots s/pied.
Divers: 1 flipper, 1 créance litigieuse de fr. 25 000.–.
Conditions de vente: paiement comptant, enlèvement immédiat.

1950 Sion, 22 octobre 1997 Office des poursuite de Sion: Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (20192)

Notification d'un avis de saisie selon l'art. 66 LP al. 4 ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9617919, série no 971809
Débitrice: ***Arana-Maria Sheila-Myriam,*** domiciliée à ***Barranquilla,*** Colombie, adresse exacte inconnue.
Créancier: Communauté des copropriétaires La Résidence Chaumont, 2067 Chaumont, représentée par l'étude Juvet, Schweizer, Augsbuger, avocats, avenue de la Gare 1, 2001 Neuchâtel.
Créance: fr. 6576.70 y compris frais et intérêts à ce jour.
En vertu du commandement de payer notifié le: 18 décembre 1996 dans la poursuite no 96179219.

2001 Neuchâtel, 26 mars 1997

Notification d'un avis de participation à la saisie selon l'art. 66 LP al. 4 ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9703347, série no 971809
Débitrice: ***Arana-Maria Sheila-Myriam,*** domiciliée à ***Barranquilla,*** Colombie, adresse exacte inconnue.
Créancier: Carton Saïd, Cité-ouest 15, 1196 Gland, représenté par l'étude Schaller Georges, avocat, Terreaux 5, 2001 Neuchâtel.
Créance: fr. 38 743.55 y compris frais et intérêts à ce jour.
En vertu du commandement de payer notifié le: 21 mars 1997 dans la poursuite no 9703347.

2001 Neuchâtel, 21 avril 1997

Notification du procès-verbal de saisie, selon l'art. 66 LP, al. 4, ch. 1 et 3

dans les poursuites nos 9617919 et 9703347, série 971809
En exécution des réquisitions de continuer les poursuites ci-dessus, l'office des poursuites de Neuchâtel a procédé à la saisie de:
1 appartement en PPE no 12230/J, plan folio 124, «au Petit Chaumont», 52/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 10991, avec droits spéciaux sur les locaux suivants:
3e, appartement Centre-Est de trois chambres, une cuisine, une salle de bain-WC, une douche-WC, un hall un balcon de 112 m², plus le local annexe suivant:
3e, annexe J1, une cave de 3 m³
Surface totale indicative: 115 m²
Valeur estimative, selon estimation cadastrale du 1er janvier 1995: fr. 315 000.–
La réquisition de vente peut être formée du 23 octobre 1997 au 23 avril 1999.
Il est interdit au débiteur, sous les peines de droit, de disposer des biens saisis sans la permission du préposé (art. 169 du code pénal).

2001 Neuchâtel, 21 avril et 30 juillet 1997

Notification:
Le présent procès-verbal, ainsi que les avis de saisies sont à disposition de la débitrice à l'office des poursuites de Neuchâtel, Beaux-Arts 13, 2001 Neuchâtel. Ils sont réputés notifiés le mercredi 29 octobre 1997 par le biais de la présente publication.

Indication des voies de droit:
La débitrice peut former recours devant l'autorité de surveillance, Tribunal cantonal, 2001 Neuchâtel, dans les 10 jours (délai prolongé de 10 jours, art. 33 al. 2 LP) dès la publication du présent verbal, si elle entend soutenir que la saisie a porté sur des objets insaisissables en vertu de la loi. Les recours doivent contenir des conclusions et être motivés.

2001 Neuchâtel, 20 octobre 1997 Office des poursuites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (20193)

Notification d'un avis de saisie selon l'art. 66 LP al. 4 ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9617921, série no 971808
Débiteur: ***Nasser Carlos,*** domicilié à ***Barranquilla,*** Colombie, adresse exacte inconnue.
Créancier: Communauté des copropriétaires La Résidence Chaumont, 2067 Chaumont, représentée par l'étude Juvet, Schweizer, Augsbuger, avocats, avenue de la Gare 1, 2001 Neuchâtel.
Créance: fr. 5680.80 y compris frais et intérêts à ce jour.
En vertu du commandement de payer notifié le: 18 décembre 1996 dans la poursuite no 9617921.

2001 Neuchâtel, 26 mars 1997

Notification du procès-verbal de saisie, selon l'art. 66 LP, al. 4, ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9617921, série 971808
En exécution des réquisitions de continuer les poursuites ci-dessus, l'office des poursuites de Neuchâtel a procédé à la saisie de:
1 appartement en PPE no 12235/O, plan folio 124, «Au Petit Chaumont», 39/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 10991, avec droits spéciaux sur les locaux suivants:
4e, appartement Centre de trois chambres, une cuisine, une salle de bain, un WC, un vestibule, un balcon de 84 m², plus le local annexe suivant:
3e, annexe O1, une cave de 4 m³
Surface totale indicative: 88 m²
Valeur estimative, selon estimation cadastrale du 1er janvier 1995: fr. 236 000.–
La réquisition de vente peut être formée du 21 octobre 1997 au 21 avril 1999.
Il est interdit au débiteur, sous les peines de droit, de disposer des biens saisis sans la permission du préposé (art. 169 du code pénal).

2001 Neuchâtel, 21 avril et 30 juillet 1997

Notification:
Le présent procès-verbal, ainsi que les avis de saisies sont à disposition de la débitrice à l'office des poursuites de Neuchâtel, Beaux-Arts 13, 2001 Neuchâtel. Ils sont réputés notifiés le mercredi 29 octobre 1997 par le biais de la présente publication.

Indication des voies de droit:
La débitrice peut former recours devant l'autorité de surveillance, Tribunal cantonal, 2001 Neuchâtel, dans les 10 jours (délai prolongé de 10 jours, art. 33 al. 2 LP) dès la publication du présent verbal, s'il entend soutenir que la saisie a porté sur des objets insaisissables en vertu de la loi. Les recours doivent contenir des conclusions et être motivés.

2001 Neuchâtel, 20 octobre 1997 Office des poursuites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (20194)

Notification d'un avis de saisie selon l'art. 66 LP al. 4 ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9617920, série no 971807
Débitrice: ***Nasser Claudia,*** domiciliée à ***Barranquilla,*** Colombie, adresse exacte inconnue.
Créancier: Communauté des copropriétaires La Résidence Chaumont, 2067 Chaumont, représentée par l'étude Juvet, Schweizer, Augsbuger, avocats, avenue de la Gare 1, 2001 Neuchâtel.
Créance: fr. 5774.05 y compris frais et intérêts à ce jour.
En vertu du commandement de payer notifié le: 18 décembre 1996 dans la poursuite no 9617920.

2001 Neuchâtel, 26 mars 1997

Notification du procès-verbal de saisie, selon l'art. 66 LP, al. 4, ch. 1 et 3

dans la poursuite no 9617920, série 971807
En exécution des réquisitions de continuer les poursuites ci-dessus, l'office des poursuites de Neuchâtel a procédé à la saisie de:
1 appartement en PPE no 12234/N, plan folio 124, «Au Petit Chaumont», 39/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 10991, avec droits spéciaux sur les locaux suivants:
4e, appartement Centre-Ouest de trois chambres, une cuisine, une salle de bain, un WC, un vestibule, un balcon de 84 m², plus le local annexe suivant:
3e, annexe O1, une cave de 4 m³
Surface totale indicative: 88 m²
Valeur estimative, selon estimation cadastrale du 1er janvier 1995: fr. 236 000.–
La réquisition de vente peut être formée du 21 octobre 1997 au 21 avril 1999.
Il est interdit au débiteur, sous les peines de droit, de disposer des biens saisis sans la permission du préposé (art. 169 du code pénal).

2001 Neuchâtel, 21 avril et 30 juillet 1997

Notification:
Le présent procès-verbal, ainsi que les avis de saisies sont à disposition de la débitrice à l'office des poursuites de Neuchâtel, Beaux-Arts 13, 2001 Neuchâtel. Ils sont réputés notifiés le mercredi 29 octobre 1997 par le biais de la présente publication.

Indication des voies de droit:
La débitrice peut former recours devant l'autorité de surveillance, Tribunal cantonal, 2001 Neuchâtel, dans les 10 jours (délai prolongé de 10 jours, art. 33 al. 2 LP) dès la publication du présent verbal, si elle entend soutenir que la saisie a porté sur des objets insaisissables en vertu de la loi. Les recours doivent contenir des conclusions et être motivés.

2001 Neuchâtel, 20 octobre 1997 Office des poursuites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève (20176)

Conversion d'un séquestre en saisie définitive

Notification (art. 66, al. 4, chiffre 3 LP), à ***Belle Jacques,*** actuellement domicilié c/o Société de Mécanique de Précision (SMDP) chemin Ripotier Haut 1/F-07200 ***Aubenas,*** introuvable à cette adresse, débiteur, en date du 11 novembre 1996, Iroise Etablissement, ayant son siège auprès de Administral Anstalt, Austrasse 27, FL-9490 Vaduz, créancier, Maurice Turrettini, avocat, rue de Hesse 8–10, case postale 5715, 1211 Genève 11, mandataire,
a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 95 070 360 B exécuté le 20 octobre 1995 et validé par une poursuite no 95 146 105 V.
Il a été procédé à cette opération le 24 juin 1997.
Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'office des poursuites et faillites Arve-Lac.

1211 Genève 3, 29 octobre 1997 Office des poursuites Arve-Lac Le préposé: Patrice Genoud

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
A. Diem AG in Liquidation, Zürich
Albatros Verlag AG, Zürich
Bagrema AG in Liquidation, Dietikon
Braso AG in Liquidation, Zürich
Buck Handels AG in Liquidation, Zürich
Bürkle Consulting AG in Liquidation, Zürich
B & S Promotion AG in Liquidation, Rüti ZH
Certex Unternehmungen GmbH in Liquidation, Zürich
Compakt-Training und Consulting CTC AG in Liquidation, Zürich
Consys AG in Liquidation, Zürich
Cosmo Inter Teaching AG in Liquidation, Zürich
CP Buy + Sell Trading AG in Liquidation, Zürich
Cygnos AG in Liquidation, Zürich
Deca Plan AG in Liquidation, Zürich
Diaret Trading & Financial Consulting AG in Liquidation, Zürich
Diventa AG in Liquidation, Zürich
Dominio AG in Liquidation, Zürich
Drini AG in Liquidation, Zürich
Fawa Immobilien AG, Schlieren
F.S. Fruttasud SA in Liquidation, Zürich
Intesi AG in Liquidation, Opfikon
Marchfinance AG in Liquidation, Zürich
MTZ Musical Theater Zürich AG in Liquidation, Zürich
Quant Capital Vermögensverwaltung AG in Liquidation, Zürich
Regula AG, Zürich
REL Real Estate Ltd in Liquidation, Zürich
Silver Point GmbH in Liquidation, Bülach
Vita Card AG in Liquidation, Zürich

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun
Colors Control Company AG, Oberhofen am Thunersee
Gotep AG, Saanen
Mitas Computer AG, Thun

Handelsregisteramt Uri, 6460 Altdorf
Bellevue-Palace AG in Liquidation, Andermatt

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
HSA Energie- und Wasserversorgungstechnik AG, Schübelbach
Klikon Lüftungstechnik AG, Feusisberg
Novadyn AG, Schwyz
Proto Casa AG, Tuggen
Skyline Trade & Rent AG, Ingenbohl
SOG Management AG, Lauerz
Starline Immobilien AG, Ingenbohl
Xpress Graphics AG, Arth

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
Erbeco AG in Liquidation, Stans
Euraplan AG in Liquidation, Stansstad
MFR Muldenservice AG in Liquidation, Hergiswil
Olymp Finanz AG in Liquidation, Hergiswil
Sisli AG in Liquidation, Hergiswil
Stockwell Securities AG in Liquidation, Hergiswil

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug
Ambo AG, Zug
Arcobal AG in Liquidation, Zug
Beringer Holding AG, Neuheim
BMIE Baumaschinen Import Export AG in Liquidation, Zug
BSA Informatik AG in Liquidation, Baar
BSS Boat Craft Ltd, Zug
CS Complan AG in Liquidation, Baar
ECS Management & Contracting für Bauwesen AG in Liquidation, Zug
Finorion AG, Zug
Graf von Wedel Wirtschaftsprüfungs- und Treuhand AG in Liquidation, Risch
Great Blondino in Liquidation, Zug
Harbour Abrahams AG, Steinhausen
Helios Intratechnik AG in Liquidation, Zug
JAT AG in Liquidation, Zug
Lamibox AG in Liquidation, Zug
Mc Gill AG, in Zug
Med Van AG, Zug
MFK Trading Company AG in Liquidation, Zug
Oikos SA, Zug
Pareno AG in Liquidation, Zug
Refconsa AG, Zug
Rohstoff Handels- und Finanz AG, Zug
Sovin AG in Liquidation, Zug
Tele Plus AG, Zug
Tinaris Holding AG, Zug
Tipo Investment & Treuhand AG in Liquidation, Zug
Transpolfinanz AG, Zug
Triad Holding Aktiengesellschaft, Zug
Videofin AG in Liquidation, Zug
West-Ost Kooperations AG, Zug

Registre du commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis
Vionnet Grenier Publicité Publications S. à r. l., Attalens

Registre du commerce de la Sarine, 1700 Fribourg
Coprom SA, Fribourg

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
Immobilien AG Murten in Liquidation, Murten

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn
Swical Productions in Liquidation, Solothurn

Handelsregisteramt Thierstein, 4226 Breitenbach
Braunviehzuchtgenossenschaft Beinwil, Beinwil

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel
Ifuma AG, Basel
OH Osthotel (Holding) AG in Liq., Basel
Vepropar AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
AI-Import AG, Allschwil
Sterbekasse des Personals der Fabrik für Firestone Produkte AG, Pratteln, Pratteln

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Bimas Consulting GmbH, St. Gallen
Broder + Wey AG in Liquidation, Sargans
Pecunia Trust AG in Liq., Wartau
Retrading Handels GmbH, St. Gallen

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
Alcimos SA in liquidazione, Coira
Griso-Investment Ltd. in Liquidation, Igis
Hanu Commerz AG in Liquidation, Chur
Institut für Gruppendynamik AG in Liquidation, Chur
Intertrade Metallbau AG in liquidazione, Roveredo GR
Nykalmar Finanz SA in liquidazione, Coira
Romag AG in Liquidation, Igis
Selvicristin AG in Liquidation, Ilanz
Sirplast SA in liquidazione, Roveredo GR
Torro's AG in Liquidation, Thusis
A. Zumstein AG in Liquidation, Falera

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
AGM Trading AG, Muhen
Bautech Montagen + Handels AG, Beinwil am See
Collection Bärenburg, Lenzburg
Felicitas GmbH, Niederlenz
Intermex Handels AG, Untersiggenthal
Raintec AG, Sulz AG
Rewako AG, Muhen
Vemaco GmbH, Aarau

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld
K-Trans AG, Amriswil

Ufficio del registro di commercio del Distretto di Locarno, 6600 Locarno
Grosshasli SA, Minusio
Hasom SA, Contone
Pabol SA, Locarno
Paul Koller Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Ronco s. Ascona
Rent + Rent PR SA in liquidazione, Ascona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Itoral SA in liquidazione, Lugano

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
Andra lingerie S.A. en liquidation, Lausanne
Regofilm S. à r. l. en liquidation, Lausanne
Reliure Aria S.A., Renens

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon
ABC Média Group S.A. en liquidation, Nyon
AC Dube S.A. en liquidation, Chavannes-de-Bogis

Registre du commerce du district d'Orbe, 1350 Orbe
Djay S.A. en liquidation, Baulmes
Renco S.A. en liquidation, Vaulion

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
Carrosserie de la Plantaud SA, Monthey
Garage-carrosserie G. Froidevaux SA, Monthey

Registre du commerce de Sion, 1951 Sion
Star-Ways Sion SA, Sion
Trawas SA, Crans-Chermignon

Registre du commerce du district des Franches-Montagnes, 2350 Saignelégier
ACM Tech S.A., Saignelégier (A 5189)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
Confisereie Mareno AG, Zürich
Intral-Plan AG, Zürich
Scan Partner AG, Zürich
Trio Information Systems AG, Zürich

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
Futura Vita S.A., Littau
Hilcosan AG, Luzern
Lobi Trading AG, Schüpfheim
M Imperium S.A., Littau
QRS Immobilien AG, Kriens

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
Altmann AG, Emmetten
Flora Construktions AG, Dallenwil
Kistler Automaten AG, Stans
Mercator Beratungsgesellschaft AG, Hergiswil
Midas Holding AG, Hergiswil
MTC AG, Hergiswil
Parkhotel Altenburg AG, Hergiswil
RCC Rieger AG, Oberdorf
Rusco Generalunternehmung und Handels AG, Stansstad
Swemeth AG, Stans
Unified Capital Group SA, Hergiswil
Wohnbaugenossenschaft Sust, Stansstad

Handelsregisteramt des Seebezirks, 3280 Murten
Bau- und Forschungsgesellschaft Thermoform AG, Murten
Tesmo-Don AG, Greng

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn
Der Punkt, Schnellimbiss, Delikatessen AG, Solothurn

Handelsregister des Bezirks Wasseramt, 4500 Solothurn
Gebonex AG, Gerlafingen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel
Baluba Holding AG, Basel
Montilla Holding AG, Basel
Valceramic AG, Basel

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau
Intermedico AG, Walzenhausen

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
Bonnett Verlag AG, St. Gallen
TCM Klinik Mariahalden AG, Weesen

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur
Belami Invest AG, Silvaplana
Edonex Handels GmbH, Davos
Illusions AG, St. Moritz
Immocalmo SA, Roveredo GR
Jarema Beteiligungs AG, St. Moritz
Kindschi AG, Radio-Television Klosters, Klosters-Serneus
Malieta AG, Igis
Théca Aktiengesellschaft, Vaz/Obervaz

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
Macelleria Equina del Centro SA, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Bottega del Rustico SA, Lamone
Fattoria Donaggio SA, Lamone
Info Serv SA, Lugano
Renzo Spagnoli Arte SA, Lugano
Serius Costruzioni SA, Lugano
Società Anonima Nüesch Coloniali, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Soraga SA, Chiasso
Tipo-Offset di Balerna SA, Balerna

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon
Ader S.A., Arzier

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
Allied International Design Group AG, Genève
Ametry SA, Genève
Avenue Trading SA, Genève
Azertyope SA, Genève
Christamet SA, Genève
Cogelor SA, Carouge
Depreumat SA, Genève
Devaud, Kunstlé & Cie SA, Carouge
Frimaire SA, Genève
Fuma SA, Genève
ICGM SA, Onex
Impomat SA, Collonge-Bellerive
Kibo Shoji SA, Genève
Liniforex SA, Genève
SEA Service d'édition administrative SA, Genève (A 5189)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.
Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.
Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.
Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
G & N-Beta Consulting AG, Zürich
Holco Engineering AG, Wallisellen
Tom + Tina AG, Zürich
Trend Motors AG, Zürich

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
Guscha AG, Schübelbach
Relaxsana AG, Gersau

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
CB Promotextil GmbH, Stansstad
EKC Verwaltungs GmbH, Stans

Handelsregisteramt Olten-Gösgen, 4603 Olten
Tobacco Underwear GmbH, Olten

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn
Soledurn Immobilia GmbH, Solothurn

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Saira Sagl, Vernate

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Imeurex SA, Coldrerio
Tecterm SA, Chiasso

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
Fortefin holding S.A., Lausanne
Ternotram S.A., Lausanne

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
Comtes – Communication Models and Test Systems SARL, Plan-les-Ouates
Fondaco SA, Genève
Genève Excursion – Yvonne Favre SA, Vernier
GT Conseils SA, Meyrin
Miré SA, Genève
Pollufil Trading SA, Genève
Semco SA, Genève
Servifram SA, Genève
SI 4 Giron, Genève
Sinrichen SA, Genève
Tranfimo SA, Genève (A 5189)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich
Nydegger und Partner, Maur

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
Carbo, Eliane Suter, Stansstad

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug
Insatec Limited, Dublin, Zweigniederlassung Zug, Zug
Security Guard A. De Nicola, Baar (A 5189)

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. **445557**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
(730) Inhaber/in: B.E. Game Corporation, 30 Deloraine Avenue, Toronto (Ontario M5M 2A7), CA-Kanada
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
(540)

ACT ONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Elektronische Spiele, Datenträger, Disketten, Speichermodule, Computerspiele.
28 Spiele, Spielzeug.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, Vorführung von Spielen.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 28, 41

(111) Nr. **445558**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
(730) Inhaber/in: Reinmar Füllemann, Lohwisstrasse 7, 8123 Ebmatingen
(540)

TORDIMARO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Speiseöle; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen (Agriturismus).
(511) Internationale Klassifikation: 29, 33, 42

(111) Nr. **445559**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
(730) Inhaber/in: Peter Buss, Rüeggiswilstrasse 19, 6045 Meggen
(540)

ZÜRICH LIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Sportliche Aktivitäten.
(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr. **445560**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1997
(730) Inhaber/in: Newtelco AG, Hofwisenstrasse 50, 8153 Rümlang
(740) Vertreter/in: Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich
(540)

SUNRISE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
38 Telekommunikation.
(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **445561**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1997
(730) Inhaber/in: Ego Kiefer AG, Postfach, 9450 Altstätten SG
(740) Vertreter/in: Dr. P. Fillinger Patentanwalt AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

EGOKIEFER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Baumaterialien aus Metall, einschliesslich Fenster und Türen; Schlosserwaren und Kleineisenwaren.
19 Baumaterialien nicht aus Metall, einschliesslich Fenster und Türen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten.
(511) Internationale Klassifikation: 6, 19, 37

(111) Nr. **445562**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1997
(730) Inhaber/in: Sersa AG, Brauerstrasse 126, 8004 Zürich
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SERSA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Schienenbaumaterial, nämlich Spezial-Schwellenbügel aus Metall.
12 Generatorenwaggons für den Gleisbau.
37 Bau- und Reparaturwesen.
(511) Internationale Klassifikation: 6, 12, 37

(111) Nr. **445563**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1997
(730) Inhaber/in: Dimminaco AG, Zürichstrasse 12, 8134 Adliswil
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SOLIXYN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse und Präparate.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445564**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 1995
(730) Inhaber/in: Fromages Suisse SA, Monbijoustrasse 45, Postfach 6221, 3001 Bern
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Hodler & Emmenegger, Elfenstrasse 19, Postfach, 3000 Bern 16
(540)

Swissexport

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Promotion, Exportförderung, Exportberatung und -verwaltung.
(511) Internationale Klassifikation: 35
Kollektivmarke
(591) Farbanspruch: rot, schwarz, weiss
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1987.

(111) Nr. **445565**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1995
(730) Inhaber/in: Industrias Muller de Bebidas Ltda., Rua XV de Novembro, 2285, 13630-000 Pirassununga, Sao Paulo, BR-Brasilien
(740) Vertreter/in: Homburger Rechtsanwälte, Weinbergerstrasse 56/58, Postfach 326, 8035 Zürich
(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
33 Alkoholische Getränke aus Brasilien aus Rohrzucker hergestellt und mit 40% Alkohol enthalten.
(511) Internationale Klassifikation: 33
(591) Farbanspruch: schwarz, rot, gold, gelb, weiss

(111) no **445566**
(220) Data di deposito: 28 novembre 1995
(730) Titolare: Christian Koban, Neue Kräme 29, 60311 Frankfurt am Main, DE-Germania
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

DOM
CHRISTIAN KOBAN

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
3 Profumi, cosmetici.
11 Lampade ornamentali elettriche e non, tutti i prodotti compresi nella classe 11.
16 Articoli di cancelleria, stampati, articoli per ufficio esclusi i mobili.
20 Mobili, specchi, cornici per fotografie.
21 Utensili domestici e per la cucina non in metallo prezioso, articoli vetro, porcellane e terracotte.
25 Abbigliamento, scarpe e cappelleria.
32 Bevande non alcooliche.
(511) Classificazione internazionale: 3, 11, 16, 20, 21, 25, 32

(111) Nr. **445567**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1996
(730) Inhaber/in: mulinova AG, Mühlering 5, 6102 Malters
(540)

mulinova

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Backmehl.
31 Tierfutter.
(511) Internationale Klassifikation: 30, 31

(111) Nr. **445568**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
(730) Inhaber/in: Ecomedia AG, Industriestrasse 4b, 8604 Volketswil
(540)

ECO GUIDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
16 Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 42

(111) Nr. **445569**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. August 1997
(730) Inhaber/in: Riget Bedachungen/Spenglerei, Industrie, 8737 Gommiswald
(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
19 Baumaterial aus Bitumer, Kautschuk.
(511) Internationale Klassifikation: 19
(591) Farbanspruch: schwarz, gelb

(111) Nr. **445570**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1996
(730) Inhaber/in: SIAG Secure Infostore AG, Grabenackerstrasse 15, 4142 Münchenstein
(540)

SIAG
SECURE INFOSTORE AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
35 Unternehmensverwaltung, Dateienverwaltung mittels Computer, insbesondere Speicherung von Computerprogrammen und -daten in elektronischer Form, Verwahrung und Archivierung von Daten und Informationen in physischer Form.
36 Depotverwahrung von Wertsachen.
38 Telekommunikation und Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung.
39 Transportwesen, Lagerung von Waren.
42 Computerberatungsdienste, Design und Entwicklung von Computer-Software, Vermietung von Infrastruktur für die Aufstellung und den Betrieb von Informatikausrüstungen, Vermietung von Speicherkapazität für die elektronische Datenspeicherung.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 36, 38, 39, 42

(111) no **445571**
(220) Data di deposito: 23 luglio 1996
(730) Titolare: High Speed Club Company Limited, 17 Earlsfort Terrace, Dublin 2, IE-Irlanda
(740) Mandatario: Avv. Fabio Soldati, via Pretorio 7, CP 3295, 6901 Lugano
(540)

HIGH SPEED
club

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
28 Mazze da golf.
(511) Classificazione internazionale: 28

(111) Nr. **445572**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. August 1996
(730) Inhaber/in: Label Energiestadt c/o Enco GmbH Energie-Consulting, Bärenwil 195, 4438 Langenbruck
(740) Vertreter/in: Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, 4450 Sissach
(540)

citad d'energia

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Publikationen wie Checklisten, Vergleichstabellen, Bewertungssysteme, Statistiken, Qualitätsrichtlinien und Publikationen über Energiestädte, Projekte und Fortschritte.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Lehrgängen, Seminaren, Symposien und Kolloquien; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für Unterrichtszwecke.
42 Gewerbsmässige Beratung, einschliesslich Begleitung, Führung und Kontrolle des Energiemanagements von Verwaltungen, Behörden, Gesellschaften oder Vereinigungen.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 41, 42

(111) Nr. **445573**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. August 1996
(730) Inhaber/in: Label Energiestadt c/o Enco GmbH Energie-Consulting, Bärenwil 195, 4438 Langenbruck
(740) Vertreter/in: Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, 4450 Sissach
(540)

Città dell'energia

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Publikationen wie Checklisten, Vergleichstabellen, Bewertungssysteme, Statistiken, Qualitätsrichtlinien und Publikationen über Energiestädte, Projekte und Fortschritte.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Lehrgängen, Seminaren, Symposien und Kolloquien; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für Unterrichtszwecke.
42 Gewerbsmässige Beratung, einschliesslich Begleitung, Führung und Kontrolle des Energiemanagements von Verwaltungen, Behörden, Gesellschaften oder Vereinigungen.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 41, 42

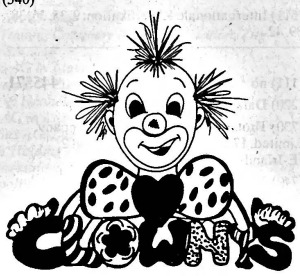
(111) Nr. **445574**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. August 1996
(730) Inhaber/in: Budget Rent a Car Corporation, A Delaware Corporation, 4225 Naperville Road, Lisle (IL 60532), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

Budget

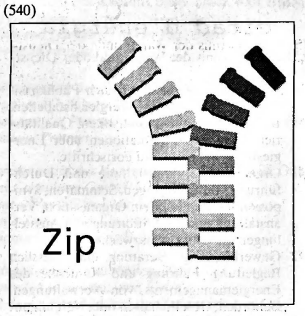
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Leasing von Motorfahrzeugen.
39 Vermietung von Motorfahrzeugen.
(511) Internationale Klassifikation: 36, 39

(111) no **445575**
(220) Data di deposito: 3 settembre 1996
(730) Titolare: Rosa Tiziana Tuci d'Alessandro, via Asilo 6, 6825 Capolago
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)



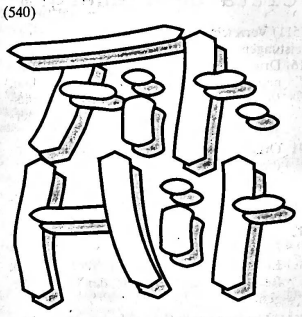
(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
41 Servizio di intrattenimento, spettacolo ed attività educativa per bambini, ivi compresa la gestione di un parco giochi all'interno e all'esterno.
42 Servizio di ristorazione, prevalentemente per bambini.
(511) Classificazione internazionale: 41, 42

(111) Nr. **445576**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1997
(730) Inhaber/in: Rentenanstalt SwissLife, General Guisan-Quai 40, Postfach 4338, 8022 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 38

(111) Nr. **445577**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1997
(730) Inhaber/in: Romer's Hausbäckerei AG, Neubruchstrasse, 8717 Benken SG
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren.
(511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **445578**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1997
(730) Inhaber/in: Pfeiffer Mollis AG Innovative Textilien und Dienstleistungen, Netstalerstrasse 11, 8753 Mollis

(540)

COMBOsafe

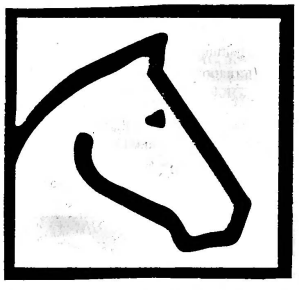
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Verbandmaterial.
10 Operationswäsche, Bekleidungsstücke, nämlich OP-Bereichsbekleidung, Spitalbekleidung für Patienten und Personal.
24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Vorhänge, Tisch- und Bettwäsche, Küchenwäsche.
25 Bekleidungsstücke.
(511) Internationale Klassifikation: 5, 10, 24, 25

(111) Nr. **445579**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1997
(730) Inhaber/in: Exxon Corporation, 5959 Las Colinas Boulevard, Irving (TX 75039-2298), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

UNIVATION

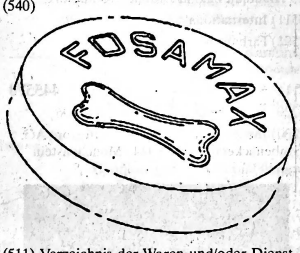
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Katalysatoren für den Gebrauch in der Herstellung von Kunststoffen, Gummi und auf Olefin basierende Polymere; Kunststoffe und auf Olefin basierende Polymere, einschliesslich auf Polyethylen und Polypropylen basierende Polymere für ein breites Spektrum von Formgebungs-, Extrusion- und Filmanwendungen und zur Herstellung von Verbindungen.
40 Materialbearbeitung; Bearbeitung von Katalysatoren, Kunststoffen, Gummi und auf Olefin basierende Polymere.
(511) Internationale Klassifikation: 1; 40

(111) Nr. **445580**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. März 1997
(730) Inhaber/in: 496268 Ontario Inc., P.O. Box 28530, Aurora (Ontario L4G 6S6), CA-Kanada
(740) Vertreter/in: Schmauder & Wann Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Fahrerbrillen, Sonnenbrillen, Schutzbrillen.
25 Handschuhe.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 25

(111) Nr. **445581**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1997
(730) Inhaber/in: Merck & Co., Inc., One Merck Drive, Whitehouse Station (NJ), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; pharmazeutische Präparate für die Behandlung und Prävention von Knochenkrankheiten.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **445582**
(220) Date de dépôt: 25 mars 1997
(730) Titulaire: EMA S.r.l., Via S. Maria 2, 63044 Comunanza, IT-Italie
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

TOD'S

(511) Liste des produits et/ou des services:
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(511) Classification internationale: 18, 25

(111) Nr. **445583**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1997
(730) Inhaber/in: WB Projekt AG, Talstrasse 15, 8001 Zürich
(540)

wb projekt

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
20 Möbel, insbesondere Möbel für Büroeinrichtungen.
(511) Internationale Klassifikation: 20

(111) Nr. **445584**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1997
(730) Inhaber/in: Tom Frey, Scheideggstrasse 86, 8038 Zürich
(540)

leo

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
33 Alkoholische Getränke.
(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. **445585**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
(730) Inhaber/in: VOC Vins d'Origine Contrôlée, Renferstrasse 10, 2501 Biel/Bienne
(540)

Marquis de Beaufort

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) no **445586**
(220) Date de dépôt: 10 avril 1997
(730) Titulaire: SQS Swiss Quality Shop, c/o IMS Studio 6, 60, avenue des Collèges, 1009 Pully
(540)

SWISS QUALITY SHOP

(511) Liste des produits et/ou des services:
35 Vente au détail.
(511) Classification internationale: 35
(591) Couleur/s revendiquée/s: noir, rouge

(111) Nr. **445587**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
(730) Inhaber/in: R.A.I. AG, Florastrasse 19, 4057 Basel

(540)

store 1 imports

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) no **445588**
(220) Date de dépôt: 16 mai 1997
(730) Titulaire: Montres "Breil" SA, Casa Danusa, 7165 Breil/Brigels
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

MIDWAY

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
(511) Classification internationale: 14

(111) no **445589**
(220) Date de dépôt: 16 mai 1997
(730) Titulaire: Montres "Breil" SA, Casa Danusa, 7165 Breil/Brigels
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

MAVERICK

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **445590**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1997
(730) Inhaber/in: Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

Profitline
UBS Switzerland

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Dienstleistungen im Bereich der Werbung, der Geschäftsführung und der Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
36 Dienstleistungen im Bereich des Versicherungswesens, des Finanz- und Bankwesens, der Geldgeschäfte, des Immobilienwesens und der Steuerberatung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung und -vertretung, der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften und der Treuhand; Lizenzierung von Versicherungs- und Bankprodukten.
(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42

(111) no **445591**
(220) Date de dépôt: 2 avril 1997
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(540)

LITORAL

(511) Liste des produits et/ou des services:
29 Viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinées et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.
30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits

alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; desserts consistant principalement en riz, semoule et/ou amidon, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; sauces, mayonnaise; produits pour aromatiser au assaisonner les aliments.

(511) Classification internationale: 29, 30

(111) Nr. **445592**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997

(730) Inhaber/in: CIP Signom AG, Reinhardstrasse 19, 8008 Zürich

(540)

CIPSignom

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung.
41 Ausbildung.
42 Gewerbsmässige Beratung im Bereich Namensgebung, Markensystematik, Signatur.

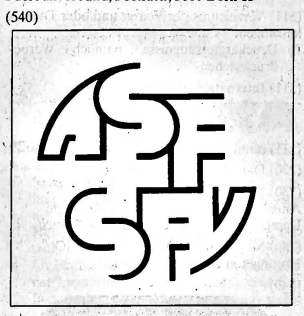
(511) Internationale Klassifikation: 35, 41, 42

(111) no **445593**

(220) Date de dépôt: 13 août 1996

(730) Titulaire: Schweizerischer Fussballverband, Postfach, 3000 Bern 15

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
5 Produits pharmaceutiques et matériel pour pansements.
28 Jeux, jouets, article de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés, cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves.
30 Cafés, thés, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de cafés, farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glace comestible, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauce (condiments), sauces à salade, épices, glace é rafraîchir, chocolat suisse.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers, graines non compris dans d'autres classes, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour animaux, malt.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire de boisson.
33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
36 Assurances, affaires bancaires et financières, organisation de loterie.

(511) Classification internationale: 5, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36

(111) Nr. **445594**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. April 1997

(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

(540)

CADIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse und Handbücher.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; gewerbsmässige Beratungen (ausgenommen Unternehmensberatung).

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 39, 42

(111) Nr. **445595**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1996

(730) Inhaber/in: Akron, c/o Carl Friedrich Frey, Ruhbergstrasse 20, 9000 St. Gallen

(540)

AKRON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Computer-Software, Tonträger, insbesondere Musikkassetten und CD.
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher.
41 Erziehung, Ausbildung, insbesondere esoterische Seminare, Management-Training, Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten, Veröffentlichung von Büchern.
42 Astrologische Beratung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **445596**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997

(730) Inhaber/in: MCE société à responsabilitée limitée, 206, Boulevard de la République, 92210 Saint Cloud, FR-Frankreich

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

EMERGENCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **445597**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1996

(730) Inhaber/in: Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft, Mainaustrasse 30, Postfach 502, 8034 Zürich

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

HEUREKA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
42 Computerdienstleistungen, insbesondere Vereinfachung von Suchvorgängen im Internet; zur Verfügungstellen von Verzeichnissen für Internet-Adressen.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **445598**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1997

(730) Inhaber/in: Hydron Limited, Hawley Lane, Farnborough (Hants GU14 8EQ), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ACTIFRESH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Kontaktlinsen; Etuis für Linsen und Behälter für Kontaktlinsen; Linsen; optische Apparate und Instrumente; Teile, Zubehör und Accessoires für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **445599**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1997

(730) Inhaber/in: Hydron Limited, Hawley Lane, Farnborough (Hants GU14 8EQ), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ACTITORIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Kontaktlinsen; Etuis für Linsen und Behälter für Kontaktlinsen; Linsen; optische Apparate und Instrumente; Teile, Zubehör und Accessoires für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **445600**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1997

(730) Inhaber/in: SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern

(740) Vertreter/in: Germann Marketing, Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen

(540)

SUVASOL RX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Sonnenschutzfilter aus Kunststoff für Korrektionsbrillengläser.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **445601**

(220) Date de dépôt: 27 janvier 1997

(730) Titulaire: Novartis AG, 4002 Basel

(540)

VITALEYES

(511) Liste des produits et/ou des services:
5 Préparations pharmaceutiques et substances ophtalmologiques.

(511) Classification internationale: 5

(111) no **445602**

(220) Date de dépôt: 27 janvier 1997

(730) Titulaire: Novartis AG, 4002 Basel

(540)

VITALEYES

(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Solution à usage cosmétique.

(511) Classification internationale: 3

(111) no **445603**

(220) Date de dépôt: 6 mai 1997

(730) Titulaire: Tag-Heuer S.A., 14a, avenue des Champs-Montants, 2074 Marin-Epagnier

(740) Mandataire: Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12

(540)

SEARACER

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(511) Classification internationale: 14

(111) no **445604**

(220) Date de dépôt: 6 mai 1997

(730) Titulaire: Tag-Heuer S.A., 14a, avenue des Champs-Montants, 2074 Marin-Epagnier

(740) Mandataire: Blum Manfrini Gaillard, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12

(540)

KIRIUM

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(511) Classification internationale: 14

(111) no **445605**

(220) Date de dépôt: 6 mai 1997

(730) Titulaire: Blancpain SA, 1348 Le Brassus

(740) Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne

(540)

FIFTY FATHOMS

(511) Liste des produits et/ou des services:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **445606**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: Baer AG, beim Bahnhof, 6403 Küssnacht am Rigi

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

PANADA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Käse.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **445607**

(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1997

(730) Inhaber/in: Exotec Performance GmbH, Kantonsstrasse 15, 7154 Ruschein

(540)

EXOTEC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Fahrräder.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 12, 25

(111) Nr. **445608**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1997

(730) Inhaber/in: Hemaris GmbH, Ringstrasse 34, 7000 Chur

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

HEMARIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Maschinen zur Herstellung von Brillenfassungen; Bestand- und Ersatzteile (soweit in Klasse 7 enthalten) für vorgenannte Waren.
9 Brillen, Brillengestelle, insbesondere aus Metall und Kunststoff, Brillengläser und Brillenetuis; Geräte zur Bestimmung der Brechkraft von Brillen; elektronische Mess- und Datenverarbeitungsgeräte für die Augenoptik; Bestand- und Ersatzteile (soweit in Klasse 9 enthalten) für vorgenannte Waren.
37 Montage, Reparatur und Instandhaltung der in den Klassen 7 und 9 genannten Geräte und Maschinen.
42 Dienstleistungen eines Optikers, einschliesslich das Anpassen von Brillen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung im Zusammenhang mit dem Anpassen von Brillen.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 37, 42

(111) Nr. **445609**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997

(730) Inhaber/in: SK Telecom Co., Ltd., 267, 5-Ka, Namdaemun-ro, Jung-ku, Seoul, KR-Republik Korea

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

KMT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
38 Kommunikationsdienstleistungen, nämlich drahtlose Personenruf-Kommunikationsdienstleistung, Telefon-Kommunikationsdienstleistungen, Telegramm- Kommunikationsdienstleistungen, Telefax-Kommunikationsdienstleistungen, kabellose Kommunikationsdienstleistungen, visuelle Übertragungs-Kommunikationsdienstleistungen, Computer-Kommunikationsdienstleistungen, Agenturdienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikation, öffentliche Kommunikations-Netzwerk-Dienstleistungen.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **445610**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, 2501 Hudson Road, St-Paul (MN 55144) US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

TEMPA-DOT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate einschliesslich Thermometer für medizinische Zwecke; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **445611**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, 2501 Hudson Road, St-Paul (MN 55144) US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

ZIDOVAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Infektionen und anderen Krankheiten; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445612**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: Goldwell AG, Ruessenstrasse 12, 6340 Baar

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

GOLDWELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Haut- und Haarpflegemittel wie Haarwaschmittel, Dauerwellmittel, Mittel zum Fixieren von Dauerwellen, Haarfärbe- und -tönungsmittel, Haarfestiger, Haarsprays, Haarspülmittel, Haarkuren, Haarwässer, Blondierungsmittel, Haarkonditioner und Haarwuchsmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) no **445613**

(220) Date de dépôt: 22 avril 1997

(730) Titulaire: Galderma S.A., 6330 Cham

(540)

NUTRAPLUS

(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Produits pour les soins de la peau; produits cosmétiques.

(511) Classification internationale: 3

---

(111) Nr. **445614**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997

(730) Inhaber/in: Swisstool AG Zürich, Grüngasse 21, 8021 Zürich

(740) Vertreter/in: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich

(540)

SWISSTOOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
6 Schlosserwaren und Kleineisenwaren.
7 Maschinen, Werkzeugmaschinen und Teile solcher Maschinen, soweit in Klasse 7 enthalten.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Messerschmiedewaren.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 7, 8

Durchgesetzte Marke.

---

(111) no **445615**

(220) Date de dépôt: 4 avril 1997

(730) Titulaire: Enrique Bernat F., S.A., Avenida Diagonal 662, 08034 Barcelona, ES-Espagne

(740) Mandataire: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

MAGIC

(511) Liste des produits et/ou des services:
30 Café, thé; cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(511) Classification internationale: 30

---

(111) Nr. **445616**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 1997

(730) Inhaber/in: Yamaha Hatsudoki Kabushiki Kaisha, 2500 Shingai, Iwata-shi (Shizuoka-ken), JP-Japan

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

SKYLINER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Wasserfahrzeuge; Motorfahrzeuge; Motorräder; Fahrräder; (nicht elektrische) Motoren für Landfahrzeuge; Antriebs- und Kraftübertragungsvorrichtungen für Landfahrzeuge; Aufhängungen und Federungen für Fahrzeuge; Bremsvorrichtungen für Landfahrzeuge; Wechselstrommotoren und Gleichstrommotoren für Landfahrzeuge; Diebstahlsicherungen für Fahrzeuge; Bestandteile und Ersatzteile für alle vorgenannten Waren, soweit in der Klasse 12 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 12

---

(111) no **445617**

(220) Date de dépôt: 15 janvier 1996

(730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich

(740) Mandataire: Kraft Jacobs Suchard AG Industrial Property Dept., Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich

(540)

COOLER

(511) Liste des produits et/ou des services:
29 Lait, produits laitiers.
30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie; sucreries; café; extraits de café, succédanés du café.

(511) Classification internationale: 29, 30

---

(111) Nr. **445618**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997

(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ADJULYT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. Dezember 1996, GB-Grossbritannien

---

(111) Nr. **445619**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997

(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ADJUQUAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. Dezember 1996, GB-Grossbritannien

---

(111) Nr. **445620**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997

(730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ADJUPRAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(320/330) Prioritätsanspruch: 10. Dezember 1996, GB-Grossbritannien

---

(111) Nr. **445621**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997

(730) Inhaber/in: Rulo Holding AG Spitalgasse 26, Postfach, 3001 Bern

(540)

MOTIVOWNING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 41

---

(111) Nr. **445622**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1997

(730) Inhaber/in: Graz & Högl snc, Steigerhubelstrasse 94, 3000 Bern 5

(540)

BACKDOOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Werbung, Geschäftsführung.
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41

---

(111) Nr. **445623**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1997

(730) Inhaber/in: Orlando Sartori, Kirchhaldenstrasse 46, 8722 Kaltbrunn

(540)

SARTORI HEUBLUMEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Mittel zur Schönheitspflege, nämlich Heublumen und Präparate daraus, zur inneren und äusseren Anwendung.
5 Medizinische Kräuter, nämlich Heublumen sowie Präparate daraus für medizinische Zwecke, zur inneren und äusseren Anwendung.
41 Ausbildung und Lehre auf dem Gebiet der Heublumen.
42 Forschung, Analyse und Therapie auf der Basis der medizinischen, alternativmedizinischen, paramedizinischen, geistigen, psychologischen, parapsychologischen und philosophischen Ebene.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 41, 42

---

(111) Nr. **445624**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997

(730) Inhaber/in: Verein Agrarmarketing Tirol, Meinhardstrasse 16, 6020 Innsbruck, AT-Oesterreich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

QUALITÄT TIROL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Schinken, Speck; Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte; Fertiggerichte und -speisen (soweit in Klasse 29 enthalten) mit einem überwiegenden Anteil von Fleisch und/oder Gemüse; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier; Milch und Milchprodukte, insbesondere Butter und Käse.
30 Getreidepräparate, Brot; Honig; Fertiggerichte (soweit in Klasse 30 enthalten) auf Teigwarenbasis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
Alle vorgenannte Waren mit Herkunft aus dem Tirol.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 31, 32, 33

(320/330) Prioritätsanspruch: 19. November 1996, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) Nr. **445625**

(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1997

(730) Inhaber/in: Grieder AG, Dünnernstrasse 31, 4702 Oensingen

(540)

STAR LINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

---

(111) Nr. **445626**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1997

(730) Inhaber/in: Pasta Röthlin AG, Industriestrasse, Postfach 191, 6064 Kerns

(540)

kerner la Fattoria

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Teigwaren (Pasta-Spezialitäten) schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 30

(591) Farbanspruch: gelb, rot, grün, schwarz

---

(111) no **445627**

(220) Date de dépôt: 22 avril 1997

(730) Titulaire: Al Mawasim Trading, P.O. Box 45603, Abu-Dhabi, AE-Emirats Arabes Unis

(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)

chancellor

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.
25 Vêtements, ceintures, chaussures, chapellerie.

(511) Classification internationale: 9, 14, 25

---

(111) Nr. **445628**

(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1997

(730) Inhaber/in: Hannes Zaugg Wirtschaftsberatung, Hopfenstrasse 10, 8045 Zürich

(540)

PubliShop
Ideen rasch verbreiten

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Werbedrucksachen.

(511) Internationale Klassifikation: 16

---

(111) no **445629**

(220) Date de dépôt: 19 août 1997

(730) Titulaire: Bongrain S.A. Société Anonyme, Le Moulin à Vent, 7, Route de Dampierre, 78280 Guyancourt, FR-France

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

MINI MIX

(511) Liste des produits et/ou des services:
29 Fromages et produits laitiers.

(511) Classification internationale: 29

---

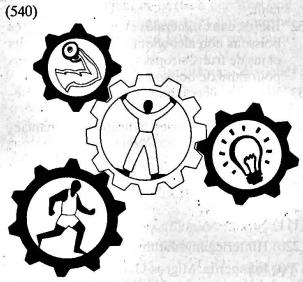
(111) Nr. **445630**

(220) Hinterlegungsdatum: 23. April 1997

(730) Inhaber/in: Taisho Pharmaceutical Co., Ltd, 24-1, Takata 3-chome, Toshima-ku, Tokyo, JP-Japan

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
32 Alkoholfreie Getränke.

(511) Internationale Klassifikation: 32

---

(111) Nr. **445631**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1997

(730) Inhaber/in: Fäsi Marketing & EDV GmbH, Mattenstrasse 22, 5722 Gränichen

(540)

CAR Vision

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Computer-Hardware und -Software.
16 Verpackungen aus Papier, Pappe (Karton) und Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse.
41 Schulung.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Computern, soweit in dieser Klasse enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **445632**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1996

(730) Inhaber/in: Osotspa Co., Ltd., 2100 Ram Khamhaeng Road, Huamak, Bangkapi, Bangkok 10240, TH-Thailand

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

Slimma

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

1 Chemische Erzeugnisse zur Konservierung von Lebensmitteln; künstliche Süssstoffe (chemische Erzeugnisse).

5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 5

---

(111) Nr. **445633**

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1997

(730) Inhaber/in: Huurre Group Oy, Soisalmentie 3, 15680 Hollola, FI-Finnland

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

PORKKA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Spezial-Isoliertüren aus Metall für Kühlungskammern; Schiebe- und Drehtüren aus Metall für Kühlungskammern.

11 Kühlungsapparate und -ausrüstung; Kühltruhen, Kühlschränke und Gefrierschränke für Haushalte, Grosshaushalteinheiten und zur Lagerung von Medizin. Kühl- und Gefrierräume aus Metall mit Kühlungsmaschinen.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 11

---

(111) no **445634**

(220) Date de dépôt: 7 octobre 1996

(730) Titulaire: Société d'Exploitation de Documentaires, 1, Quai du Pont du Jour, 92100 Boulogne Billancourt, FR-France

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

(540)

ODYSSEE

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils électriques de nettoyage domestique, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; support de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, appareils pour l'enregistrement acoustique et audiovisuel; disques compacts, vidéo disques, disques optiques; cartes électroniques, cartes de jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels compris en classe 9, appareils pour la numérisation de textes et/ou d'images fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, équipement digitaux pour bases de données et notamment bases de données vocales; jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravure; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (à l'exception des appareils); produits de l'imprimerie; cartes à jouer caractères d'imprimerie; clichés.

38 Services de communication et notamment, agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques; et notamment vidéophone, visiophone et vidéconférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatiques de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement d'émissions de programmes audiovisules et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons, musicaux ou non) à usage interactif ou non, services de télex, télégrammes; télescription, services d'information par réseau télématique, services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données, services pour tous moyens de communication et de télécommunication destinés à l'information du public, services de communication sur réseaux informatiques en général, services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo, et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de location d'appareils et d'instruments informatiques, de téléinformatique et de télématique pour la transmission de message; service d'échanges de correspondance. Tous les services précités compris en classe 38.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; éditions de textes autres que publicitaire, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres autres que publicitaires et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnnement de toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, stages et cours, organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), à usage interactif ou non; pulbicaiton de livres; organisation de concours, de jeux, de compagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non, d'expositions, de foires et de salons; montages de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés; montage de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), (à usage interactif ou non); spectacles; production et location de films et cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels; service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement de transmission et de reproduction de sons et/ou des images, et de support multimédia (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non), (à usage interactif ou non); prêts de livres et autres publications; services de videothèques et ludothèqeus, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel. Tous les services précités compris en classe 41.

42 Consultations professionnnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; service d'échange de correspondances pour autant qu'il soit compris en classe 42; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droit d'auteur, constitution et réalisation de banques de données et de bases de données; programmation pour appareils et instruments éléctroniques, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; services de reportages; services de traductions; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gesiton de lieux d'expositions; services de location d'appareils et d'instruments d'exploitaiton de produits multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoires morte).

(511) Classification internationale: 9, 16, 38, 41, 42

---

(111) no **445635**

(220) Date de dépôt: 16 juin 1997

(730) Titulaire: Juratec S.A., 7d, rue Saint-Maurice, 2800 Delémont

(540)

ISOFFICE

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Logiciels contenant une plate-forme d'outils informatiques pour la gestion de la qualité.

(511) Classification internationale: 9

---

(111) Nr. **445636**

(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1997

(730) Inhaber/in: Shiseido Company Ltd., 7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-10, JP-Japan

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

SHISEIDO EUDERMINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Parfüme, Hautpflegelotionen, Gesichtscrèmen, -gels, -schäume und -seifen, Schminkprodukte.

(511) Internationale Klassifikation: 3

---

(111) Nr. **445637**

(220) Hinterlegungsdatum: 4. April 1997

(730) Inhaber/in: Quick & Reilly Tara Corporation, 230 South County Road, Palm Beach (FL 33480), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

QUICK & REILLY Q & R

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Dienstleistungen in Finanz- und Geldangelegenheiten.

(511) Internationale Klassifikation: 36

---

(111) Nr. **445638**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1995

(730) Inhaber/in: Angelo Heuberger Primus Verlag / Travel Inside, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich

(740) Vertreter/in: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich

(540)

TRAVEL INSIDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Zeitungen und Zeitschriften.

(511) Internationale Klassifikation: 16

---

(111) Nr. **445639**

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1996

(730) Inhaber/in: Liz Tallichet, Burgstrasse 91, 8706 Meilen

(740) Vertreter/in: Dr. Matthias Müller Rechtsanwalt, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

(540)

U-TURN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Apparate zur Beförderung auf dem Land.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Sportartikel.

(511) Internationale Klassifikation: 12, 25, 28

---

(111) no **445640**

(220) Date de dépôt: 15 mars 1997

(730) Titulaire: Polyword, 110, rue de Lyon, Case postale 74, 1211 Genève 13

(540)

WINTAPHONE

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Logiciels; appareils informatisés pour le traitement de données, ordinateurs.

(511) Classification internationale: 9

---

(111) no **445641**

(220) Date de dépôt: 15 mars 1997

(730) Titulaire: Polyword, 110, rue de Lyon, Case postale 74, 1211 Genève 13

(540)

MACTAPHONE

(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Logiciels; appareils informatisés pour le traitement de données, ordinateurs.

(511) Classification internationale: 9

---

(111) Nr. **445642**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1997

(730) Inhaber/in: The Board of Trustees of The University of Illinois, 354 Henry Administration Building, 506 South Wright Street (M/C 350), Urbana (IL 61801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

CAVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Computerprodukte aller Art (soweit in Klasse 9 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 9

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. September 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika für "Computer-Hardware und -Software".

---

(111) Nr. **445643**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1997

(730) Inhaber/in: The Board of Trustees of The University of Illinois, 354 Henry Administration Building, 506 South Wright Street, (M/C 350), Urbana (IL 61801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

IMMERSADESK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Uebertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Computerprodukte aller Art (soweit in Klasse 9 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 9

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. September 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika für "Computer-Hardware und Software".

---

(111) Nr. **445644**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1997

(730) Inhaber/in: Adroka AG, Hegenheimermattweg 57, 4123 Allschwil 1

(540)

HALIVITAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Multivitamine für pharmazeutische Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 5

---

(111) Nr. **445645**

(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1997

(730) Inhaber/in: Solectron Corporation, 847 Gibraltar Drive, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

SOLECTRON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(511) Internationale Klassifikation: 39

---

(111) Nr. **445646**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1997

(730) Inhaber/in: Ferrara Pan Candy Co., Inc., 7301 West Harrison, Forest Park (IL 60130), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

NUMPTYS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

30 Bonbons.

(511) Internationale Klassifikation: 30

EINLADUNG

an die Aktionärinnen und Aktionäre der

Terra Trust Investment AG

zur **ausserordentlichen GENERALVERSAMMLUNG**
Donnerstag, 20. November 1997, 15.15 Uhr
im ECO-Forum der VTZ, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich

TAGESORDNUNG

und Anträge des Verwaltungsrates

Eröffnung der Versammlung und Begrüssung
Herr Martin Brenner, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates

1. **Orientierung des Verwaltungsrates über die Geschäftstätigkeit - Zwischenbericht.**

2. **Beschlussfassung über die Sitzverlegung und Anpassung von Art. 1 der Statuten:**

   Antrag: *- Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Rotkreuz ZG.*
   - Anpassung von Art. 1, 1. Satz der Statuten:
   "Unter der Firma Terra Trust Investment AG besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff des Schweizerischen Obligationenrechts mit Sitz in Rotkreuz ZG."

3. **Beschlussfassung über die ordentliche Kapitalerhöhung und Anpassung von Art. 3 der Statuten**

   Antrag: *Die Generalversammlung beschliesst und beauftragt den Verwaltungsrat gemäss OR Art. 650, bis zum 19.02.98 das Aktienkapital von CHF 10'000'000.- durch Ausgabe von mindestens 60'000 bis maximal 600'000 vollständig zu liberierende Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 100.- auf mindestens CHF 16'000'000.- bis maximal CHF 70'000'000.- zu erhöhen und legt folgendes fest:*
   1. Gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital erhöht werden soll, minimum CHF 6'000'000.- bis maximal CHF 60'000'000.-
   2. Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: minimum 60'000, maximal 600'000 Inhaberaktien zu je CHF 100.-
   3. Ausgabebetrag und Beginn der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat festgelegt
   4. Art der Einlagen: - in Geld
   - die Gesellschaft selber durch Verrechnung
   5. Vorrechte einzelner Kategorien: keine
   6. - Die Bezugsrechte der AktionärInnen bleiben gewahrt
   - Die Zuweisung nicht ausgeübter Bezugsrechte wird vom Verwaltungsrat bestimmt
   - Die Gesellschaft ist ermächtigt, Aktien aus nicht beanspruchten Bezugsrechten bis maximal 10% des bestehenden Aktienkapitals originär zum Ausgabebetrag zu zeichnen

   Anpassung von Art. 3 der Statuten:
   "Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF ..... (..... Millionen Schweizerfranken) und ist eingeteilt in ..... Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.-. Die Aktien sind vollständig liberiert."

   ** Der definitive Betrag und die endgültige Zahl der Aktien wird gemäss diesem Generalversammlungsbeschluss nach Abschluss der Kapitalerhöhung anhand des Feststellungsbeschlusses des Verwaltungsrates bestimmt.*

   Im übrigen gelten die bisherigen Statuten unverändert weiter.

4. **Verschiedenes**

Administratives

Das **Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 19.06.97** liegt ab 29.11.97 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Jede Aktionärin und jeder Aktionär kann verlangen, dass ihr/ihm unverzüglich eine Kopie des Protokolls zugestellt wird.

InhaberaktionärInnen können ihre persönliche Einladung (mit Tagesordnung, Zutrittskarte/Vertretungsvollmacht und Quartalsberichte per 30.06.97 und per 30.09.97) am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofplatz 9, Postfach 6139, 8023 Zürich, gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beziehen. Anstelle einer Hinterlegung der Aktien können InhaberaktionärInnen der Gesellschaft die Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz einreichen, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 20.11.97 gesperrt sind und nicht veräussert werden können.

AktionärInnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich durch eine/n andere/n AktionärIn, den Verwaltungsrat, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch seinen Depotvertreter vertreten lassen. Füllen Sie dazu die **Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte** aus und senden Sie diese direkt an die/den Bevollmächtigte/n oder an die Gesellschaft.

Depotvertreter (dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellte Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter) haben der Gesellschaft die Anzahl Inhaberaktien und den totalen Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bis zum 18.11.97 bekanntzugeben.

Diese ausserordentliche Generalversammlung wird statutengemäss durch Publikation einberufen.

Das **Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung** liegt ab 28.11.97 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Quartalsbericht per 30. September 1997

Mit einem Ergebnis von +6.31% im kotierten Bereich (70% des Anlagevolumens) und von +4.42% auf dem gesamten Kapital liegt die Performance der Terra Trust Investment AG erfreulicherweise wiederum über dem gesetzten Benchmark. Der Morgan Stanley World Index verzeichnet über die gesamte Berichtsperiode (1. Juli bis 30. September) eine Wertsteigerung von +2.52%. Der innere Wert der Terra Trust Aktie lag am 30. September 1997 bei CHF 154.38 (ex Anrecht von durchschnittlich CHF 4.49).

In der Berichtsperiode konnte die ordentliche und genehmigte Aktienkapitalerhöhung um je weitere 25'000 Inhaberaktien erfolgreich plaziert werden. Die Ausgabepreise von CHF 146, resp. CHF 150 je Aktie lagen um CHF 6.49, resp. CHF 2.49 unter dem inneren Wert der Aktie. Das Aktienkapital der Terra Trust Investment AG ist somit auf CHF 10 Millionen nominal und das Eigenkapital auf CHF 15 Millionen angestiegen.

Wir freuen uns, Sie an der Generalversammlung begrüssen zu dürfen.
Mit freundlichen Grüssen

Terra Trust Investment AG
Der Verwaltungsrat

Zürich, 29. Oktober 1997

Florazur SA, Genève

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 19 novembre 1997, à 10 h. 30, en l'étude de Me Robert-Pascal Fontanet, notaire, boulevard Helvétique 30, 1207 Genève.

Ordre du jour:
1. Dissolution de la société.
2. Demission de l'administrateur unique.
3. Nomination d'un liquidateur.
4. Divers.

Le conseil d'administration

005-472176/2910

Real Voluntas SA, Lugano

Avviso di convocazione

L'assemblea degli azionisti

è convocata per giovedì 20 novembre 1997, alle ore 11, presso l'ufficio dell'Avv. Dott. Carlo Vitalini, via P. Lucchini 4, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:
1. Trasferimento sede sociale da Lugano a Savosa.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre presentare la o le azioni o un relativo certificato di deposito presso un istituto bancario.

Lugano, 23 ottobre 1997

Il consiglio di amministrazione

005-472173/2910

Angie Sagl, Lugano

L'assemblea generale straordinaria

è convocata per il giorno di giovedì 30 ottobre 1997, alle ore 15, presso lo studio legale dell'Avvocato Notaio Gianluca Boscaro, viale St. Franscini 1, al quarto piano, 6900 Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:
1. Nomine statutarie.
2. Eventuali.

Lugano, 20 ottobre 1997

Angie Sagl

005-472170/2910

LECIEN CORPORATION

KYOTO, JAPAN

CHF 50 000 000.–
½% Swiss Franc Guaranteed Notes
due November 9, 1999 with Warrants (the "Warrants")
Guaranteed by
The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd.

Security Numbers: Cum 020.763 Ex 020.769 Warrants 020.770

Notice is hereby given that the Exercise Price of the Warrants has been revised downward in accordance with Section 2 (B) of Annex H and Section 1 (B) of Annex I of the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated November 1, 1995 (the "Agreement") as follows:

Exercise Price before downward revision:	Yen 645.–
Exercise Price after downward revision:	Yen 516.–
Effective date:	November 10, 1997 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 9 of the Terms of the Warrants annexed to the Agreement.

Zürich, October 1997

Bank of Tokyo-Mitsubishi (Switzerland) Ltd.
on behalf of LECIEN CORPORATION

Rovo Engineering AG

Via Cantonale 8, 6618 Arcegno

Convocazione assemblea generale straordinaria

in data 21 novembre 1997, alle ore 14.30, presso lo studio dell'Avv. Patrizia Bettè, Palazzo Pax, via Stazione 9, Muralto.

All'ordine del giorno sono le seguenti trattande:
1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine.
3. Eventuali.

Rovo Engineering AG:
Pia Vogel

005-472172/2810

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5× wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.